

# TIBETAN TEXTS

## 1 Transliterations of Texts from Part II

Notations used in the transliterations:

Spelling or grammatical correction: (=)

Modern spelling equivalent: (mod. =)

Interpolation: (+)

Deletion: (#)

Uncertain textual readings contained within: { }

One or more illegible or missing syllables/words: { ... }

Notes in Tibetan texts marked with: \*

Per line of repeating liturgical formulae: /\*\*\*/

Break in a single line of text spanning two paragraphs: ... ..

Demarcation of the beginning and end of a line in which a quotation is embedded: ...

*Kye kye: ka + ya-btags + 'greng-bu + 'greng-bu*

### Text II-1 *Le'u bzhi ba of Ma rgyud sgrub skor* (fn. 6)

- i) ri rgyal ri yi rtse mo na / gser gyi khang bzang nang shed na / snang ba mdog can zhes bya ba / mthing sngon gser zhags klad la skor / 'brug khyung seng ge rol zhing rtse / tswa dbal skar ltar 'khrug cing 'gyed / gnam lcags thog rgod sgong ltar sgyur / rdzu 'phrul stobs dbang khyod phyag 'tshal /
- ii) lha ri gyang ma'i zhing gnas na / rgyal po chen po'i rgyud 'chang ba / mi dbang dmu thag 'dzin pa ste / lha sman khri phrag du ma yis / gnam nas gzha' sprin rol mo 'bul / rdzu 'phrul rtags brgyad mngon par ston / re 'ga' dpa' bo gtum pa'i tshul / dus bzhi'i dbang sgyur khyod phyag 'tshal /
- iii) mon ri ri bo gsum gyi rtser / rtsa (= rtwā) mchog spyil bu'i nang nyid na / mon bon dud skya ras gos gyon / ril ba spyi blug po ti 'dzin / mkha' la 'phur dang shing drung gnas / mtsho gling bgrod dang dur khrod gnas / rkang gling 'bud dang ha ha sgrog / rlung sems mnga' dbang khyod phyag 'tshal /
- iv) mu le khyud kyi mtsho 'gram na / rnal 'byor chen mo stag li wer / gtum ma chen mo chu bcud 'thung / stag gzig zhon nas tshal gseb rgyug / re 'ga' 'dzam bu gling chung bsgrod / pad mo'i steng na ting 'dzin skyong / sbrang sbrul gdug pa'i 'jigs las skyob / dpa' mo chen mo khyod phyag 'tshal /
- v) te se gangs dkar gsang ba'i mgul / sgrub pa'i gnas mchog dkyil 'khor drung / gsang chen grub thob A nu phrag / ser skya shel gyi bum pa 'dzin / sprin dkar gshog rgyas mkha' la 'phur / 'ja' 'od chu la sgrog ba dang / nyi ma'i 'khor lo klad la skor / grub dbang stobs ldan khyod phyag 'tshal /

- vi) dang ra g.yu bun gsang phug na / sad ne ga'u dkar gsal mdog / chu dar gser mdangs lus la mnabs / mtsho sman chu yi bum gter 'bul / mtsho bdud sgrol byed thun rdo 'phen / rnga la chib nas mtsho steng rgyug / chu nang shel gyi mchod rten skor / dbu ma'i rtsal 'byong khyod phyag 'tshal /
- vii) rgya nag yul gyi ri bo la / mtshal phug nyi dbang mdangs len na / zing pa mthu chen dmar mdangs gsal / nyi ma'i zer la 'ju zhing 'chang / zla ba'i gur la rta ltar zhon / 'ja' 'od phreng ba bsnol cing 'then / nam mkha' mthong la sngags yig ston / rang byung rtsal chen khyod phyag 'tshal /
- viii) gnam mtsho'i nub phyogs stag tshal na / rnal 'byor chen po shad ra khug / smug mdangs khros shing gtum pa'i tshul / gser phur sgril zhing gdon dngos sgrol / rnga gshang gtor ma dbal me 'bar / glog gi phreng zhags klad la skor / rgod g.yag khal du 'gel ba ste / shugs chen khros dbang khyod phyag 'tshal /
- ix) yar lha sham po'i gangs kyi mgul / gsang ba'i brag phug g.yung drung 'bar / spe bon thog rtse dmar skya'i mdog / thod zhal bdud rtsi bzhes pa dang / rkang chen dung skad mkha' 'gro sdud / rdzu 'phrul rtsis byang mkha' la blta / phreng 'thor chu mig rtsa brgyad 'don / rdzu 'phrul stobs ldan khyod phyag 'tshal /
- x) 'phan yul brag dkar chu gling na / grub chen thog 'phrul smug brjid pa / chu glang chu lug longs spyod 'gyed / me tog nam mkhar gtor ba las / ye shes lha yi skur gnas gsal / bum chus brag nag mgo nas bshig / sa the'i sgrol zhing zhabs rjes 'jog / shugs ldan rtsal mnga' khyod phyag 'tshal /
- xi) dug mtsho tshal chen do gling na / this chen dmar smug gser tsw'o 'phen / klu bdud mtsho nang 'dren cing gsol / khyung sprul mkha' la lding ba dang / mtsho nang bdud rtsi'i chu mig 'thung / ri bo'i rtse la lta stangs gzigs / gser gyi pra phud brag la rgyeg / dhu ti'i rtsal 'byang khyod phyag 'tshal /
- xii) ljon pa nags kyi tshal gseb na / sum pa sbu kha bram ze'i tshul / bar snang kun bzang sku la gzigs / res 'ga' sku lus 'bur bshigs nas / mkha' la bung bar gyur ba'i tshe / mkha' 'gro bye ba 'bum du grol / me yi phung por gnas byed cing / rlung mchog dbang ldan khyod phyag 'tshal /
- xiii) dur khrod gsang bar ro khri'i steng / glang chen mu wer smug mdangs can / gcer bur thod chen dā ru dkrol / dur khrod ro rnamts tshogs su za / mkha' 'gro las byed nyid dang rol / res 'ga' bam gyi dung chen 'bud / g.yang gzhi gyon nas mkha' la 'phur / gsang bdag dpa' bo khyod phyag 'tshal /
- xiv) sa ljon yul gyi chu gling na / nam ra rtse sku zhes bya ba / srid bon bya ru dbal slag gyon / lag na gser gshang 'khrol ba ste / srid pa'i yas stag rang 'gro byed / mkhas pa'i dbang po thal sbyor rdeb / rnga la chibs nas mkha' la rgyug / stobs dbang che mnga' khyod phyag 'tshal /
- xv) gangs dkar ti se'i zhol gnas pa / li bon mu phyas zhes bya ba / gangs ri phyag gis blangs shing gsor / ri phran sor mos mkha' la 'phen / lcags rdo mkha' la bsgyur zhing gnas / gangs chu gsol cing ha ha sgrog / sor mo'i rtse las rom po 'thor / ri yi mchog can khyod phyag 'tshal /

- xvi) / yar lung gtsang gi sog kha na / jo bon gyim bu zhes bya ba / nags tshal bltas pas rang 'du byed / brag dmar shing skam gzir pas brul / res 'ga' lha shing rtsi bcud 'thung / lho 'bras gshongs nas 'bras snyi len / gos sngon gyon pa'i brtul zhugs skyong / che mnga' bdag dbang khyod phyag 'tshal /
- xvii) rgya mtsho do gling nang gnas pa / sum pa'i rnal 'byor mu phyo 'bar / rgya mtsho phyag gis mkha' la 'dzin / yar chab chu bo gyen du 'khrid / bum pa'i chu bcud bdud rtsi gsol / mkha' la sprin sdud char pa 'bebs / sprin gseb gnas pa'i ting 'dzin skyong / chu dbang gnas bdag khyod phyag 'tshal /
- xviii) has po ri yi rtse mo na / khu bon mthong grags zhes bya ba / mkha' la 'phur zhing me zhags sgyur / ri bo'i rtse rnam me zhags sbrel / glog gi zhags pa mkha' la sgren / 'brug chen zhon nas mkha' la 'gro / srin dmar mgo la thun rdo 'phen / me 'bar sngags 'chang khyod phyag 'tshal /
- xix) zhang zhung kha rag yul shed na / rnal 'byor mu cho 'bar ba zhes / gar 'gying rol pa'i cha byad de / phur pas bdud srin dngos su bsgral / thun rdos gnam bdud sa srin 'dul / ting 'dzin zhags pas dri za sdud / spyin bsreg me dpung mkha' la spor / dngos 'joms bdag nyid khyod phyag 'tshal /
- xx) gtsang po chu bo'i 'gram gnas pa / ba gor rnal 'byor dod de rgyal ba / 'dzub (mod. = mdzub) ris gtsang po gyen la 'khrid / chu nang sram dang rtse zhing rol / chu steng dar dkar gru steng bzhus / gsang yig 'dri (= 'bri) zhing brda yig ston / klu yi nor bu dga' ba 'dzin / gter dbang dpal 'dzin khyod phyag 'tshal /
- xxi) ri bo brag dkar rtse yi zhol / spyil bu rtsa (= rtswa) khyim nang gnas pa / ljang tsha 'phan snang zhes bya ba / thugs dam dbyings kyi ngang la skyong / shel bum rtse la lha mchog gnas / thugs la 'od chen gang ba ste / res 'ga' brag la rdo rje rgyeg / pra phud 'chang chen khyod phyag 'tshal /
- xxii) yar chab g.yas kyi 'gram gnas pa / pha wang dkar po seng ltar 'gying / steng na gnas pa'i rma bon dkar / chu la gom pa'i 'dor stabs can / pha bong g.yung drung zhabs rjes can / chu las me tog lha la 'thor / 'dzam bu chu gser me tog 'bebs / gtum pa'i dbang po khyod phyag 'tshal /
- xxiii) zhang zhung yul gyi gnas mchog na / snang bzher lod po gtum pa'i gshen / zhal nas dbal me lhab lhab 'bar / phyag nas mu mar gser tswa 'phen / ri brag gangs la'ng thogs med rgyug / res 'ga ri khrod ting 'dzin skyong / rnal 'byor dga' ba'i mgur nyams len / nyams dga' rol dbang khyod phyag 'tshal /
- xiv) 'dzam bu gling gi lho phyogs kyi / me tog gling gi tshal gseb na / dpa' mo chen mo khri sangs rgyal / shang shang sprul nas gling chung bgrod / rgod du sprul nas nam mkhar lding / sa le ljon pa'i me tog za / pad phreng bsgrang (= bgrang) zhing mkha' la 'phur / mkha' la sgyur byed khyod phyag 'tshal /
- xxv) rgya nag yul gyi ri bo'i mchog / rtse lnga mtsho yi tshal gseb na / dod de rgya lcam zhes bya ba / gser gyi rdo rje mkha' la gsor / rgya gram zhon nas brag steng gnas / chu glang chu rtar nor bu 'gel / res 'ga' mtsho nang pad dkar 'dzin / rdo rje dpa' mo khyod phyag 'tshal /

Text II-2 *bsGrags pa gling grags* (sNyan-rong manuscript) (fn. 33)

- i) de nas sku gshen ya ngal tshe mi 2 kyis / khru bsang dang sel mdzad cing / 'gyod pa'i bskang bshags drag tu byas / co mi dang thar bon grub skyol 2 kyis / gto dang sku glud thar byas pas / yam (= yams) chad nas nyams pa 'phro ru sob / rje'i mang (= mnga') thang dgung dang myam /
- ii) der bon gshen rnams la yang che thabs 'di rnams byin / sku la rtsig (mod. = gtsigs) byin pa dbu skra sil ma / rtse rgyal gcod dang gtub du (= tu) med pa / dar sing dkar po'i 'gying thod la / bya rgyal rgod kyis ldem phod btsug pa / gser gyis (= gyi) bya ru la g.yu'i ldem mdong can / na bza' dbyi dkar spyang dkar gyis (= gyi) thul pa la / stag gzigs (mod. = gzig) gung 3 gyi gang (= gong) lag btag pa / gdan thog nas chib la 'bab 'dzegs byed pa dang / lam la 'byon pa'i sa la rma bya'i gdug (mod. = gdugs) / gzig (= gzigs) pa'i sar gser gyis (= gyi) rgyal mtshan / snams pa'i sar sil la spos dud / zas su dkar mngar dang 'bras chang la / ka ra'i sman btab nas 'dren no / gral gyis (= gyi) dang po g.yas gral byin / ba so dang gser dngul gyis (= gyi) khri la / za 'og gis (= gi) 'bol bstan (stan) 'ding pa / phyag na gser gyis (= gyi) phyag (= chags) shing dang sba dkar 'gying dkar 'dzin pa /
- iii) gsung la rtsis (= gtsigs) byin pa / gshen ngag tshig gsum ma byon par / rgyal gyis bka' mi 'byon la / blon gyis gros mi 'cha' / gshen glu tshig gsum ma blang par / rgyal blon gyis bro glu mi len / 'bang (mod. = 'bangs) glu gar mi sgyur / rol mo mangs (= mang) po chas su mi zhug / thug (= thugs) mnyes pa'i rtsis (= gtsigs) su / stong thang rgyal dang mnyam par khri ru 'byam pa / lag dmar dngos 'bul cing / gshen phran rnams la ber rga rgyab na rgyal khams la chad pa gcod pa / skor (= dkor) nor khyer na dgu bcu chal du bshag (= gshags) pa gngang ngo /

Text II-3 *IOL 734* (fn. 46)

lha myi ma bye ba'i dus bzang po ltar su yang legs su myi byed par 'ong ngo / tshe dus ngan pa la bab kyis / pyi phyir zhing 'greng myi 'o gchog khrel myed ltas myed par 'ong ngo / ngo tsha myi shes par 'ong ngo / bna' (mod. = mna') gzungs myed par 'ong ngo / nor gyi phyir bdagi (mod. = bdag gi) bdud srog gis myi 'jigs par 'ong ngo / myi pha log po la ngan dgu byed cing nor tshol bar 'ong ngo / 'ung gis khrel ltas myed cing mna' zos pa sdig ste / pha bas bu ngan bu bas tsha ngan de / myi rabs phyi phyir zhing ngan du 'ong ngo /

Text II-4 *bsGrags pa gling grags* (sNyan-rong manuscript) (fn. 53)

- i) de'i sras mang srong mang btsan / sa pho khyi lo ba bcos (= bco) lnga nas rgyal sa bzung / slon (= blon po) ghar khri khra 'dzin mu dang / mang po rje zhang nam gyis byas / sku gshen khyung po tsan sgra don 'dzug / sum pa ye khri bzang / khab 'gro za khri tse khri lod ma / rgyal po de'i ring la / dam pa'i chos dkon mchog sprin dang / thar lam dge bcu dang / rgya gar nas gdan drang nas spyod pas / rje'i 'gur (= mgur) lha gnam du yar / rgyal po bsnyung gis bzung / 'jig rten lha 'dre'i (= 'dres) bla rkus nas khyer / der chos kyis lan par rgyal po thugs rtog skyes te / rgyal po na re nga shi na chos 'di spyod pas len / da chos snub la / sku gshen rnams kyis (= kyis) mthu stobs kyis / 'jig rten gyis (= gyi) lha 'dre'i lag nas bla khug cig zer ro /

- ii) der sku gshen rnams kyis rje'i 'gur (= mgur) lha spyang drangs / phywa (mod. = phywa) g.yang skyab pas / lha 'dre'i lag nas bla khug cig zer ro / rje bsnyung ba i phral du dang / sku gshen la yig tshang du / gser gyis (= gyi) rta po dang / dngul g.yag dung ru dang / g.yu'i gleg sbam (= bam) dang / dar gyis (= gyi) 'jong ber rnams phul lo / rgyal des chos spyad pas skyon gyis nyi shu rtsa bdun pa la 'das /

Text II-5 *g.Yung drung bon gyi rgyud 'bum* (fn. 58)

- i) de nas phri thob nam brtsan gyis zhang zhung gi gshen po mang po gdan grangs (= drangs) 'bum dang gsas mkhar phyogs bzhir rtsigs (= brtsigs) / bod dang zhang zhung gcig tu sdebs (bsdebs) / bon dar la rgyas par mdzad pas rje yang sku tshe ring / 'bangs kyang 'og nas (= na) skyid pa lags skad do / de nas bod rje yang bon spyod pas mnga' thang je dar la song ste / mtha' dul (= 'dul) bar dgongs so /
- ii) bla bon dang phyogs bzhi nas bteg de nas sku gshen gyer zla med kyis dgra sri phyogs (+ bzhir) gnan (mnan) / dmag la dbang bskur te / 'jang la dmag drangs te dgol (= rgol) bas / 'jang gi rgyal po mnga' 'og tu chud pas rgyal po dges nas / de nas de'i tshe bon po la yig rtsang du rgod gsum gyi zhal / g.yu'i bya ru btsugs pa dang / bya rgod dkar mo'i thul pa la stag gi gong lag btags pa phul ba yis / bon po bya gzhu (= zhu) dang bya thul gon pa yang de nas byung ba lags /
- iii) yang sum pa'i bon po spe nag (= ne) gu yis / dgra lha gsol dgra sri gnan (= mnan) nas / hor la dgol bas hor gyi rgyal khams mnga' 'og tu chud / de'i che dge dang yig rtsang du gser gyi gsas zan dang g.yu'i sman bshos phul / gser mda' dang g.yu 'phang bka' rtags su byin pas / bon po gsas gsang dang sman bshos lha la 'dzug pa dang / 'da' (= mda') 'phang lha la rten 'dzugs pa yang de nas byung bda' (gda') /
- iv) yang rgya nag rgyal pos rje yi sku la sdos (mod. = bsdos) pas / zhang zhung gi bon po gyen chen btso 'phen gyis / gser la sngags nas btso 'phang pas rgya nag rgyal khams thul / de'i che dge dang yig rtsang du rgyal pos g.yu phrugs cig phul / dbu la dar thod dkar po bcings / da lta bon pos dbu thod 'ching ba dang / mgul du gser g.yu 'dog (mod. = 'dogs) pa yang brtan (= gtan) tshig (mod. = tshigs) de ltar lags so /
- v) de nas dpon (= mon) la dmag grangs (= drangs) pas / zhang zhung btso chen thog 'bebs kyis / btso 'phangs te mon btul bas che rtags su stag gzig gung gsum gyi thul pa phul / mngar gsum mgul du drangs pas / bon po'i sku la stag slag gon pa yang de ltar lags so / de ltar je'i sku dgra bon gyis btul / rgyal phran bcu gnyis mnga' 'og tu sdus (= bsdus) / de ltar rje'i mnga' thang bon gyis bskyed do /
- vi) yang lha tho tho ri snyan gzhal gyi bla g.yu srin g.yag khams pas rkus (= brkus) nas / zhang zhung bon po shel le mig dmar yis / srin g.yag ru bskyed btsugs te / bla g.yu kha nas phyung nas rje la phul bas / thugs dges te / byi thul dbyi thul spyang thul gsum / stag slag gzig slag gung slag phul / stag gi rmog zhu che rtags su phul bas / da lta bon po stag slag dang stag gzhu (= zhu) dbyi sa'i (gsa'i) thul pa gon pa de nas byung zhing srid pa lags so /
- vii) de dus rgya gar la dmag drangs pas / rgya gar gyi rgyal phran mang po thul bas / rgya gar gyi ngan 'dre dang dam 'gong rting nas 'brengs so / de btul bas 'od nam mkha' la yar (= yal) te song ngo / che rtags su khyung ru dang dbal ru dbu la rtsugs (= btsugs) so /

Text II-6 *bsGrags pa gling grags* (Dolanji edition) (fn. 71)

- i) rje btsan po'i sku ring la / bla'i sku gshen re / sku bsrungs (mod. = srung) kyi gshen po re / rgyal srid mtsho (= 'tsho) ba lags so / spu lde gung rgyal gyi ring la gong du bla ma dang sku gshen re yod /
- ii) mu khri btsan po dpon gsas gru bon kha 'bar / sku gshen bco gyim bu phyag dkar / gsas mkhar khong ma ne chung / de'i sras ding khri brtsan (mod. = btsan) po / dpon bsas (= gsas) 'ol bon spyang cig (= gcig) / sku gshen bco'u smin sngo / gsas 'khar (mkhar) khong ma yang rtse / de'i sras dri rum btsan po / dpon gsas li bon spungs rgyung / sku gshen co'u zhal dkar / bsas (= gsas) mkhar khong ba ru rings / khri bdun la sku gshen re / dpon bsas (= gsas) re kun la yod / phyag rjes kyi bsas (= gsas) mkhar re / bstan pa'i rje (= rjes) bzhag mang du mdzad do /
- iii) dri rum btsan po'i sku tshe'i stod la / bla ma 'od zer kun gsal / lha bon bco'u smin dkar / sku tshe'i smad la bon snubs / bon gyi dbu yogs bod 'bangs rlag par btang / spu lde gung rgyal gyi bla ma ni dran pa nam mkha' dang / khyung po stag sgra dun rtsug / lha bon btso (mod. = gtso) mo gung rgyal / des khri bdun dang ltengs pa gnyis kyi bstan pa song /
- iv) da sa la leg (= legs) drug gis (= gi) bon ji ltar dar na / de sho legs btsan po'i bla ma ni li shu stag rings / lha bon btso nyag gzher thod dkar / E shi (= sho) legs kyi dpon gsas mun spangs / lha co stag klu gsas / 'od ru legs kyi dpon bsas (= gsas) ni spe sho 'gra (= shod khram) lha bon bco phan grags / 'brong bzhi legs kyi dpon bsas (= gsas) gu rum tsan de mi ser / lha bon co snyan rings /

Text II-7 *Zhang bod kyi bstan 'byung lo rgyus lha rgyud* (fn. 75)

dpon gsas chen po rgya bon zing ba mthu chen gyis / sngags bon chas bon zhwa dkar mo rtse rgyal la g.yung drung ris kyi rtags 'bur dod pa / dbyi rkyang (= spyang) gi slog pa la stag gzig gi gong lag / dar dkar gyi gzan la dar nag gi lcags ri thod skam gyi ra bas brgyan / gsol lham 'ja' ris g.yung drung ldan pa sogs bsnams nas / nyer 'tshe nad gdon yong rkyen 'byung khungs bcas ston pa'i sgo nas tshigs su bcad de gsung ba dang / spar kha gling brgyad pho mo bye ba sa ya bcu drug phyogs phyogs bzhi mtshams brgyad kyi steng 'og so sor bskyal nas srid pa spar kha sde brgyad kyi gto bcos gnang ba dang / de yang de la mda' bkra 'phang bkra pho tong mo tong ngar mi glud gtor mchod gtor bcos phun sum tshogs par bsags nas / dme thab mnol gsum dang / sa bsko (mod. = brko) rdo rlog gis sa klu sde brgyad kyi 'khrug bcos byas pas / rgyal khams su lo legs phan bde'i dpal la sbyar ba dang / bon la sngar bzhin che ba'i thob khongs gnang ba yin /

Text II-8 *Chos 'byung me tog snying po sbrang rtsi'i bcud* (fn. 81)

- i) de nas sribs khri'i sras gnam phru bo gzhung btsan lha'i sku ring la gnam gyi rdor bon byung ste U rgyun (= O rgyan) gyi tshu rol / kha che'i yul gyi pha rol / stag gzig gi bar na yul 'gyur snang bar snang bya ba ru sa zha'i bon po / mu stegs nyi tshe ba'i ston pa / stong pa don dam du 'dod pa dang lta ba mthun pa gcig byung / des 'jig rten pa'i lha 'dre kun gyi srog snying nas 'dren nus pa / mi dang lha srin du dmangs sdum shes pas (= pa /) kun rdzob tu thams cad sgo nga las skyes par 'dod pas (= pa /) snga rtags dang / phyi rtags dang / da lta

ji ltar yin pa rnam s thol thol du smra shes pa / (lto khu lto nag)\* bya ba gcig lhu dang rdums du 'brel ba /

\* Brackets as in text.

- ii) nam mkha' la lheb lheb phur (= 'phur) nus pa / lag cha ni skya mo khugs su bcug lpags pa ni rla bzhi 'phreng du bkug nas phub pa ming du phyed lnga zer / yas rtags ni shing dang rus pa la sngon dmar gyi ri mo bris / gzugs brnyan ni khams sa la byed / nam mkha' dang rgyang pu ni btsugs / gson gyi lha bon byed zer nas g.ya' ri dang gangs ri'i lha 'dre la zhung (= zhugs) shang / srab shang / gser skyems kyis mchod / gshin dur byed zer nas mi shi ba la mgo gnong dang / skyid kyil lha lug dang / rta rgod ma gsod /
- iii) mi na ba'i glud du nges pa med zer nas ra lug dang / bya phag dang / yas thag gtong zer nas srog chags gsod / yang na 'thom stong zhing 'gal dum dang 'dre yas skyur ba / A ya chab nag bya ba gcig byung / bod yul du gyer bon la snga ba de yin no / de ston pa'i bka' ni ma yin skad /

Text II-9 *Dang-ra'i dkar chag mthong ba kun dga' bzhugs so* (fn. 98)

sngon dang sngon gyi dus tsam na / zhang zhung rgya gar rgya nag dang / O rgyan kha che bod la sogs / thod dkar bru sha me nyag sogs / rig 'dzin mkha' 'gro mang du tshogs / zhi khro dkyil 'khor mang du phye / mchog thun dngos grub 'ga' re rol / lhag par mkhas pa mi bzhi de / sgra tshad kun la mkhas pa dang / bstan pa las bzhi 'dzin pa la / 'phrin las rnam bzhi mthar phyir pas / mkhas pa mi bzhi zhes su grags / slob dpon che bzhi zhes kyang bya / sgrub pa mtha' dag phyogs med mdzad / lhag par hris pa gyer med dang / sad ne ga'u la sogs pa / rig 'dzin mkhas grub mang po yis / gsang sngags me ri'i sgrub pa mdzad / mgon po rnam gsum lha zhal gzigs / ye shes dbal mos sdong grogs mdzad / ma sring dam can las la bskul / sra brtan brag la zhabs rjzes yod / gshang gis brag gshags gsang dkar dod / mkha' la bya lhar 'phur ba sogs / mthu rtsal nus pa ma lus thob /

Text II-10 *Hor gyi chos 'byung* (fn. 103)

rgyal po gri gum btsan po'i sras tha chung nya khri 'am sog skad du por ta ze ba zhes pa des rkong po'i yul nas btsun mo gwō ma ral zhes pa blangs pa de khrid nas sog yul du byon te pā'i gal zhes pa'i chu 'gram gyi ri bo por han gal two na zhes par 'byor ba la der pe ta zhes pa'i mi sde gnas pa de dag gis rgyu mtshan dris pa na / sngon mang bkur rgyal po'i rigs su byung ba nas bzung ste rigs rus kyil khungs dang / gang nas 'ongs pa'i yul dang 'ongs pa'i rkyen sogs gsal bar bshad pas / mi sde de dag gis gros byas nas 'di ni rigs rus bzang bas kho bo cag gi dpon du byas na legs zhes dpon du bkur nas bsti bstang byas pas por ta chi no zhes grags so / de'i sras pā thō sa han dang / pa thwo chā gan gnyis yod /

Text II-11 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur  
chen mo las gsas 'khor rgyan bkod rim pa* (fn. 106)

- i) sngon gshen rab thugs la sprul pa yi / ye bab lha cha dbang cha dang / mchod pa'i yo byed (mod. = byad) thams cad kyang / lha tshogs gsas tshogs dbal tshogs dang / 'dur gsas pho nya las mkhan bcas / thugs dam bskul ba'i don du bzhengs / de yang so sor mtshan gsol ba /
- ii) 'gro 'dul bya ru dbal ru la / rgya stag 'phrul gyi go pan can / pra phud gar rmog prog zhu la / rin chen gser g.yu'i rgyan cha can / seng zhu 'brug zhu khyung zhu dang / stag gzig dam (= dom) dred rngam pa'i dbu / rgod zhu 'brang (= 'brong) zhu glang zhu dang / dbyi zhu gsa' zhu stag zhu dang / me long rgya long mthong bzhed dang / gser g.yu'i khyud 'khor ha lo ris / dngul gyi dril phrin (= phran) 'phyang mo yug / dbal bon mi nub dbu yi chas / 'dur gshen dbu (+ yi) bka' rtags te / lha gsas bskul ba'i chas su bzhengs /
- iii) ka kha 'phrul gyi 'gying slag yin / ka kha 'phrul gyi 'gying slag dang / yang rgyal 'brug gi 'brug slag dang / stag seng rngam pa'i dbang slag dang / 'joms byed gcod pa'i khrag (= khra) slag dang / dbang gi 'jol ber dmag (= dmar nag) dang / stag gzig dbyi spyang thul pa la / zer chen zer chung sna tshogs ris / g.yon (= g.yang) gzhi dpyad bu kas ma hral / 'phyar gos dpa' chas lus la gon / 'dur gshen sku yi dbang rtags te / lha gsas bskul ba'i chas su bzhengs /

Text II-12 *Chos 'byung mkhas pa'i dga' ston* (fn. 118)

- i) yig tshangs ni rab gser g.yu gnyis 'bring dngul dang phra men tha ma zangs yig lcags yig ste drug po re re la che chung gnyis phye bas bcu gnyis so / de yang gung blon chen po la g.yu yig chen po gnang / gung blon 'bring dang nang blon chen po la g.yu yig chung ngu gung blon tha chung dang nang blon 'bring bka' yo gal 'chos pa chen po gsum la gser yig chen po / nang blon tha chung dang bka' blon 'bring la gser yig chung ngu / bka' blon tha chung la phra men gyi yi ge gnang /
- ii) gzhan yang chos gra'i slob dpon sku'i sngags mkhan stod smad kyi dbang blon rnams la dngul gyi yi ge chen po byin / sku 'tsho ba'i bon po gzims mal brtsigs khab byang thang gi sa mkhan mtha'i so kha srung ba dang sku mkhar gyi rtse srung sogs la dngul yig chung ba / yab 'bangs rus drug sogs la 'khar ba'i yi ge / stong dpon ru dpon sogs la zangs yig / g.yul du dpa' ba la lcags yig / yang tha shing skya chu ris kyi yi ge ni 'bangs phal pa rnams la gnang skad /
- iii) phyag rgya drug ni bka' btags (= rtags) kyi phyag rgya sgrom bu khrom rtags kyi phyag rgyu ru mtshon yul rtags kyi phyag rgya sku mkhar chos rtags kyi phyag rgya lha khang dpa' rtags kyi phyag rgya stag slog mdzangs rtags kyi phyag rgya yig tshangs su bcad do /

Text II-13 *'Dzam gling gangs rgyal ti se'i dkar chag* (fn. 130)

de ltar ma zad bcas ma rnams kyis bshad pa la / dgra bcom shākya thub kyi gnas yin zer ba thams cad / rgyal ba gshen rab kyis byin gyis brlabs pa yin pas gong ltar rig pas dpyod / rgyal bu nor bzang gi pho brang yin zer ba thams cad zhang zhung gi rgyal rabs yin pas gong ltar brtag / gu ru pad 'byung gi gnas yin zer ba thams cad / dran pa nam mkha' dang rig 'dzin



brgyad cu'i gnas yin pas gong ltar brtag / rgod tshang pa'i gnas yin zer ba thams cad / dbyil ston khyung rgod yin pas gong ltar brtag / na ro bon chung zer ba thams cad mi la ras pa'i slob ma ras chung rdor grags yin pas gong ltar du rig pas legs par brtag dpyad mdzod /

Text II-14 *A ma ra ya las / pham bum dgu pa'i gzhung* (fn. 137)

de nas srid pa'i bon po (+ dang) stag wer lig wer gnyis kyis / stag rgod shel gyi gsang phug tu g.yung drung mi 'gyur rtags kyis sgrub pa byas shing bsgrubs pa'o / de nas zhang zhung mkhas pa nyi shu rtsa gsum gyis / bye ma mi 'gyur g.yung drung tshal du bsgrub po / de nas gsang ba rab 'byams man ngag kun 'dus kyi rgyal po mkhas pa thig chen dang / kun rig gi rgyal po bzhis brag rtse mthong gi ngos la bsgrubs pa'o / de nas zhang zhung kun rig gi rgyal po dang / g.yung drung snying pa (= po) gnyis kyis spangs (= spang) ri phal po che yi mgul du bsgrubs so / de nas khu mang chos rje lha lod mar bzhed zla btsan dang mang sgra legs mo dang / shu ge dpal gyi g.yung drung bzhis / sram gyi bye'u gling dang shel / mur brag mkhan kha'i brag zang zang mo la bsgrubs so / de nas mkhun btsun srid pa'i rgyal po la dngos grub du (= tu) bab te (= ste) / g.yung drung yang yang rtse yi brag la bsgrubs so /

Text II-15 *dBal chen ge khod kyid dbang khrid byin rlabs sprin dpung* (fn. 142)

- i) mgon po rnam gsum gyis (= gyi) sprul pa zhang zhung khri ldem lcags kyis bya ru can (+ gyis) mdzad nas / zhang zhung rgyal po'i sku srungs mdzad / de (= des) bstan pa khri 'od gsal la gtad / des zhang zhung gsang ba gting rum la rgyud (= brgyud) / des sad ne ga'u la rgyud (= brgyud) / des rgyung ne khod spungs la rgyud (= brgyud) / des hris pa gyer med la rgyud (= brgyud) / des tso men gyer chen la rgyud (= brgyud) / des this dmar spungs rgyung la rgyud (= brgyud) / des khong spungs dran pa nam mkha' la rgyud (= brgyud) /
- ii) de'i dus su sems can gyis (= gyi) las dbang zhan pa dang / ban btsun gyi 'phrag dog dbang gis yul dbus gtsang gi skor du bstan pa'i bon thang cig nub te / stong chen dmu tsha gyer med dang / blon chen ra sangs khod ram dang / khye'u dran pa nam mkha' dang / bla chen khe nan yo phya yis / bon sde 'di rnams sa sogs yar lha sham po dang / zhal bzang las sogs la gter du gzhung (+ bcug) / de nas sems can gyi las 'phro bzang po dang / sngon gyi smon lam las sogs kyis (= kyid) stobs kyis / sprul sku chen po rma ston shel seng dang / dbyil ston khyung rgod rtsal gnyis kyis stod smad kyid bstan pa'i bon rnams gter nas gdan drangs /

Text II-16 *gSang drag tshogs bskang yod* (fn. 145)

- i) bswo sngon tshe bskal pa'i dang ma la / ston pa gshen rab mi bo dang / zhang zhung srid pa'i rgyal po yi (= yis) / zhang zhung khri sde'i dbus dkyil du / pho brang yang phug gsas khang du / rin chen 'bar ba'i gtor gzhong du / longs spyod 'bru mchog gtor tshogs la / dkar gsum mngar gsum gangs ri spung (= spungs) / mang thun sha yi ri bo rtseg (= brtsegs) / skyem dang ting mur mtsho ltar bskyil / gser la ljon pa bdud rtsi'i (= rtsir) bsgyur / sman spos dud pa sprin gtib nas / gtib rdzogs rtsa ba'i lha tshogs dang / gtsang ma zhang zhung lha 'khor gyi sgo phug bar gsum srung ma rnams / thugs dam gnyen po bskang ba bzhin /
- ii) da lta gnas mchog 'dir bskang gyis / ma g.yel bcol ba'i 'phrin las mdzod / mthu dbang byin rlabs dngos grub rtsol (= stsol) /

- iii) gshen de yi thugs dam rgyud 'dzin gshen / khri men lcags kyi bya ru can / zhang zhung stag sna rgyal po yis / gting brag bdud 'dul gsas khang du /

Text II-17 *Ge khod lha la rten mkhar gzugs* (fn. 151)

- i) spu rgyal bod kyi skad du na / ge khod lha yi rten mkhar bca' ba / bdud 'dul ge khod sku la gu dun hrin / 'di ni las rtsis 'go lnga'i (= lnga yis) gtan la dbab ste / dang po mdzad pa'i dpon gsas dang / yul gang du mdzad pa dang / rgyud gang las btus pa dang / phyogs gang du gtogs pa dang / yon tan bstan pa dang lnga'o /
- ii) dpon gsas ni ston pa gshen rab kyis / zhang zhung lha rigs sum brgya drug cu dang / bod kyi lha rigs sum brgya drug cu dang / mdo khams smad kyi lha rigs rnams dang / ge khod phyi nang gi lha mnyes pa'i rten mkhar du mdzad / yul ni zhang zhung gi yul / ting brag chen po'i tshal / rus tog ru'i (= ru thog ri yi) rtse mor mdzad / rgyud ni lha sum brgya drug cu dang / this rgyud chen po rnams las btus / phyogs ni spyi dang sgos su gnyis su gtog (= gtogs) te / phyi ge khod rigs thams cad kyi rten mkhar yin pas na / lha rtan (= rten) gsas mkhar du gtogs so / sgos su theg pa dgu yi nang nas kyang / lha la rtan (= rten) 'dzugs bgegs la glud 'bul / snang gshen gyen sgrogs su gtogs / ge shan gran gyis mi tshugs pa'i phyir / dbal bon dgra chog tu gtog / bdud 'dul lha tshogs dgyes pa'i phyir na / gyen ting gsang sngags su gtog / gyen sgo ni gtsang ma lha yi gyen sgo ru gtogs so /
- iii) don chad ni sngon zhang zhung khri sde'i mnga' dar bar bya ba dang / bon la lha'i bka' chad ma (= mi) 'byung bar bya ba'i phyir du mdzad pa'o / de nas zhang zhung khri man lcags kyi bya ru can gyis mdzad / stag gzigs rgyal po btul lo / zhang zhung lha 'khor dmag dpung du brten pa'i mkhar du mdzad do / zhang zhung rgyal po'i dbu 'phang bstod do / de nas zhang zhung stag sna'i lha'i rgyal pos khri men khong pa la zhus te lha rten du btsug pas / zhang zhung gi mi mnga' la nor phyug par byung ngo / dmag sna dgu las rgyal ba dang / ge khod lha 'khor thugs dam mnyes par byung ngo / de nas bstan pa khri 'od gsas kyis bzung ste / ge khod lha 'khor sbad na 'gro la / brten na 'khor ba logs (= la sogs) / de nas rim gyis rgyud (= brgyud) nas / khye'u dran pas bsngams te bstan pa dar bar mdzad do /
- iv) de nas rgyal po gla lo (= kla klo) glen pas snyan 'phra ma thubs ste (= te) / bon rnams bsngub pa'i dus / gtsang ma zhang zhung gi bon sde rnams / khe nan yo phyi gnyis kyis lnga tshan lngar byas nas kyang / cha gcig yar lha sham po la gtad / cha gcig rgyu (= rgyud) srub (= srung) shel dkar gyi brag la gtad / cha gcig zang zang lha brag rdzong la gtad / cha gcig lho mon gyi brag la gtad / cha gcig rgyal po'i sug par shog / kun la mtha' dar rgyas btab rje yi 'gur lha dang / yar lha sham po dpung (= dpang) por bzhag / mthar las 'phro yod pa'i / g.yang gyen bzhi'i (= bzhis) rim gyis bstan pa spel bar 'gyur ro / de skad khye'u dran pas gsungs so / 'di lta bu shel brag gi yang phud yin / ces rgyas btab so /

Text II-18 *Ge khod lha la rten mkhar gzugs* (fn. 156)

- i) dus dang skal pa de tsam na / yul ni zhang zhung gtsang ma'i yul / mkhar ni rin chen 'bar ba'i mkhar / zhang zhung khri sde (= sde'i) rgyal po la / 'bangs dang blon dang 'khor dang bcas / dge las g.yung drung bon la spyod / mnga' dar rgung (mod. = dgung) la reg / de 'dra (= 'dre) bgegs srin po'i thugs su gdon / dge la bar chod byed du 'ong / srin po dza la rag sha de / gshen la gnod pa skyel du byung / 'dre srin bgegs kyang / bar chod tshe la rku ru byung /

- ii) de la gshen rab thugs rjes gzigs / bdud srin log pa 'dul ba dang / 'dre bgegs cham la dbab par dgongs / bon gyi bstan pa gzug par dgongs / zhang zhung rgyal po'i sku srung bya ba dgongs / ge khod lha tshogs sprul pa dang / zhang zhung lha rigs thams cad la / lha rten bskang yas btsug / this dmar gsang ba gting rdzogs bsgrub / dzo dbal this thun drag po 'phang / lha dmag mang po sprin ltar gtib / bdud srin dgra bgegs cham la phab /
- iii) g.yung drung bon gyi btsan pa btsug / zhang zhung rgyal po mnga' dar de nas dar / lha dmag dpung che de nas che / this thun dbal drag de nas drag / dge ba bon spyod de nas dar / lha rten mkhar gyis zhang zhung rgyal po'i sku bsrungs so / yang yul ni zhang zhung yul / lha ni dbal chen ge khod yin / gshen ni khri men lcags kyi bya ru can / gnas ni gting brag bdud 'dul phyug (= phug) las ni dge spyod bon la spyod / khri bzhur 'od ldem la sogs kiyis bskor / zhang zhung bon gyi mnga' thang skyongs /
- iv) dus dang skal pa de tsam na / yul ni stag gzigs (mod. = gzig) rgyal po'i yul / mkhar ni stag gzigs kho ti'i mkhar / yul mkhar de yi mnga' bdag po / mi ni stags gzigs khrod to rgyal ba zhes bya (+ ba) 'bangs ni stag gzigs sde bcu la / dkor nor skyongs ba'i blon dang bcas / mnga' dar de rgung la reg / mi dar te dar ma mkhas / rta de tsho bas bres ma thub / rjes (= rje) la bla na nor yod kyang / 'og na khab ma mchis / thugs la gdon yang zhugs...
- v) ...rje 'bangs 'khor g.yog blon dang bcas / go dang mtshon dang bcas / dmag dang dpung dang bcas / go dang bstan mtshon dang bstar / zhang zhung bon po lcags kyi bya ru can / mthu chen dpung drag de la bsdos / khri bzhur 'od ldem de / stag gzigs khro to rgyal bas khyer / gshen rab (= rabs) bon gyi dkor la 'bag / mi la gri rtse mda' rtse bstan /
- vi) zhang zhung gshen gyi thugs kyang bskrug (= dkrugs) ku sgra ya sgra yi (= yis) ge khod lha yi sku la 'gal / nor phyugs mnangs su bcad pa de / bang mdzod g.yang gi lha yang / thugs la 'gal ba chen po sdong / de yi tshe de yi dus tsam na / zhang zhung khri sde'i thugs su bsnyung / zhang zhung mi dang lha ru 'dus / g.yung drung bon gyi bka' khrim bya / lha ru ge khod lha tshogs bdar / lha dmag gsas dmag bsdus bsdus nas / bka' bsgros dam dgongs srungs /
- vii) dmag dpung mang po 'dus pa la / khri men lcags kyi bya ru can gyi zhal na re / stag gzigs mi nor dpung drag pas / dmag len bon gyi (= gyis) blan dgos / stag gzigs khri thog rgyal ba 'di / lha dmag mthu chen bsgral dgos gsungs / khri min (= men) lcags kyi bya ru can des / lha rten bskang yas btsal / gser rgod g.yu rgod rdzas su bsog / sku rten gser gyi rna ru dang / gsung rten gsal ba'i me long dang / thugs rten mda' mo bya rgod dang / g.yu phud 'bru dang mchod rdzas bsags /
- viii) drag po bdud 'dul lha tshogs ni / gshen rab mthu dpung la sbran dgongs (= dgos) gsungs / zhang zhung lha rigs 'khor bcas kyang / gshen gyi sdong la sbran dgos gsungs / rgo (= sgo) phug bar gsum srung ma yang / mthu rog dpung la spran (= sbran) dgos (# su) dgos (= gsungs) / gshen la do bsdos 'gren (= 'gran) tshol 'dis (= 'di) / this rgod thun gyis bsgral dgos gsungs /
- ix) de skad gsungs te thugs kyang khros / yul ni zhang zhung yul gyi gnas / ting brag gsang ba'i brag phug tu / khri men lcags kyi bya ru can gyis kyang / this dmar gsang ba'i sgrub pa bgyis / ge khod lha tshogs las la bgyis / lha rten bskang yas rten du btsug / stag gzigs khri to rgyal ba yi bla rdo lha yi rten du bzungs / thog ser dzo dbal char du bab / stag gzig khri to mi nor cham la phab / zhang zhung sgo phug bar gsum yang / mtha' yi dbu 'phang lha yi (= yis) bstod /

Text II-19 *dBu nag mi'u 'dra chags* (fn. 170)

- i) da dbra mang sna can de 'di 'dra gcig yin / stod na dbra dkar tsho dgu yod / tsho dgu bas kyang bcu gnyis yod / bar na khra bo bu dgu yod / bu dgu bas kyang bcu gnyis yod / smad na dbra nag tsho dgu yod / tsho dgu bas kyang bcu gnyis yod / se khyung dbra la che drug yod / dbra bka' drin can gyi mi bzhi yod / dgu 'bum dbra la phyug drug yod / dbra chab sna brtan pa'i rdzong drug yod / stod na dbra 'go dgung bas mtho / bar na dbra mtsho sprin bas 'thug / smad na dbra mtha' chu bas ring /
- ii) da stod kyi dbra dkar tsho dgu de / rkong po dag (mod. = dwags) po nyang po gsum / mar yul zhang zhung bal po drug / mu thud spra (= pra) phud yo byad dgu / khyung po btsan po pu rang gsum dang bcu gnyis yin / dbra (= dar) dkar po can gyi lha brgyud yin / bar gyi khra bo bu dgu de / dbu dang 'go dang 'ga (= ga) zi gsum / rgya dang rkyang dang glang dang drug / re khe de khe shung khe dgu / bra bo rgyun ne khyung ril gsum dang bcu gnyis yin / dbra (= dar) khra bo can gyi dpa' brgyud yin / smad kyi dbra nag dgu tsho de / gda' thu nyag rgyu 'gu zi gsum / ma thang bal thang cog thang drug / kho yo kho 'dra kho dbra dgu / stag dang steg gu rgyal dang bcu gnyis yin / dar nag po can gyi mthu rgyud yin /
- iii) da se khyung dbra'i che drug de / stod na mar pa pu rang gnyis / bar ni zhang zhung khyung po gnyis / smad na nyag rgyu 'gu zi gnyis / de se chung (= khyung) dbra'i che drug yin / da dbra bka' drin can gyi mi bzhi de / zhang zhung gi bon po mar me des / 'dre srin byur gsum dam la btags / de min na bod khams byur gyis 'joms / de bas bod la bka' drin che / zhang zhung dzo men gyen chen des / dzo 'phangs nas srin po'i grong khyer bcoms / de min na bod khams srin pos zos / de bas bod la bka' drin che / mar pa chos kyi blo gros des / rgya gar gyi dam chos bod la bsgyur / de min na bod khams dmyal bar 'gro / de bas bod la bka' drin che / kom gyi lha rgo (= rgod) ngo khro des / sbrul mi zas gag tsir byas nas bsad / de min na bod khams sbrul gyis 'joms / de bas bod la bka' drin che / de dbra bka' drin can gyi mi bzhi yin /
- iv) dgu 'bum dbra yi pha phyug de / 'jang nyi ma 'phrul gyi bu tsha de / byed pa dkon mchog chos kyi phyug / skyi dkar yon tan khrab kyi phyug / dol pa dbang phyug lug gis (= gi) phyug/rgya gar A yag rta yi phyug / bal po Amgon g.yu yi phyug / da dgu 'bum dbra'i pha phyug yin /
- v) da dbra chab sna brtan pa'i rdzong drug de / rdzong drug rdzong gi ya tha de / shel men gyi stag rdzong khra mo yin / gangs mi snyil spyi bos brtan mi yin / de rtsar rdzong gcig yod pa de / sham sham ra rtse mdo mkhar rdzong / yod pa de se khyung dbra la yod / bzung ni dar rgyas skyabs kyis bzung / de rtsar rdzong gcig yod pa de / sog gi g.yu rdzong sngon mo yin / yod pa se khyung dbra la yod / bzung ba de ber mog gis bzung / de rtsar rdzong gcig yod pa de / lho stod kyi za ma ring rgyud rdzong / yod pa de se khyung dbra la yod / bzung ba de sum pa glang gis bzung /
- vi) smad gag pa gar sgong yan chad la / dbra btsun ri rgyal lhun po 'dra / bkras nas stag mo nyal ba 'dra / mang nas rtsi shing nags tshal 'dra / {yab bzang sa} bzung na (= nas) dbra chung btsun / btsun nas bzang sa bzung ba min / sa drin mi la che ba min / mi drin sa la che ba yin / mang sna dbra la ma 'gran zhis / brag rgyus (= rus) A pho zhang dkar la / bu tsha bo stong phyed lnga brgya yod / phyug po dbra la ma 'gran zhis / dbra khyung nyi ma rgyal mtshan la / bod mi la med pa'i nor bzhi yod / dgung sngon po chag pa'i dum bu yod / dskal pa bzang po'i nas 'bru yod / ldang dbye (dbyi) mo them phrom slag pa yod / gnyan po khyung gi mchu sder yod / de se khyung dbra'i mtshar gtam yin /

Text II-20 *bsGrags pa gling grags* (gNyang-rong manuscript) (fn. 212)

- i) stag cha dang / 'tsham za khyudd (= khyad khyud) 'tshos pa'i sras / rje yab lha bdal drug zhes kyang bya / lha'i dbang po brgya byin zhes kyang bya / de'i sku gshen dmu bon thugs dkar gyis gsungs (= srungs) so / rje la btsun mo sum bcu rtsa gnyis / dmu za mdzas (= mdzes) ldan ma dang rtsa 3 yod pa la / mdzes ldan ma la sras bdun 'khrung (= 'khrungs) pa ni / yar gyi gcen po 3 ni / bsam gtan gong mar gshegs / mar gyis (= gyi) gcung 3 ni thugs kar lha rgyud / thugs dmar sprin rgyud / snyan lha ma sangs kyis (= kyi) rgyud / srid pa'i yul lhar grol / g.ya' ri gang (= gangs) brag dang / chu shing dang nyin srib kyis (= kyi) bdag po byed /
- ii) bar pa ni khri sad ber bdun tshig zhes kyang bya / lha rab gnyen (= gnyan) rum rje zhes kyang bya / 'di yi dus gshen nam mkha' snang ba mdog can / bod na bzhug (= bzhugs) pa'i dus yin pas / ye lha sems kyis (= kyi) sgron ma can la / 'dzam gling bod 'dir da rung / mi la mgon med / dud 'gro phyug (= phyugs) la skyab med pas / 'gro don du sras 1 sprul dgos zer ba'i / lha rab (mod. = rabs) la skul ma yang yang btab pas / srid pa'i lha rab bdun tshigs 'di / yab kyis 'dzam gling gi rgyal por btang nas /
- iii) mi thams cad kyis spyi bor gtsug tu khur bas / gtsan btsug spyi rgyal btsad po yang zer / de (= des) 'dzam bu gling bde bar bkod 'dug / mang pos bkur bas / rje mar (= mang) pos bkur ba'i rgyal po zer / kun gis spyi mir bkos pas / rgyal po spyi bor skyes kyang zer / de yar sum bcu rtsa 3 du byon / zhang po dmu rje btsan po'i sras mo / dmu lcam bra ma khab du bzhes pa la / yum gyi ltag khung du sba ba grod pa tsham 1 byung / de zla dgu ngo bcu nas brdol ba'i nang nas / shel gyis (= gyi) sdig pa la / g.yu'i thig le can dang / gser gis (= gi) sbal pa la / dngul gyi grang 'brum can dang / g.yu'i nya la / gser gyi (= gyi) gshog pa can dang / dung gyi (= gi) gcong (= cong) mo la / mu tig gi thor tsug can dang bzhi byung bas /
- iv) yum ya mtshan skyes te / skyon du ma bzung par dar dkar gyis yol ba bres / dmu yad kyis (= kyi) gdan gting (= bting) / gser gyis (= gyi) kur ma'i nang du bcug / phyag (mod. = phywa) g.yang gis (= gi) brtan (= rten) du bzhag nas / phyag skyob g.yang skyob byas so.ha / zhag gsum nyi ma dros gzhi (= bzhi) na ltas (= bltas) pas / ya mtshan sprul pa'i mi bzhi brda'o (= gda'o) /
- v) shel gyi sdig pa la / shel gyi mi po la g.yu yi dbu skra can / dar dkar gyis (= gyi) nab (mod. = na) bza' dang la thod la / 'od dkar po mehal (= ma dhal) tsam gcig 'phro ba / phyag na shel gyi 'gying dkar bsnam (mod. = bsnams) pa can gcig gda'o / gser gyi sbal pa la / gser gyis (= gyi) mi po la g.yu'i bya ru btsug pa / gser gyis (= gyi) nab bza' gsol ba / phyag na dngul gyis (= gyi) bre ba dang / g.yag pa bsnam pa gcig brda'o (= gda'o) / g.yu'i nya la / g.yu'i mi la gser gyis thod bcing pa / dar mtshon (= tshon) sna lnga'i nab bza' gsol ba / phyag na g.yu rnga ding ba bsnam pa gcig brda'o (= gda'o) / dung gis (= gi) gcong mo la / dung gis (= gi) mi po la / mu tig gis (= gi) thor tsug can / 'phra men gyis (= gyi) rlag (= slag) pa sku gsol ba / phyag na gser gyis (= gyi) 'khor lo dang gshang bsnam pa gcig gda'o /
- vi) yab yum gyis gsung (= gsungs) pas / ngo mtshar can gyi sras bzhi khyed / rgyan dang cha lugs mdzes pa ci'i don gsung (= gsungs) pas / shel gyi mi po na re / yab yum lag (= lags) bdag bzhi lha rab (mod. = rabs) gnyen (= gnyan) gyi rje'i sras / gnya' khri btsan po lag (= lags) ci'i phyir na gnya' khri btsan po na re / ma'i gnya' bar zla dgu ngo bcu bsdad pa'i (= pas) gnya' khri'o / snang srid lha 'dre la bka' btsan pa'i phyir btsan po'o / gser mi 'di ni ya ngal shag kyis (= kyi) srid pa'i bon / thab gzhob 'khon gsum thul ba lags so.ha / g.yu yi mi

'di ni / lha rab gnyen (= gnyan) gyis (= gyi) tshe rdzi mi po lags so.ha / dung gi mi po 'di ni / co mi gyer mkhan khu byug gsung gnyan (= snyan) bya ba lags so.ha / sprul pa 'di ltar 'gyed pa ni / gnam gyis (= gyi) lha las sa'i rgyal gshen du 'gro ba / yab kyi lung gcig 'bog tu gsol / ces gsungs so.ha /

- vii) yab kyi zhal nas / gnam lha dog la gsheg na / mi yul rtsog (mod. = btsog) dang nal che bas / ya ngal shag kyis sna grong (= drongs) las (= la) bsang dang khrus dang sel gyis cig / bar chod hur pa grang (= grangs) mang pas / tshe mis sku'i g.yas brtan la / dbang dang byin rlabs gyis cig / snang srid lha 'dre g.yen (= yen) 'grog dgod (= rgod) pas / co mis sku'i g.yon brtan (= brten) la / sku blud (= glud) dang thar gyis cig / phyag rten dmu thag dkar la 'jus / zhab (= zhabs) brten dmu skas them la zhog / sman bzhi (= bzhis) sku'i mtha' brten cig / gsung (= gsungs) nas bka' skos so.ha /
- viii) de nas rdzu 'phrul gyis (= gyi) sman bzhis nam mkha'i khams nas / sprin rta rlung gis (= gi) shug (= shugs) can bzhi bzung nas / rta'i gnya' bar 'phrul gyi khri bzhag nas / zhab (= zhabs) rten de la byas / phyag g.yab dmu thag la 'jus / zhab (= zhabs) g.yon dmu skas la bzhag nas / lho sprin dang na bun gseb na byon te / dog sa gtsang ma yar lung sog ka la gzic (= gzigs) / gnas gtsang ma rtse mo 'byung (= byung) rgyal la phab (= phebs) /

Text II-21 PT. 1038 (fn. 230)

- i) yul dang mkhar du bcas pā / so so yul bde (= sde) bzhī las / spu ryal bon gyī btsan po ltī'u rgyal bo thod rgyal {byung ste} / la la nī mchīd nas nī rgyal phran bcu gnyīs la gtog pa shes kyang mchī / myī gtog shes kyang mchī /
- ii) btsan po nī gdung rab (mod. = rabs) kyī khungs smos ba' / gnam dgung gi steng na / lha ku spyi ser bzhīs bgyī (= zhes bgyī) ba' / ma sangs tham (mod. = thams) cad gī bdag po / srīd pa kun la mnga' mdzad ba{o} / phywa nī yang phywa lags shes kyang mchī / rnam gnyīs su nī gdol par sha za'i rīgs / rgyal po gdong dmar gyī rīgs / gangs rī byud kor gyī nī bdag po / gnod sbyin {bo} zhes bgyī ba nī rīgs lags shes kyang mchī / rnam gsum du nī / gnam rīm pa bcu gsum gyī steng na / khri bar la bdun tshig / shes bgyī / gnam gī lha las sa ga dog drug du / 'greng 'go nag gī rje myed gī rje / dud rngog chag bla myed kyī blar / blon po lho rngīgs / bon po mtshe gco / phyag tshang sha spug / myī rje lha dang bdud / du brgyis nas / yul bod ka g.yag drug du (mod. = tu) byon zhes mchī / gang lags kyang myī mngon ste (mod. = te) / gdung spu bod dang / spu rgyal du gsol /

Text II-22 *bsGrags pa gling grags* (Dolanji edition) (fn. 250)

- i) de nas gdung rgyud kyi rgyal po dmu yis bstan pa'i srog bzung / gdung rgyud dang rgyal phran sil ma kun la rgyud (= brgyud) / de ltar dge rgyud ma chad par bon spyod / gdung rgyud rgyal po gum nas / rje gnya' khri tsad (= btsad) po 'greng mi'i mgon du byon te / gnam gyi lha bon la sa'i rgyal gshen du gshegs nas g.yung drung gi bon dar bar mdzad / rgyas par 'dul ba'i physis 'byung dang / rigs (= rig) 'dzin dbu'i chad (dbu 'chad) na zhib / gnya' khri'i sras po mu khri btsan po / des nam mkha' snang ba'i mdog can la / gsas mkhar sum rgya (= brgya) drug bcu'i bcud / spyi spungs gsang ba'i skor zhugs (= zhus) nas / lha ri gyang tho la bsgrubs pas / grub pa'i rtags du ma mngon du byon te /

- ii) rgun dpyid 'tshams (mod. = mtshams) su thog dbab pa / ro (= ri) skam gyi lung par chu dbab pa / mya ngams gyi snam bu la me tog gi gling skyed pa / skad cig ma gcig la ston pa brgya'i zhal lta ba / ye shes kyi lha la mchod pa mi 'dra ba rgya (= brgya) 'bul ba / g.yung drung sems dpa' brgya la bon nyan pa / nam mkha' dbyings nas lha sman gyis gro 'dren pa /
- iii) de la sogs te grub pa'i rtags stong dang ldan nas / rgyal po'i thugs la 'di lta bu'i bon ni rgyal rigs dra ma man pa tha mal gyis dpyad (= spyad) du phangs dgongs nas / gsang ba rtsa 'gags su sdams te / de yan chad lta spyod kun la spyod / gsang ba theg chen gyi rgyud pas (= pa'i) / rtsa ba dang yan lag gi dam tshig nyams nas rgyal gshen gyi grub rtags rnams yal lo / de ji lta yal na / dam can las la g.yel nas / rgyal po sa la leg leg cig pur 'gro'o / de'i skyon ci las byung na / dam tshig nyams pa las byung ba yin pas / de yang rgyud pa'i rabs mi bcad dgos pa'i dmigs mi dbyung / yul ngan par 'khyam du mi bzbug / ces (= gces) pa'i snying mi phyung /
- iv) dar thag la rin po che rgyus pa bzhin snod ldan kun la stan (= ston) par gsungs / snod ngan kun la gab par gsungs / khri bdun bar du bon gyi bstan pa dar / mon bon ha ra byi (= ci) par la bon gnam babs su babs / des stag wer li wer la brgyud / des A nu phrag thag la / des sad ne ga'u la / des da mi dad kye la / des shad bu ra khug la / des spre (= spe) bon thog rtse la / des spre (= spe) bon thog 'phrul la / des stong rgyung la / des mkhas pa mi gsum la /
- v) mkhas pa de rnams kyi ring la / mtho zhang zhung kha yug gi ru 'tshams khyung lung dngul mkhar man chad nas / dma' ba sum pa glang gi gyim shod yan chod du / bon gyi 'du gnas sum bcu rtsa bdun / gsang sngags bsgrub pa'i brag phug dgu rgyud / 'dul khrims kyi sde lag nyi shu / sa nas sar bzung nas tha dad du nyams skyong / dpon gas g.yung drung sems dpa' rnams kyis / bon gyi bri trang dang che bdun dang gnyer dpon mdzad /
- vi) stag gzig zhang zhung gi gshen po rnams kyis 'gro ba'i kha lo gyen du bsgyur / theg pa chen po bla na med pa'i don la spyod pa'i sgom chen bzhi bcu ni / skye ba med pa'i don sgom / sgrub pa po bzhi bcus theg pa chen po gsang sngags kyi dngos grub bsgrub / mthu bo che mi dgu ni bon gyi bstan pa bsrungs / mtha'i dgra 'dul / dge bsnyen bcu ni dge bcu'i las mthar phyin / 'gro don mthar phyin pa'i gshen po nyi shu rtsa lnga ni / gson gshin gnyis kyi go cha 'byed / bon chen bzhi bcu rtsa gnyis ni rgya bod gnyis kyi mtha' 'dul ba dang / rgyal blon sku mtsho (= 'tsho) zhing gros kyi ltang gcod / blad (= klad) na rgyal che / gong na gshen gnyan / bar na mi khrims dam / 'og na 'bangs skyid /

Text II-23 *Legs bshad mdzod* (fn. 272)

- i) dam pa khyung gi gdung rabs dngos la / kun tu bzang po'i sprul pa rig snang 'od kyi rgyal po zhes bya bas 'gro ba'i don la dgongs nas sku gsung thugs las sprul pa'i bya khyung gsum yas mar 'phur nas zhang zhung gi yul kha yug me tog mdzes pa'i tshal la babs / de la zhang zhung gi mi rnams ngo mtshar skyes nas mthong ma myong ba'i 'dab chags zer ba la / rgan po kha cig na re / rwa co 'dug pas khyung pho yin 'dug zer / der khyung gsum dbyings su 'phur nas song ba'i shul du bltas pas / spar mo sa la reg pa'i drod rlangs las sgong (mod. = sgo) nga dkar nag ser khra bzhir 'dril ba brdol ba'i nang nas mtshan dang ldan pa'i khye'u re re byung ba'i ming yang khyung po zhes btags te / che ba khyung dkar thog la 'bar / de 'og khyung ser lha khyung / de 'og khyung 'phags khra mo chung ba mu khyung rgyan zhes

grags so / de dag gis rin chen bla rdo'i pha bong re re / ma brtsigs pa'i rin chen sku mkhar re re / ma bskyil pa'i g.yu yi mtsho mo re re de rnams kyi mnga' bdag tu mdzad cing / khyung po skyid kyi mkhar re re bzhengs te /

- ii) che ba khyung thog 'bar gyis 'od zer rab tu 'phro ba'i gsas khang brgya dang rtsa brgyad bzhengs / che 'og lha khyung rgyan gyis gsas khang zo bo khyung lag bzhengs / tha ltag khyung 'phags khra mos gsas khang lha rtse gung nam bzhengs / chung ba mu khyung rgyan gyis gsas khang brgyad bzhengs / tshe la rang dbang thob cing 'gro don yang dpag tu med par mdzad do / zhang zhung gi rgyal rabs gong ma rnams kyi ring nas dbu yi mchod gnas mdzad cing / bod kyi rgyal po gnya' khri btsan po nas seng khri btsan po yan chad kyis bla ru bkur /

Text II-24 *Khro bo dbang chen ngo mtshar rgyas pa'i rnam bshad  
gsal ba'i sgron ma* (fn. 276)

- i) de'i mtho ba ni sngo khyung pos bzung pa'i lung pa mkhar chen lnga'i nang nas / dbus kyi dngul mo'i mkhar dang / mkha' 'om po sgo bzhi yang zer te / bu rong gi yul / zhang zhung kha yugs yul spyi'i ming ste de dang bod kyi ru 'tshams (mod. = mtshams) yang yin / mtho ba ltar na dma' zer thang yang...
- ii) ... rma she le ni mdo smad na yang bshad kyang / 'dir ni lho stod na shod chen po bco brgyad kyi nang tshan du bshad pa / de la sgrub phug gsum pa glang gi gyim shod gnam skar gyi bka' rtags yod pa de yin no /
- iii) 'di yi 'grel dang / sgra 'grel las / byang li wi sgang ring kha ba dkar po'i ri rgyud dang / lho dom sgro nag po snyug mas bu khur gyi yul zer ba / mon dang phrom yul dang bod kyi ru 'tshams yin la /
- iv) de'i grangs yang sngon sangs rgyas kyi zhabs kyi (= kyis) bcag nas / smon btab pa la bsten nas / bon po rnams 'du zhing 'tshogs pa'i gnas gzhi gsum bcu (mod. = sum cu) rtsa bdun te / sgrag byang las / 'dam shod snar ma la sogs dbus ru nas (= na) bcu gsum / 'ol kha shug l la sogs g.yon ru na bdun / 'o yug sa nag la sogs g.yas ru na brgyad / nyang ro stag 'tshal la sogs ru lag dgu bshad cing /
- v) spa dro nas khyung lung dngul mkhar dang gangs ti se la sogs mnga' ris stod kyi gnas dgu / gang (= gangs) sta (= rta) rgo dang mtsho mu le la sogs la stod byang gi gnas bcu drug / yar lung 'phan thang lha thang la sogs dbus lho byang gi gnas bcu gnyis bshad de /
- vi) 'di'i 'og gi sgrub gnas dang bstan na / spa dro ltar 'thad cing / de'i thog ma mu khri'i ring la btsug pa'o / bsgrag byan•g ltar na mkhas bzhi phyin chad kyi 'du gnas 'dro'o / de dag re re la mchod rten dang / bka' steg dang sgrub phug dang / pang (= bang) so dang bcas pa'i sa rtags bshad do /



Text II-25 *Ge khod dbang rgyal zhes bya ba ri rong nag mo'i gong  
non 'phrin las rno ngar spu gri* (fn. 300)

- i) dbal chen ge khod la gsum ste / bon nyid dyings las grub pa'i dbal chen ge khod dang / sprul pa gzi brjid las grub pa'i dbal chen ge khod dang / 'jig rten las grub pa'i dbal chen ge khod dang gsum ste / de la zhang zhung skad du na ge khod / bod skad du / bdud 'dul zhes bya'o /
- ii) de la bon nyid dbyings las grub pa ni / sems can bkris drangs kyis sgo nas yod par mngon kyang / don dam pa'i don la grub pa med de / 'jig rten las 'das pa'o / sprul pa gzi brjid las grub pa'i ge khod ni / 'di nyid du bshad pa'i dbu gsum phyag drug pa 'di yin ste (= te) / 'das ma 'das mtshams su lha srin kha gnon la bzhugs so / 'jig rten las grub pa'i dbal chen ge khod ni / zhang zhung rdzong dbang gi ri mda' zhes bya ba ni / yab ma nges te g.yen dgu las / lha chen kun thog ring nam zhes kyang bya / tag ri {rma} zhes kyang bya / de dang yum zo za 'phrul mo che gnyis bshos pa las / 'jig rten las kyis ge khod sum brgya drug cu gtam (= bltams) ste / 'jig rten khams kyis g.ya' ri dang gangs ri la rten bcas nas / g.yung drung bon gyi bstan pa srungs / 'di nyid las bshad pa'i gzi brjid las grub pa'i dbal chen ge khod 'di ni / ma mo'i gong gnon yin pas shin tu brtson pa gal che'o /

Text II-26 *Me ri dpa' bo gyad phur gyi bskang ba* (fn. 304)

- i) zhang zhung yul gyi nub phyogs kyis / ru thog ri yi rtse mo na / sku lnga (= bla) ri skyin (= rin chen) (+ sgron) ma dang / mtsho sman rgyal mor bshos pa'i sras / g.ya' ri gangs la sku brten zhing / zhal lnga phyag bcu gser bco'i mdog / zhal gcig sum cu'i lha gnas gzigs / zhal gcig bdud kyis gnya' non mdzad / zhal gcig sgra bla khri yi dpon / zhal gcig bcom ldan 'das kyis (= dang) rtsod / zhal gcig lha srin zhal lce gcod / shel gyi rnga chung ral gri bsname /
- ii) 'jig rten las la grub pa'i / ku byi mang ske'i thugs dam bskang / mthu stobs sngags kyis mnga' bdag ste / dbal chen ge khod thugs dam bskang / rdzu 'phrul ston pa'i 'od zer can / dbus kyis ri bo mchog rab khar / yongs su sa brdol shing rtser 'phro (= 'phyo) / 'phrin las rnam bzhi rdzogs pa'i lha / dbu gsum phyag drug me ri 'bar / lha ma yin gyis g.yul ngo zlog / lha yi dmag dpon chen por bskang / de yi thugs rje'i 'od zer gcig / 'dzam gling nyi ma nub phyogs kyis / ru thog ri yi rtse mor 'phros /
- iii) lha chen kun thog ring nam dang / shel za 'phrul chen bshos pa'i sras / dregs pa dbal chen ge khod ni / dbu dgu phyag drug bco brgyad phyag / gser mdog sku che yan lag rags / 'dzum zhing rnam pa'i dbu dgu yis / khams gsum sa dgu dbang du sdud / bco brgyad phyag ma gdeng pa yis / khams chen bco brgyad dbang yang bsgyur / zhabs drug brkyang bskum bsgrad pa yis / 'gro ba rigs drug skye sgo gcod /
- iv) zhang zhung yul ljong dbang ri na / lha chen kun thog ring nam dang / shel za 'phrul chen bshos pa'i sras / 'jig rten las kyis ge khod ni / sum brgya drug cu rab tu bltams / g.ya' ri gangs la brten zhing gnas / las su rgyal 'gong dam sri'i gshed / pha dang bon gyis lha dang gsas / de rname nang nas sprul pa'i gtso / bla ri gangs rgyal ti se la / gser gyis me dpung ser po 'bar / bla mtsho dang ra ma pang la / g.yu yi dud pa sngon po 'thul / bla brag sta (= rta) sgo brag chen la / gser gyis tsha tsha 'khrug cing 'phro / ri brag mtsho las (= la) sprul pa'i sras / ge khod dbu gsum phyag drug pa / sku la gser gyis me ri 'bar / g.yu yi dud pa mtha' nas 'thul /

Text II-27 *Ge khod gsang ba drag chen ldog med gser gyi spu gri'i gzhung* (fn. 310)

- i) E dbus phyogs mthing nag sprul pa'i dkyil 'khor nas / bskal pa me ltar 'bar ba'i klong dkyil nas / mi 'gyur g.yung drung gtam (= gtams) pa'i gsas mkhar nas / bdud 'dul drag po 'bar ba'i skur bzhengs la / mthing nag 'khros (= khros) pa 'jigs byed 'bar ba la / dbu dgu 'jigs byed dregs pa bdud nag 'dul / lhu thung sbom la rag pas srin po brgyar (= brgyal) / g.yas dkar g.yon dmar dbus mthing rngam pa'i zhal /
- ii) zhal gdong (= gdangs) mche gtsegs (= gtsigs) spyen gsum gyen la bzlog smang ra khams ser me stag 'phro ba'i tshul / shangs kyi khro gnyer gsum brtsegs gyen du bsgril / smin ma glag (= glog) stong 'gyu zhing thog ser 'phro / zhal gyi E las thog ser khrag char 'bebs / tshems las thog 'phro dgra bgegs bsgrol (= sgröl) / shangs nas rlung nag sub ma mtshub (= 'tshub) / ljags las glog chen stong khams khyab / snyan nas 'brug gi sgra chen ldir /
- iii) dbu brgyad khros pa srin po'i tshul / spyi gtsug khyung chen 'bar ba'i dbu / ral pa sprin gtib stong gsum khep / dbu skra gser gyi tsha tsha 'phro / khyung skad lhang lhang sgra sgrogs pas / rgya mtsho gting nas dkrug par byed / sbrul chen rigs lnga'i dbu ching la / chu srin pir gyi thod phring (= 'phreng) can / khyung chen 'bar ba'i zhal kha nas / klu chen rigs lnga zhal du gsol / zhal brgyad sde brgyad gdug pa 'dul / snyan cha g.yu 'brug sngon po bcus (= gcus) / me dpung thog gis (= gi) do shal la / thog ser 'phro bas rgyal 'gong bsregs /
- iv) sku stod khyung chen gshog pa rgyas / sgro rtsa dbal gyi me dpung 'bar / ya bdud gzhob tu bsregs par byed / khyung gshog len (= lan) gsum brdab pa yi (= yis) / gshog rtse thog gi bu yug 'tshub / bdud ri nag po gzhob tu bsregs / ba spu me dpung mtshon char 'khrug / dun tse nyams pa lha dang phrol / rgyal chen sde bzhi las la 'jug / bco brgyad g.yas g.yon dang po gnyis / ya bdud ma bdud zhal du gsol / bdud ri nag po rming nas brgyil (= sgyel) / g.yas pa brgyad kyi phyag mtshan ni / ral gri dgra sta 'khor lo dang / thog mda' me dpung chu gri dang / dbyug tho 'khor lo klad la bskor / gyi gran 'byung po bgegs kyis (= kyi) tshogs / gcod gtub dmyal thag gcod pa dang / dbug bsregs dum bur bsrel bar byed / glad 'gel (= klad 'gems) myos shing brgyal du 'jug / g.yon pa brgyad kyi phyag mtshan ni / mda' gzhu zhags pa tho ba dang / lcags sgrog lcakyu sni rtse dang / rna ru dbal chu khol ma yis / dbal chu khol ma'i rba klong 'khrug / dam nyams dgra bo las ngan 'di / gzhir dang 'ching dang brdung ba dang / snying nas 'dren zhing dbug la btson (= brtson) / sdom dang 'gal byed rba la g.yeng / las log thal pa rdul du brlog /
- v) sku stod glang chen ya bas bskor / ya bdud pags pa'i mtha' chags can / dbal gyi me dpung 'bum tsho 'gyed / bdud srin log pa gzhob du bsregs / sku smad stag chen sham thabs la / gung rgod gzig gi mtha' chags can / glog dmar 'khyug pa'i sku regs (mod. = rags) bcing / ba spu'i rang bzhin mtshon char 'khrug / sde brgyad lha srin bran du 'khol / sku la dbal gyis (= gyi) tsha tsha 'phro / sbrul chen sngon po'i do shal can / phyag gdub zhabs gdub sbrul gyis bcud (= gcud) / dpung rgyan khyung chen 'bar bas brgyan / zhabs bzhis klu bdud nag po gzir / seng ge chu srin khri la bzhugs / khyung chen rigs lngas dbu la brgyan / klu bdud nag po zil gyis gnon /
- vi) dbal chen ge khod bdud 'dul rje / bdud rtsi sman gyi mchod pa 'di bzhes la / las ngan dgra bgegs dbyings su sgröl / phyogs bcu g.yung drung bon gyi bstan pa srungs /
- vii) E de dang mnyams (= mnyam) pa'i khro mo ni / sgra bla'i rgyal mo mu tsa med / nam mkha'i khro mo nyi ma'i 'od / dmar mo me 'od klog (= glog) 'bar ma / sku mdog dmar mo

- mi byu ru'i mdangs / dbu skra dmar ser me 'od 'bar / dbu la me shel thor tshugs can / nyi zla gsal bas dbu la brgyan /
- viii) gser gyi snyan cha si li li / thog gi smin ma khyugs se khyugs / nyi ma'i zhal 'od ta la la / bswe yi do shal rgyangs se rgyang / zhal gsum phyag drug khro mo'i tshul / g.yas pas (= pa) chu shel zla ba'i zhal / g.yon pa me shel nyi ma'i zhal / dbu ma gser gtso (= btso) 'bar ba'i tshul / ral pa sprul pa'i skra gseb nas / gser 'od thog gi bu yug 'tshub / sku la me dar na bza' la / gza' chen brgyad kyi thod 'phreng can / nyi zla gsal ba'i dpung rgyan la / sgyu skar nyi shu za ra tshag /
- ix) sku smad glog gi sham bu la / tsha tsha 'phro ba'i za ra tshag / sbrul nag 'bar ba'i sku reg (mod. = rags) bcing / phyag drug g.yas g.yon dang po gnyis / me dpung gser gyi ri rab 'dzin / phyag drug g.yas g.yon bar ma gnyis / sbrul zhags thog mda' char ltar 'bebs / phyag drug g.yas g.yon tham gnyis / gser gling phud rgod yab la bstobs / mkha' gsal yab kyi thugs dam bskang / gnyis med mnyams (= mnyam) par yab (+ la) 'khril / mdzes pa'i zhal mdog yab la ston / drag po'i khro gnyer gran la mdzad /
- x) E yab yum thugs kyi gsas mchog ni / gru gsum bsnol ma'i shar phyogs su / me 'od thog gi gsas mkhar nas / lha rgod sku sprul drag shul can / sprul pa ku byi mang ske ni / sprul pa bsam med kun du gtong / che chung tshad la nges pa med / las la 'jug nas sku sprul pa / sku chung gser gyi mo 'phang tsam / thugs chung gser gyi nyung 'bru tsam / sku lus thugs nyid sgom pa la / sku mdog gser btso mdangs dang ldan / g.yu yi dbu skra smin ma can / zhal gcig phyag gnyis sprul pa'i sku / spyang chung rgya khab mig tsam la / zhal ni mon gyi g.yel (= g.yer) ma tsam / thugs dgongs sprul pa phyogs bcu 'gyed /
- xi) sku la bse (= sre) stag slag pa la / g.yu sbrul sngon po'i gong lag can / gnod byed chung sri rdul du brlogs / sku la gser gyi tsha tshwa 'phro / dgra bgegs log 'dren gzhob tu gtong / g.yas pa gser gyi ral gri la / gnam lcags thog ser 'phro ba bsnams / g.yon pas sbrul zhags kha dgu 'debs / dam nyams dun tse log lta 'di / zhags pas zung la ral gri'i (= gris) chod / g.yu phud gtsang ma 'di bzhes la / dun tse nyams pa'i rtsa ba chod /
- xii) E de dang mnyams (= mnyam) pa'i khro mo'i ni / ting nam rgyal mo bdud rtsi'i char 'bebs ma / sku mdog sngon mo mdzes pa g.yu yi rgyan cha can / zhal nas rgya mtsho'i khro gnyer rtsig / sku la chu dar la'u chu srin g.yang gzhi gsol / g.yas g.yon sprul pa'i phyag mtshan ni / rgyal mtshan phyar zhing thod khrag zhal du rngub / dam nyams sgrol zhing bon gyi bstan pa gnyen (= gnyan) po srung / chu bdud spir la bcibs nas phyogs bcu kun la rgyug / bdud rtsi gser chang phud kyi mchod par 'di bzhes la / ge shan dun tse sgrol ba'i las mdzod cig /
- xiii) E dbal chen sku yi g.yas phyogs na / gser 'od me yi dkyil 'khor nas / ye shes lha yi sku bzhangs pa / sku lha A ti mu wer ni / sku mdog gser gyi snying po 'dra / thugs rje nyi ma'i snying po 'dra / byams gdung bu gcig ma dang 'dra / byin rlabs dbyar gyi sprin dpung 'dra / 'gro don mkha' la (= las) char 'bebs 'dra / mthu stobs nam mkha' thog dang 'dra / drag po'i tshul du gshegs tsam na / gu lang gser khrab sku la gsol / gdug byed mtshon gyis bskyed du med / zhal bcu phyogs bcu yongs la gzigs /
- xiv) dam tshig can la thugs rjes dgongs / dam nyams snying khrag zhal du gsol / g.yas pas gnam lcags mda' gzhu bsnams / dun tse nyams pa'i snying la brdegs / g.yon pas lcags kyu (= khyung) dgu 'bum 'gyed / dam nyams 'gugs cing zhal du gsol / sku la srin po'i g.yang gzhi

- gsol / bdud srin log pa zil gyis gnon / zhal nas gser tso pho nyar 'gyed / dun tse'i pho brang 'jigs par mdzod /
- xv) E de dang mnyams (= mnyam) pa'i khro mo ni / nam mkha' dbyings kyi 'phrul mo che / sku mdog sngon mo yang dag la / lcags kyis (= kyi) ral pa sprin dpung gtibs / gnam lcags thog ser phyogs bcur 'phro / dbu la gnam lcags thog gis brgyan / gnam sbrul 'bar ba'i mgur (= mgul) chus brgyan / me rlung 'khrug pa'i na bza' gsol / g.yas pas tso dang khrag mda' 'phen / dun tse nyams pa rdul du rlog / g.yon pas gnam bcud 'od zer gyis / yab kyi zhal du bstim par byed / yab la thabs kyi (= kyis) dgyes par 'khril / 'du 'bral med pa'i don la brtson / thugs rje mnga' ba'i las mdzod cig /
- xvi) E dbal chen yab yum sprul pa las / gru gsum bsnol ma'i g.yas ngos su / sku las sprul pa dbal gyi mi / nam mkha'i khye'u chung gzi mdangs can / zhal gcig phyag gnyis rngam pa'i sku / dbu ni khro gnyer srin po'i tshul / zhabs kyang gyad kyi 'dor thabs bgros (= bgrad) / zhal yang ha he'i sgra chen sgrogs / g.yas pas pra phud dbyug to 'dzin / dam nyams dmyal thag gcod par mdzad / g.yon pas byad kyi gze ma dang / sprul pa'i g.yu spyang mgo bdun 'gyed / gze mas zung la las la chos /
- xvii) gru gsum bsnol ma'i g.yon ngos su / sprul pa'i khye'u chung gshin rje 'dor thabs can / zhal gcig phyag gnyis srin po'i tshul dang ldan / mi bsnyan nga ro'i 'o dod sgra ru sgrogs / zhal yang khro gnyer mi bsdug (= sdug) srin po'i tshul / sku stod 'gying bag che ba'i chas dang ldan / zhabs gnyis gyad tshom 'jigs byed rngam tshul bsgrad / phyag mtshan thog mda' nyes byed dgra la rgyob /
- xviii) gru gsum bsnol ma'i nub phyogs su / klu yi lcam cig bdud kyi tsha / tsha drag las kyi lcam mo ni / sku mdog dmar nag 'bar ba la / chu srin 'bar ba'i gdong pa can / kha nas dug gis (= gi) rlangs pa 'phyur / spyang nas khrag gi gru char 'bebs / lag na nad kyi rkyal pa bsname / gyi gran yul du nad yams thong /
- xix) gru gsum bsnol ma'i g.yas mdun du / klu srin nag mo las byed ma / sku mdog sngon ljang 'tsher ba la / dug sbrul nag po'i gdong pa can / kha rlang sngo dmar sprin du gtib / spyang nas khro chu'i ser chen 'bebs / lag na chu srin rgyal mtshan phyar / klu bdud nag po dbang du bsdus /
- xx) gru gsum bsnol ma'i g.yon mdun du / tshe yi lcam cig las kyi yum / sku mdog gser gyi rang bzhin la / zhal nas g.yu yi na bun 'thul / phyag nag ser 'bras ljon shing bsname / g.yung drung lha mo tshe 'dzin ma / gshen gyi tshe srog bya ra mdzad /

Text II-28 *Ge khod tso dmar 'khyil pa'i rgyud las dpa' bo mched dgu'o* (fn. 336)

- i) bswol lha ni zhang zhung dar ma'i lha / mi ni zhang zhung ma sang dar mi'i mi / yab wa rtse lha'i rgyal po dang / yum ni rdzu 'phrul sman cig ma / dpa' rdzong dgu yi yang rdzong nas / dpa' mkhar dgu'i yang mkhar nas (= na) / rdzu 'phrul thabs kyis sdeb pa la / ge khod dpa' bo mched dgu srid /
- ii) dpa' bo mched dgu'i che ba de / ge khod dpa' bo thog mda' 'phen / padma dkar po'i gdan la bzhus / stag rgod ga bzhi sku la rnab (= mnab) / thog thog 'phen cing rgya mtsho bskem /

- lus (= las) su dri (= gri) yi rtsang srid (= sri) 'dul / de ring ma g.yo dri (= gri) bo rtsang srid (= sri) thul /
- iii) ge khod de yi chung ba de / ge khod dbang rgyal mthu bo che / sku la gser gyi slag pa gsol / phyag g.yas gser gyi thu lum bsnams / phyag g.yas (= g.yon) gser tso dmar po 'phen / drag shul dgra dang bgegs la che /
- iv) ge khod de yi chung ba de / tho tho yam pa mtha'o (mthu bo) che / chibs su shel gyi rna bo bcib / g.yas su gser gyi rna ru bsnams / g.yon pa gser gyi tso dmar 'phen / las su chung sri spun dgu 'dul /
- v) ge khod de yi chung ba de / rngam pa bdud 'dul mthu bo che / chibs su shel gyi g.yag rgod bcib / sku la bdud kyi g.yang gzhi rnab (= mnab) / phyag na mtshon cha sna tshogs bsnams / las su gnod byed spun dgu 'dul / ma g.yel gnod byed spun dgu 'dul / ma g.yel gnod byed sde dgu sgrol /
- vi) ge khod de yi chung ba de / ge khod tsa skyed mthu bo che / zhal na ser tso ser po 'gyed / ma g.yel 'dre'i don snying drang /
- vii) ge khod de yi chung ba de / ge khod 'od rum mthu bo che / sprin dpung 'thib pa'i ba dan phyir (phyar) / g.yas pas gser tso dmar po 'gyed / gnam thel thul la tshogs su sgrol / ngar skyed drag'i (dreg pa'i) bdud sri 'dul / ma g.yel gnam thil (= thel) gnod byed dbang du sdud /
- viii) ge khod de yi chung ba de / nag po thog 'beb 'jigs pa'i sku / sku la dred mang (= mong) g.yang gzhi rnab (= mnab) / sbrul nag stong gi (gis) sku reg (mod. = rags) bcing / kud rje khyung ru 'jigs pa spyan nas btsa (= rtse) / ma bdud mchin khra zhal du stob / ma g.yel ma bdud rdul du rlog /
- ix) ge khod de yi chung ba de / ge khod ya can dbu dgu ni / thog lus 'brug gi mgo bo can / bdud bya rog pa bran dang rol / thog dang ser ba dug mda' 'phen / ma g.yel dgra bgegs 'dul ba'i dus la bab /
- x) ge khod de yi chung ba de / lha rab ku byi mang ske ni / sprul pa'i mi 'theb tsam gyi / stag mo g.ya' tsher g.yang bzhi (= gzhi) sku la rnab (mod. = mnab) / gnam lcags ral gri glad (= klad) la skor / sprul pa'i mid (= mi) po 'theb tsam la / lug rgod sha zan bran dang rol / g.yag rgod zhon la lug rgod 'gel / sprul pa mdzad cing thog rgod 'phen /

Text II-29 *dBal chen ge khod kyi dug phyung tshan dkar dmar spos bsang bcas* (fn. 344)

- i) bswo ma g.yel ma g.yel zhang zhung smar gyi lha / bdud 'dul ge khod 'khor bcas rnams / dang po srid nas (= ni) ye dang yod las srid / grol ni 'od dang zer las grol / sprul ni gang (= gangs) dang mtsho la sprul / brdal ni rin chen rgang (= sgong) las brdol / brdzus ni kho mo 'brang (= 'brong) la brdzus / bab ni zhang zhung yul du bab /
- ii) shel gyer dal (= dar) ma'i sgra bla byon / phyi rten dbal gyi g.yag la bcas / nang rten rin chen gser la byas / mchod ni g.yag dang lug gis mchod / bsung ni gtsang ma'i dam tshig

bsrungs / bsgrub ni tso dang this su bsgrub / btul ni bdud dang srin po brtul (= btul) / dang po mu tsa dza yer lha / de nas dzo men gyen chen lha / de nas lha btsan yag pa'i lha / de ring shel gyen bdag gi lha /

- iii) bswo yab lha dbal chen ge khod dang / lcam mo mu ting tsa med dang / yab lha dkyil (= dkyel) chen phu wer dang / ma cig tshangs stangs rgyal mo dang / sring cig ting nam rgyal mo dang / rdzu 'phrul ku byi mang ske dang / lcam cig li mun rgyal mo dang / yab lha skyes mchog ge khod dang / phyogs bzhi gdug pa'i khyed (= khye'u) bzhi dang / zhang chung lha rigs sum brgya drug cu rnam / dzo dang this kyi las la spyen 'dren na / shel gyen skyobs pa'i las la gshegs su gsol /

Text II-30 *Me ri dpa' bo gyad phur gyi bskang ba* (fn. 355)

- i) yab ni kun thog ring nam dang / srid pa'i rgyal mor bshos pa'i sras / sgra bla'i dmag dpon yo phya ni / ri rab rtse nas dbu dpags shing / zhabs kyis rgya mtsho'i gting du sleb / ri chen khyung lnga rab chibs shing / lha srin kun la dbang bsgyur bas / las kyi yo phya'i thugs dam bskang /
- ii) lha yul gang (= gung) thang las sprul zhing / g.ya' ri gangs la sku brten pa'i / dung sha dkar mo chibs shing rgyug / ba dan phyar rlung chen 'dzin / las kyi rlung lha'i thugs dam bskang /
- iii) ma pang ti tsir gnas bcas shing / ting mtsho dang ra'i spyen mig la / gangs gnyan rta sgo'i cod pan can / chibs su shel gyi g.yag po chibs / lha srin kun la dbang bsgyur ba'i / las kyi mu thur thugs dam bskang /
- iv) byang phyogs sgra mi snyan gyi gling / mu le grum shing rtsa bar sprul / skar chen dmar po'i 'od zhon zhing / 'jig rten khams rnam nyul ba yi / las kyi srid pa mu wer thugs dam bskang /
- v) gru gu'i yul du sku sprul pa'i / nyi zer zla zer mthong gseb kyi / shel mkhar bya yis bskor ba'i nang / rdzu 'phrul lha rnam sprul pa'i spyen / las kyi pra phud thugs dam bskang /

Text II-31 Untitled. (fn. 366)

- i) bhyo // phyogs phyogs dag kyang pha ki na / nyi ma nub phyogs pha ki na / ti tse gang (= gangs) bzang 'phangs re mtho / ma pang g.yu mtsho gting re zab / rom po rdzus (= rdza) bzangs (= bzang) lhun re 'thugs / spos ri ngan ldan gri (= dri) re zhim / ti tse gang (= gangs) bzang gshen rab pho brang gnas / ma spangs (= pang) g.yu mtsho gshen rab khrus kyi mtsho / rom po rdzas (= rdza) bzang lhun re 'thugs / spos ri ngad ldan grubs (= grub) pa'i gnas /
- ii) de yul de (= dam) pa gnyen (= gnyan) gyis (= gyi) pho brang nas / sgra bla'i rgyal mo sku bzhangs pa / g.yu'i lan phran sha ra ra / sku la ra lcags g.yang gzhi gsol / byu ru dmar po'i gdong ral can / dbang gis (= gi) bse khrab si li li / chibs su gser gyis (= gyi) ngang mo chibs / bse bya 'ug pa khra ru 'gyed / zings kyi wa mo rjes su khrid / dur srin ma dgu rjes su 'brings (= 'breng) / mtsho sman 'bum gyis (= gyi) dbus nas (= na) 'gyings /

Text II-32 *dBal chen ge khod nor sgrub dang g.yang sman bzhi'i sgrub pa  
gsal byed me long pra yi bsgrub pa'o* (fn. 371)

- i) bswo ma gcig srid pa'i stag ri rang / lha sman dkar mo tshe 'dzin ma /gangs dkar ngos la bzhugs tsam na / gangs dkar lha mo sman cig ma / sku mdog dkar mo 'od dang ldan / dbu la g.yu phran rgyan gyis brgyan / sku la dar dkar la'u gsol / chibs su seng ge dkar mo chibs / phyag na tshe yi mda' dar bsname / gong ltar sman mo 'bum gyis bskor / gshen rab g.yung drung tshe nyams na / gong ltar steng nas tshe khug cig /
- ii) ma gcig g.yang gi stag ri rong / g.ya' skar (= dkar) log la bzhugs tsam na / sku mdog sngon mo'i rang bzhin la / dbu la g.yu yi go cog gsol / sku la chu dar la'u gsol / chibs su 'brong chen 'gying ba chibs / phyag na g.yang gi bum pa 'dzin / g.ya' sman bu mo 'bum gyis bskor / gshen rab g.yung drung g.yang nyams na / g.ya' sman 'bum gyis skyabs du gsol /
- iii) ma gcig phywa yi stag ri rong / spang gi log na bzhugs tsam na / spang sman lha mo 'od mo che / sku mdog ser mo rgyan dang (+ chas) / dbu la g.yu yi lan phran can / sku la me yi ral ga gsol / chibs su sman sha yu mo chibs / phyag na ne'u le'u rkyal pa 'dzin / spang sman bud mo 'bum gyis bskor / gshen rab g.yung drung phywa (mod. = phywa) nyams na / spang sman 'bum gyis skyabs su gsol /
- iv) ma cig las kyi stag ri rong / brag dkar log la bzhugs tsam na / brag sman srid pa'i yum cig ma / sku mdog dmar mo 'od du 'phro / dbu la dar gyi cod paṅ can / sku la dar dmar la'u gsol / chibs su bya rgod thang dkar chibs / phyag na tshe bskur g.yang bskur bsname / brag sman bu mo 'bum gyis bskor / gshen rab g.yung drung dpal nyams na / brag sman 'bum gyis skyab du gsol /
- v) ma cig srid pa'i dbang mo che / bdag ni ming po dred ma khod / ming po bdag gis mngag pa'i tshe / tshe yi las la don ma chung / g.yang gi las la nan ma zhan /

Text II-33 *Me ri bka' ma gyad phur gyi sgrub gzhung* (fn. 376)

- i) mtsho bzhi gnyan gyi mnga' bdag mo / dngul mtsho dkar mo'i nang shed na / dngul gyi bud med dkar mo la / dbu la dngul gyi rmog zhu gsol / sku la shel khrab dkar mo mnab / chibs drel nag dngul mgo bcib / g.yas pas mu mar gser tso 'phen / g.yon pas bse zhags dmar po 'debs / srog bdag po mo pho nyar 'gyed / mtshan ni phya tsa med kyi bya / phrin las zhi ba'i las mdzad ma / dbal chen ge khod bka' nyan las mdzad ma / gsang ba 'dus pa'i sgrub sde mo / gyer spungs yongs la grogs mdzad ma / khyod kyi phrin las dus la bab / sdang dgra gnod bgegs rdul du rlog / g.yung drung bon gyi bstan pa srung /
- \* The lines underlined above accompany the next three paragraphs of the text as well.
- ii) g.yu mtsho sngon mo nang shed na / g.yu yi bud med sngon mo la / dbu la g.yu yi rmog zhu gsol / sku la mthing khrab sngon mo mnab / chibs su g.yu yi bya khra bcib / g.yas na g.yu yi mdung mo bsname / g.yon na g.yu yi tso mda' ltar 'phen / gting gi mtsho sman pho nyar 'gyed / mtshan ni ting tsa med kyi bya / phrin las dbang gi las mdzad ma /
- iii) gser mtsho ser mo'i nang shed na / gser gyi bud med ser mo la / dbu la shel gyi rmog zhu gsol / sku la gser khrab ser mo mnab / chibs su gser stag ser mo bcib / g.yas na tso dmar me

chen 'bud / g.yon na khrag zor dmar po 'phen / khu le lag dgu pho nyar 'gyed / mtshan ni tsa tsa med kyi bya / phrin las rgyas pa'i las mdzad ma /

- iv) lcags mtsho khol ma'i nang shed na / khro chu'i bud med mthing nag la / dbu la khro chu'i rmog zhu gsol / sku la lcags khrab sngon mo gsol / chibs su gnam lcags khyung chen bcib / g.yas pas me yi bya khra 'gyed / g.yon pas gnam lcags phur pa 'debs / me lce lcags spyang pho nyar 'gyed / mtshan ni rba tsa med kyi bya /

Text II-34 *Srid pa'i lha chen ri mtsho gnas bdag lcam dral mchod*  
*bstod gzer bu dgos 'dod kun 'byung* (fn. 381)

- i) bswo sngon tshe chags pa'i bskal pa dang po la / ye shes lha mchog thabs chen rdzu 'phrul las / srid pa'i rgyal po sangs po 'bum khri srid / dbyings kyi yum chen shes rab rol gar las / shes rab yum chen chu lcam rgyal mo srid / de gnyis thabs shes rol pa'i 'phro 'du las / srid pa pho khri mo 'bum nang bcud srid / de nang dkar phyogs 'chang ba thams cad kyang / mgon du A ma sprul pa'i 'od zer las / sangs po'i thugs sprul lha rgod thog pa dang / yum gyi thugs sprul gnam phyi gung rgyal srid / de rnams 'dzam gling 'dul dka' 'dul ba'i phyir /
- ii) ye shes lha mchog thugs rje'i 'od zer las / bon gyi bla ri gangs dkar ti si (= se) srid / lha rgod gsung gi rdzu 'phrul 'od zer las / bon gyi bla brag gangs gnyan rta sgo srid / gnam phyi gung rgyal zhal chab thig pa las / bon gyi bla mtsho dang ra ma pang srid / bla mtsho dang ra g.yu mtsho phyug mtsho de / sangs po'i gdan mchog khyung du sprul pa'i dbyibs /

Text II-35 Untitled (fn. 383.)

- i) Hum shar phyogs dung ri dkar po'i rtse mo na / rin chen dung gis (= gi) ljon shing skyes / dung gi ljon shing gsum tsam skyes / dung gis (= gi) ljon shing rtse mo na / dung khyung dkar po'i tshangs (= tshang) yang bcas / dung khyung dkar po'i tshangs (= tshang) nang (# shed) nas / rin chen dung khyung gshog drug rgyas / khyung ma 'phur bu 'phur nam mkha'i dbyings su 'phur / ma 'phur klong nas 'u ru ru / bu 'phur dbyings su dkyel (= kyi) li li /
- ii) Hum byang phyogs zangs ri dmar po'i rtse mo nas (= na) / rin chen zangs kyis (= kyi) ljon shing sum tsam skyes / zangs kyis (= kyi) ljon shing rtse mo na / zangs khyung dmar po'i tshangs (= tshang) yang bca' (= bcas) / zangs khyung dmar po'i tshangs (= tshang) nang nas / rin chen zangs khyung gshog drug rgyas / khyung ma 'phur bu 'phur nam mkha'i dbyings su 'phur / ma 'phur klong nas 'u ru ru / bu 'phur dbyings su kyi li li /
- iii) Hum nub phyogs lcags ri nag po'i rtse mo na / rin chen lcags kyi ljon shing gsum tsam skyes / lcags kyi ljon shing rtse mo na / rin chen khyung nag tshangs (= tshang) yang bcas / rin chen khyung nag tshangs (= tshang) nang nas / rin chen khyung nag gshogs (= gshog) drug rgyas / khyung ma 'phur bu 'phur nam mkha'i dbyings su 'phur / ma 'phur klong nas 'u ru ru / bu 'phur dbyings su kyi li li /
- iv) Hum lho phyogs g.yu ri sngon po'i rtse mo na / rin chen g.yu'i ljon shing gsum tsam skyes / g.yu'i ljon shing rtse mo na / rin chen g.yu khyung tshangs (= tshang) yang bcas / rin chen g.yu khyung tshangs (= tshang) nang na (= nas) / rin chen g.yu khyung gshog drug rgyas / khyung ma 'phur bu 'phur nam mkha'i dbyings su 'phur / ma 'phur klong nas 'u ru ru / bu 'phur dbyings su kyi li li /



- v) Hum dbus phyogs gser ri ser po'i rtse mo na / rin chen gser gyi ljon shing gsum tsam skyes / rin chen gser gyis (= gyi) ljon shing rtse mo na / gser khyung ser po'i tshangs (=tshang) yang bcas / gser khyung ser po'i tshangs (= tshang) nang na (= nas) / rin chen gser khyung gshog drug rgyas / khyung ma 'phur bu 'phur nam mkha'i dbyings su 'phur / ma 'phur klong nas 'u ru ru / bu 'phur dbyings su kyi li li /
- vi) bdag dang yon bdag 'khor bcas kyis (= kyi) / nad dang gnod pa zhi ba dang / rkyen dang bar chod bzlog par mdzod / bde skyid phun gsum tshogs pa dang / bkra shis smon lam brtsan (= btsan) par shog /

Text II-36 *Shel skyongs gsol mchod* (fn. 387)

- i) hum // gangs dkar zur gsum rgod kyi brag phug tu / gangs ri dkar gyi brag phug tu / dar dkar gur phub ldi ri ri / gser gyi rtsugs shing rongs se rong / g.yu yi chon thag brings se bring / rin chen phur pa thibs se thib / de 'dra gur nang shed na / dar dkar yol ba khyugs se khyug / yol ba de yi nang shed na / g.yu 'brug sngon po'i khri steng na / spyi mi stod kyi zhang lha ni / stod rigs phyogs kyi pho lha yin /
- ii) kye kye // shel gyi mi thung dkar po ni / dbu la dar dkar 'gying thod bcings / phyag na dar dkar ru mtshon bsnams / sku la dar dkar 'jol ber gsol / chibs su ngang pa zhur po chibs / snga gro lha yi chas su zhugs / chibs su smug po shel dong bcibs / lha dang dri za'i dmag tshogs sdud / nyin mo klu yi chas su zhugs / chibs su sngo bo g.yu rngog bcibs / klu chen 'bum gyi kha lo bsgyur / dgong mo btsan gyi chas su zhugs / chibs su zag pa kha dkar bcibs / btsan dmag 'bum gyi kha lo bsgyur /
- iii) lha sman zur ra g.yang skyong ma / lha rta gro dkar chibs su bcibs / sku mdog dkar mo rin chen rgyan / dar dkar sprin ris la'u gsol / phyag na mda' dar bum pa 'dzin / tshe g.yang nor gyi dngos grub stsol / dkar gsum gtsang mas thugs dam bskang / lha sras rtse rgyal sku mdog dkar / rlung rta rags dkar chibs su bcibs / phyag mtshan ru dar nor bu 'dzin / bshos bsang 'bru yi thugs dam bskang /
- iv) sras mo lha lcam dpal mdzes ni / dar sngon chu ris sku la gsol / phyag na dngul dkar me long 'dzin / chibs su lha 'bri zal dkar bcibs / mngar gsum gtsang mas thugs dam bskang / sprul pa'i btsan rgod 'bar ba dang / thod rgyang ba ra thod dkar dang / gang ra tho dang khri nag ral / gser ri blon sogs ru 'dren bzhi / kun kyang mthu stobs dpa' rtsal ldan / 'byung po 'khor tshogs bsam mi khyab / ja chang gser skyems thugs dam bskang /
- v) shel skyong 'khor dang bcas pa la / bsang mchod dam pa 'di 'bul lo / bdag cag skyobs pa'i pho lha mdzod / zhi ba'i las mchog yid bzhin 'grub / mda' dar sna lngas thugs dam bskang / tshe bsod dbang dang gzi brjid skyed / ja chang gser skyems thugs dam bskang / bdag cag mgon skyobs ma g.yel sgrubs / bcol ba'i 'phrin las grub par mdzod /
- vi) kye kye // khyod la gsol zhing mchod pa 'bul / bshos dkar gru bzhi ldan pa la / dkar gtor mar gyis brgyan pa 'di / lha chen khyed la mchod pa 'bul / 'bras kyi g.yag lug ra dang gsum / lha srung khyod la mchod pa 'bul / gsal ba'i mar me mdangs ldan 'di / lha srung khyod la mchod pa 'bul / dri zhim spos kyi bsang dud 'di / lha srung khyod la mchod pa 'bul / gar dang rol mo chems chems 'di / lha srung khyod la mchod pa 'bul / bcol pa'i 'phrin las grub par mdzod / khyod la gsol zhing mchod pas mthus / bdag cag dpon slob 'khor bcas

- kyi / byes yul bsam pa grub par mdzod / 'dod don ma lus kun sgrubs la / bcol pa'i 'phrin las grub par mdzod / bsam pa sgrub la re ba skongs / longs spyod 'dod dgu rgyas pa dang / lam gyi bar chad sel ba mdzod /
- vii) kye kye // sngon gyi bskal pa dang po la / ma g.yang shel gyi brag phug tu / slob dpon padma 'byung gnas gyis (= kyis) / padma khrag 'thung dkyil 'khor du / dge bsnyen chen po dam la btags / de nas bar gyi skal pa la / bsam yas mchims phu'i brag phug tu / gshin rje dmar po'i dkyil 'khor du / gsang sngags bstan pa srung bar bskos / da lta dus kyi tha ma la / 'gro mgon bla ma'i bstan pa srungs / phyag na rdo rje'i dkyil 'khor du / bka' yi srung ma dngos la bstod /
- viii) kye kye // shel dkar mdzes pa gangs ri rtser / phying dkar gur gyi nang shed na / za 'og sngo khra'i gdan steng nas / mi thung dkar po sku skyod 'tshal / sku 'khor bcas pa gnas 'dir gshegs / 'dir byon mgron ston yon mchod gyi (= gyis) / 'phrin las grub pa'i mchod mdzes ni / kun bzang mchod sprin nam mkha' gang / g.yag rog zhol chen che bo 'di / sa gzhi gang ba'i khrom de tshogs / mkha' lding bya rnam ldings se lding / spyang nag dom nag khyugs se khyug / mdzes pa'i rgyan cha lhungs se lhung / gser skyogs dngul skyogs khrigs se khrig / 'bras chang rgun chang khyil li li /
- ix) dung gi mi hreng drug ni g.yas na byi ru na chung drug ni g.yon na / mon pa sta thogs drug ni pho nyar 'gyed / dam nyams dgra bo srog rtza chod la shog / lha chen khyod kyis bstan byar ma byas na / sngags 'chang bdag gi 'bos kyang don re chung / phyi yi spyon gzigs ma tshang med pa dang / nang gi dam rdzas sprin ltar 'thib pa la / gsang pa'i mchod rdzas nam mkha' gang ba 'di / 'khor bcas pa'i thugs dam bskang gyur cig / bcol lo bstod do 'phrin las grub par mdzod /

Text II-37 *Wer ma lam lha'i bsang* (fn. 409)

- i) bswow wer ma sgra bla gnyan po de / wer ma kun thub 'jigs med de / dmag sna 'dren pa'i lam lha yin / de ring dri zhim gsur gyis brngan\* / sgrub gshen bdag gi lam lha mdzod\* / cha'o cha'o dgra la chos\* /
- \* These three lines follow each of the four deities mentioned in paragraph ii. They are designated:  
/ \*\*\* /
- ii) dung gi bya rgod dkar po de / nyin mo 'gro ba'i lam lha yin / \*\*\* / gser gyi 'ug pa mig rnon de / mtshan mo 'gro ba'i lam lha yin / \*\*\* / lcags kyi bya khra sngon mo de / dgra srog gcod pa'i lam lha yin / \*\*\* / g.yu yi pho rog 'gros mkhas de / so kha len pa'i lam lha yin / \*\*\* /
- iii) nyi ma shar phyogs 'gro sgo na / mi dkar rta dkar wer ma la / mda' dar dkar po 'di 'bul gyis / nyi ma shar phyogs 'gro tsam na / mgon skyob mthu dpung sdong grogs mdzod /
- iv) nyi ma byang phyogs mgron sgo na / mi ser rta ser wer ma la / mda' dar ser po 'di 'bul gyis / nyi ma byang du 'gro tsam na / tshe 'dzin srog skyobs sgra bla mdzod /
- v) nyi ma nub phyogs mgron sgo na / mi dmar rta dmar wer ma la / mda' dar dmar po 'di 'bul gyis / nyi ma nub phyogs 'gro tsam na / dgra bgegs 'dul ba'i lam lha mdzod /

- vi) nyi ma lho phyogs mgron sgo na / mi sngon rta sngon wer ma la / mda' dar sngon po 'di 'bul gyis / nyi ma lho ru 'gro tsam na / mgron po rnams kyi lam lha mdzod /
- vii) nyi ma mtshams bzhi'i mgron sgo na / wer ma kun thub 'jigs med la / mda' dar mdung dar 'di 'bul gyis / nyi ma mtshams bzhir 'gro tsam na / snyan grags che ba'i lam lha mdzod /
- viii) bswo wer ma gnyen (= gnyan) po khyed rnams kyis / mgon skyabs sdong grogs ma zhan cig / btsan nad khrag skyug ma btang zhig / 'og rta btsan la ma skur cig / srab mda' mi la ma gtad cig /
- ix) bswo wer ma gnyan po khyod rnams kyis / gnyan nad lhog rgod ma btang zhig / dug thabs srin nad ma btang zhig / mthu rtsal rdzu 'phrul ma zhan cig / sdang pa'i dgra la dmu gab skon / sgrub gshen 'gro ba'i dus su skyel ma mdzod / 'dug pa'i dus su bu ltar skyobs / dkar po dge ba'i sdong grogs mdzod / bstan pa'i ba dan mkha' la phyor / bsam pa yid bzhin 'grub par mdzod / bcol pa'i phrin las grub par mdzod / ces wer ma'i lam bsang 'di 'gro mgon tshe dbang rig 'dzin gyis mdzad pa'o /

Text II-38 *Klu 'bum khra bo* (fn. 417)

- i) 'di nas ma ra (= mar la) ni / klu'i rgyal mo gzhung ston te / dang po srid pa ci yang mi srid pa las (= la) / stong pa'i rang bzhen (= bzhin) du gnas pa las (= la) / de las stong pa'i ngang de las / srid pa blangs (= rlangs) pa cha phra mo tsam cig mi srid de yod par (+ mi) byed med par yang mi byed /
- ii) rlan bde ba'i ngang las / 'ja' tshon 'dra ba cig srid 'ja' tshon 'dra ba de blta bar sdug la mdog gsol (= gsal) te / gzung du med pa cig srid / de dngos por yang yod kha dog kyang gsal ba las (= la) de'i bcud las til gyi 'bras bu tsam srid / til gyi 'bras bu tsam de rang rdol ba'i bcud las / sku chang gang gi dpyad bud med cig srid pa las /
- iii) dbyal bud med de sku chang gang la yan lag ra sras (= rags) pa gcig 'khrungs so / zhal bye brag tu gsungs pa gcig 'khrungs so / thugs kyis stong gsum gyi stong kham khyab pa / sku rdzu 'phrul dang thugs rje chen po yongs su khyab pa gcig 'khrungs so /
- iv) de la ming btags pa / zhang zhung skad du / sang ka ra ste kun tu khyab / sum pa'i skad du mol gzhi kun khyab / bod skad du / klu'i rgyal po (= mo) srid pa gtan la phab pa zhes bya'o / de'i spyi bo'i rlangs pa las / gnam sngon po g.yu mdog tu srid / rlangs pa las srid pa chags pas bltar yod kyang dngos po med /
- v) nam mkha' des ma khebs pa gang yang med do / de la zhang zhung skad du / stong pa kun tu khebs zhes bya'o / sum pa'i skad du / khebs brdal zhes bya / bod skad du gnam zhes bya / g.yung drung bon gyi skad du gnam zhes bya / yang na don dbyings nyid mtshan ma gzung du med pa'o / 'od des ma khyab pa gang yang med pas / kun tu khyab bsal (= gsal) chen pos (= po) bya'o / de ltas bltas pas / mi mngon pa gang yang med do /
- vi) klu'i rgyal mo srid pa gtan la 'bebs pa de'i spyen g.yas pa'i 'od zer las / gsal ba'i 'od zer (# las) zla ba srid / de nas ma gsal ba gang yang med do / de la zhang zhung skad du / da dung las / sum pa'i skad du / ma yel kun tu bdal / bod du zla ba / bod skad du g.yung drung sems dpa' zhes bya'o /

- vii) spyang g.yon pa'i 'od zer las / nyi ma dro bar byed pa srid / stong gsum du drod phebs dang ma khyab pa gang yang med do / nga dang bdag tu med pas / de la zhang zhung skad du khyab gdal chen po zhes bya'o / de sum pa'i skad du / ma kun snyoms zhes bya'o / pha ma he kun gces bya ba'o / bod skad du nyi ma zhes bya'o / bod skad du g.yung drung gi bla na med pa zhes bya'o /
- viii) snang srid kun gyi rgyan du nyi zla bzhang pa'o / de nas klu'i rgyal po (= mo) srid pa gtan la 'bebs pa'i yas kyi mche ba bzhi'i don gzer las gza' pho bzhi byung ngo / de la zla ba gcig / phur bu dang gnyis / pa wa sangs dang gsum / byi ti ba phras kyang bya / gza' sgra gcan 'dzin ces kyang bya / du ba mjug ring zhes kyang bya / gza' bdud chen po yongs su che ba zhes kyang bya /
- ix) mas kyi mche ba bzhi la (= las) / nyi ma spen pa / gza' lag pa dang mig dmar yang mo yin no / de ltar yin yang med pa / gtan cha gcig dang sbyar te / nyi ma dang zla ba / klu'i rgyal mo spyang phye bas / mtshan mang ngo / spyang g.yon phye bas nyin mo yin no / de nas klu'i rgyal mo srid pa gtan la 'bebs pa'i tshems yas kyi bcu gnyis las skar ma pho / ma so bcu gnyis las ni skar ma mo / gza'i (= gza's) dus tshod dang nam zla gzung ba yang de'o / skar ma yang dus tshod de dang 'dra'o /
- x) klu'i rgyal mo'i gsung las 'brug stong gsum grags pa yin des mi thos pa gang yang mi 'ong ngo / ljags kyi 'od zer las / glog 'gyur ba khams gsum gsal ba de srid / zhal gyi khas rlangs las / sprin dang na phun du byung / spyang gyis (= gyi) mchi ma las char pa / mchi ma mang na char pa che / mchi ma nyung na char pa chung / ljags kyi chil (= mchil) ma las ser ba /
- xi) klu sna g.yas g.yon sbugs las / rdzi rlung nam zla dus dus med par 'ong ngo / sbugs che na rdzi che / sbugs chung na rdzi chung / zhal dang byas nas 'byung ngo / zhal du byas na bro ba 'byung ngo / rgyal mo srid pa gtan la 'bebs / sbugs las rlung gi dkyil 'khor byung ngo / rlung de'i 'khor lo las / rlung gi 'khor lo chen po bzhi byung ba las nam mkha' la rgyu ba'i rlung / drod ser 'bebs pa'i rlung / sbu bu gu sel ba'i rlung / skyed par byed pa'i rlung de ltar bzhi'o /
- xii) khrag las skyes pas / rgya mtsho chen po bzhi dbus kyi rgya mtsho dang lnga byung ngo / de nas rtsa sum brgya drug cu las / chu bran re re las chu stong stong srid / chu bran stong stong las / blun gyis gsol ba'i rtsi thogs (= thog) dang / blun de las mi skye ba gang yang med pa srid do / de nas sha'i 'od zer las theg pa gser gyis (= gyi) sa gzhi srid do / de nas (= na) ma rtogs (= gtogs) pa gang yang med do / de nas (= na) mi skye ba gang yang med do / des ma gsos pa gang yang med do /
- xiii) de nas drod kyi 'od zer las bskal pa'i 'od ye nas srid pas / drod des ma bskyed pa gang yang med do / rus pa'i 'od zer las / ri rab lhun po de yang srid do / srid pa'i brag dang rdo de nas srid do / de nas klu'i rgyal mo srid pa gtan la 'bebs pa de'i skra re re ba spu nyag ma re re las / rtsi shing dang nags tshal la sogs pa thams cad srid do /
- xiv) de nas yan lag bzhi'i 'od zer las / 'dzambu'i gling srid do / sku lus kyi 'od zer las / ri rab lhun po srid / mdun rgyab gnyis las gdags dang sribs su srid do / nang khrol gyi 'od zer las / mid pa'i 'od zer las / 'bum phrag srid do / glo ba'i 'od zer las / klu dkar po srid do / mchin pa'i 'od zer las / klu nag po srid do / snying gi 'od zer las snang srid kyi lha 'dre ming btags pa srid do /

- xv) sems can bde ba'i bon chos bsam gyis mi khyab pa srid do / lha'i rol mo la sogs pa thams cad kyang srid do / klad pa'i 'od zer las / mtsho chen mtshe'u thams cad srid do / pho ba'i 'od zer las lteng ga dang rdzing bu srid / rgyu ma'i lam rgyu srid do / de'i phyir yul mkhar srid / mtshan las skye ba'i rgyun lam srid / ma srid pa gang yang ma mchis so /
- xvi) klu'i rgyal mo srid pa gtan la 'bebs bya ba de ltar phyi'i yul srid pas / da (= de) ltar go brag phyed par ma byas na / srid pa mo chags ma zhes kyang / srid pa cha med do / klu'i rgyal mo'i sems las / srid pa'i bon mtha' dang pa yang rang byung du srid do /
- xvii) bon la zhang zhung dang / sum pa dang / bod dang / stag gzig dang / skad mi mthun pa / skyogs dang der srid / bon gson dang gshin dang / gdug pa dang yang dag pa'i sems phyogs kyang der srid do / lha la yang dag lha dbyings na gnas pa yang 'dres (= 'dre sa) 'gros byed pa dang / lha bkran (= bkres) 'dre ru za yang der srid / de lha srog ltar bya ba dang / bstan (= bsten) pa'i lhar 'ches pa dang / sgrub pa'i lha 'jig rten dbang du bsdu pa de yang srid do /

Text II-39 *Rlangs kyi po ti bse ru* (fn. 433)

- i) 'bangs kyi mi rabs la 'byung ba rnam pa lnga'i snying po las / sgo nga chen po gcig yong ba / phyi'i sgong shun la / lha brag dkar po chags / nang gi sgong chu la / dung mtsho dkar mor 'khyil / bar gyi sgo nga'i dar cha la / rigs drug sems can kun tu grol / sgo nga phrum gyi bco brgyad chags / sgo nga bco brgyad 'bring ba de / dung sgong gcig tu yar nas byung / de ni smon pa'i bi mo lum lum yin / de la rnam lnga'i rig (= reg) pa med pa / bsam pa'i sems yod pas / lha ba'i mig dgos bsam pa la / ye shes kyi spyang dod / dri bzang rig pa'i shangs dod / sgra snyan tshor ba'i snyan dod / dug lnga gcod pa'i tshems dod / ro myong ba'i ljags dod / sa gzhi 'khod pa'i phyag dod / rdzu 'phrul bzhud pa'i zhabs dod pas gang bsam bsam lam lam dod byung bas /
- ii) khong rang gis ming btags pa / smon mi bsam pa / blum blum lam lam du btags so / der ye nas smon pas ye smon rgyal por btags so / 'bum tsho'i mes po yin pas / ston pa 'bum me / ye nas sangs nas 'bum tsho'i gtso la bzhus pas / sangs po'i 'bum khri zhes su btags so / des / yum chu lcag (= lcags) rgyal mo khab tu bzhes pa'i sras ni / lha sras spyi gtsug rgyal ba zhes kyang bya / srid bu 'dod tsam zhes kyang bya / 'phrul sras dbang ldan zhes kyang bya / des dung za dngul mo khab tu bzhes pa'i sras la bko sras skyes cig / de'i sras smra mi rabs mched gsum lags / de rnam ni mi la lhar ming btags pa ni / srid pa mi rabs mched dgu ni mu tig bstar (mod. = star) la brgyus pa lta bu zhig yin par 'dug ste / 'di rnam ni lha'i thugs las grol ba'i sras yin /
- iii) mched gsum gyi chung ba phyar rje stag tsha 'al 'ol yin / lha rabs srid pa'i tha chung de / mi rabs srid pa'i mgo bo yin / des 'tshams sa khyad khyud ma khab tu bzhes pa'i sras ni / srid pa lha rabs mched bzhi zhes kyang bya / mgo gsum tsha zhes kyang bya / de nas mi rgyud du grol ba ni / sras 'o de gung rgyal / skas (= skos) mkhan pa'i yab lhag brda drug / khri de gsum po / tsha grang shing dkar po bzhi yin /
- iv) yab lha brda drug gis lha sras mo khab tu bzhes pa'i sras / lha tsha mched sras dgu yong / snyan (= gnyan) mo khab tu bzhes pa la / snyan tsha mched dgu yong / rmu thang bzhes pa la / rmu tsha mched dgu yong / lar sras pho sum cu so lnga yod / de rnam kyi chung ba ste / sne khrom lag khra des / lha lcam dkar mo bzhes pa'i sras / ni pha rgyal po / des lung kha hring mo khab tu bzhes pa'i sras rgyal bu mthing ge 'thing po / mthing gnyis gsum du yong /

- v) rgyal po mthing ges / lha lcam dkar mo khab tu bzhes pa'i sras / bod 'byong la brangs / rmu za mthing sgril ma khab tu bzhes pa'i sras / rgyal khri la zham / de'i sras rgyal po che chung gsum dang rgyud brgyad du yong / mthing mo khab tu bzhes pa la / mthing phrug hor srid / hor la O bo'i hor rabs mched gsum gyes / 'byong la bram gyi sras / bor rje / khri rje / khri rje thang po rje khri rje thang snyan / bor rje khri rje gtsos 'dus /
- vi) khri rje thang snyan gyi sras / A nye mu zi khri to chen po des / snyan (= gnyan) za sha mig khab tu bzhes pa las sras gsum 'khrungs pa la / che ba pos chu ldong / de 'og se khung dbra / chung nga A lcags 'gru / dmu za lha mo khab tu bzhes pa'i sras / dmu tsha dga' / brag srin gdong dmar mo khab tu bzhes dgos thug pa'i sras dbal zla gnyis / mi chen gol pa'i rgyud gzhir (= bzhir) 'khrungs so /

Text II-40 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las rin chen phreng ba gzhung gi nyin bon le'u gnyis pa'o* (fn. 439)

- i) he nam mkha' gsang ba yangs shing rgya re che /skal pa rlung gi rdo rje rngam re 'thugs / me ri gsal ba 'od chen gro (= dro) ba snyams / bdud rtsi chu yi rgya mtsho gting re zab / sa gzhi gser gyi dung (= dong) tse kun gyi gnas / phyi snod 'jig rten 'byung ba lnga la yas (= mas) yar chags / nang bcud sems can 'od gsal lha las yas mar grol /
- ii) de la zhang zhung skad du na / nya zhi ye ye mu / srid pa'i ming thog bod kyi skad / rang 'od gzab (= gza') 'od phya 'od gzer (= zer) / ye med stong pa'i dbyings rum bon gyi skad / ti 'od dmar 'od zhang zhung skad / cir yang med par bod gyi skad /
- iii) de la 'ol dang 'od du bsril / de la 'od dang zer du grol / de la ye dang yod du bsril / de la bag dang rdul du bsril / de la zil dang phrom du bsril / de la gsher dang rlun (= rlan) du bsril / de la rin po che yi mtsho gcig bsril / mtsho la bzhags su chags / de yang mtsho zhags sgong du 'dril / sgong la ya mtshan che ba dang / ya mtshan sgo nga gsum du 'gril / 'od dkar dung gi thig le can / 'od dmar zangs kyi thig le can / 'od nag lcags kyi thig le can / sgo nga brdol pa'i nang shed nas / dangs (= dwangs) ma lha mi'i rgyud du grol / 'od dang rdzu 'phrul grol ba'i rgyud /

Text II-41 *dBal shel rgyung dkar po'i dbal chu* (fn. 442)

- i) da ni dbal chu srid rab (= rabs) la 'di skad do / bsō bsō bsō do mod srid pa'i gnam gang la / log byed dgra 'dre 'dul ba'i phyir / rgyu sbyor yon gyi bdag po 'dis / bdag nyid dbal bon gto la bsnyag / nga la chen po cig gi pha rol nas / rta dang rkyang la bsus nas 'ong / chu chen po cig gi phar kha nas / gru dang gzing la blang nas 'ong /
- ii) zhabs du na nam bdan (= gdan) cig bting / steng na za 'og gur cig phub / ske na mtsho ro g.yu cig btag / zhal du bdud rtsi skyem cig drang / dbu la dar dkar thod cig bcing / phyag du rin chen yon cig phul / mdun du snang gsal mar me bltam / sku rten bzang po mda' dar btsug / bdag dbal bon gyi dgra bgegs 'dul ba'i phyir /
- iii) nges sme thub dbal chen gyi skye rgyud bshad / dang po ci yang med pa la / de la 'byung ba rlung du srid / de la me yi da la chag (= chags) / de la chu yi da la chag (= chags) / de la sa yi dkyil 'khor chag (= chags) / de la smag dang smig du bsril / de la gsher tsam rlan tsam

bsrid / drod gsher bsdeb pa'i rdzu 'phrul las / mtsho mo me long tsam cig bsrid / mtsho la  
sbu (= lbu) ba gur tsam 'dril / sbu (= lbu) ba de yi snying po la / 'od kyi mi po cig du bsrid /

- iv) des rang ming rang gi (= gis) btags pa la / ye srid rgyal po zhes kyang bya / de yi thugs kyi  
sprul pa la / rdzu 'phrul sgong nga gsum du srid / sgong gsum brdol ba'i nang shed na / mi  
cig ye nas srid pa la / srid pa ye smon dbu nag srid / pho bo ye gshen dbang rdzogs yin / lcam  
cig de nas (= na) srid pa la / skal (= bskal) pa'i chu lcam rgyal mo yin / lha mi gshen gsum  
de las srid /

## 2. Transliterations of Texts from Part III

### Text III-1 *bsGrags pa gling grags* (sNyan-rong manuscript) (fn. 29)

dam 'dre 'dul ba la bon po mthu dang nus pa che bas / sbran pa drag zer nas / bod du bon po bsbran (= sbran) pa'i skang (= rkang) 'gyog pa mi bdun btang / rin po che phul nas rgyal gshen la zhus pas / der rgyal gshen gyis rgya gar du / zhang zhung gi bon po she le dmig dmar bya ba / rdzong (= brdzongs) / lha ru ge khod mu thur pra phud rnam bdar / bon po lha rnam dus gcig tu spyang drong (= drangs) nas / lha'i nga rgyal dang bcas nas byon pa la / rgya gar bas sngon su la gser phul nas / chos kyi dam 'dre 'dul bar zhus pas / bon po'i (= po) lha bdar nas / srin po ru tra nag po dang / ben (= ban) dhe shi ba'i dam 'dre brtul (= btul) nas /

### Text III-2 *Thu'u bkwan grub mtha'* (fn. 31)

'khyar bon ni / rgyal po gri gum btsan po'i gri bshid bod kyi bon po rnam kyi byed ma shes nas / kha che dang / bru sha dang / zhang zhung gsum nas bon po gsum gri bshid la bos pa la / gcig gis ge gong (= khod) khyud (= khyung) dang / me lha bsgrubs pa la brten nas / rnga zhon nas nam mkha' la 'gro ba dang / gtar ba len pa dang / bya sgros lcags gcod pa sogs kyi nus pa ston / gcig gis ju tig dang / lha bka' dang / sog dmar la sogs pa mo btan nas legs nyes gtan la 'bebs / gcig gis gshin po 'dur ba dang / gri 'dul ba la sogs pa bshid kyi bye brag rnam shes /

### Text III-3 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las rin chen 'phreng gzhung gi le'u* (fn. 39)

- i) dang po lo rgyus la gsum ste / dang po ni thog ma nas mgon lha rnam gsum gyi thugs las g.yos te / 'khor lo gong ma'i gnas mchog bde ldan gyi hos khang du gto rgyal rnam gsum gyi gyer dang / 'bum khang gsang ba'i gsas mkhar du sprul sku gshen rab lha 'bum gyer dang / 'dus pa don gyi gsas mkhar nang gto rgyal bla med kyi gyer dang / gshen yul gshen rab lha sgong (= sgang) du / hos pa gshen bzhi'i gyer dang /
- ii) ri rab shel gyi cog par ru (mod. = du) / gshen rab ston pa chen po'i gyer dang / ma pang 'khor can lha yul du ma pang gshen bzhi'i gyer dang / dbal yul thang ma bying brgya ru dbal bon rum po'i gyer dang / srid yul dang ma ldem drug tu mu cho ldem drug gi gyer dang / gshen yul tshangs pa lha yul du ma pang gshen bzhi'i gyer dang /
- iii) gshen yul hos kyi ljang tshal du 'dur gshen rma de'i (= da'i) gyer dang / gyim yul gyim stod yangs pa ru / ye ngar gyim gang gi gyer dang / dbal yul kha bo gang sad du 'dul gshen ra ljags gyi (= kyi) gyer dang / gto yul rkong ma'i gsas mkhar du / gri bon rog po'i gyer dang / rgod yul ye sangs thang bdal du rgod bon thang yag gi gyer dang /
- iv) lha mi brda sprod kyi zhing khams su thar bon gru bskyol gyi gyer dang / mi gdon bar gyi shan 'byed du glu bon gyer mkhas kyi gyer dang / bar gyi spyang 'dren la shag 'dabs du (= su) gto bon byon khri'i gyer dang / g.yung drung mtha' rgyas sgo sprod du sna bon mi (= li) byin gyi gyer dang / bco brgyad la sogs pa grub (+ chen) mtha' yas pa'o /



- v) gnyis pa nang gsang sngags kyi mtha'dgu la steng gi lha gnas la sogs gas mkhar rnam gsum ston pa 'chi med gtsug phud / gshen gsang ba 'dus pa / dbal bon stag la me 'bar la sogs gsang ba'i rig 'dzin rnam kyi 'dur thabs gyer sgo du mas (= ma) yod pa dang /
- vi) gsum pa'i (= pa) yul 'khor ra 'khor dang skye shi 'khor ba'i sa mtshams su / srid pa rgyud kyi bon gshen gyi 'dur thabs gyer sgo grangs yas yod pa dang / 'dir chu mo'i 'dur gyi lag len sgor 'jug pa'i dang po gang du srid / bar du gang du mdzad / tha ma gang du dar na /
- vii) thog mar mgon lha rnam gsum gyi thugs las g.yos pa rnam gto rab (= rabs) che gsum gyi thugs la shar ba ste / sprul sku gshen rab ston pas kyang 'khor 'das kyi bon rnam thugs la sa le gsal kyang / gto dpyad 'bum pa'i lung rnam ri rab shel cog kha la gsan nas / 'gro 'dul gshen po 'bum phrag la / gto dpyad 'bum pa'i lung re bstan / de dag gi nang nas kyang / 'dur gshen rmad (= rma da) / dbal bon khu byug mu cho gsum la sku gsung thugs kyi smrang sgo rnam gnyer gtad nas / srid pa stong sde bco brgyad kyi 'dur sgo sil bur bsil nas srid do /
- viii) gnyis pa bar du gong ltar mdzad na / mu cho ldem drug lha men (= min) gyi yul du bon 'khor bskor ba'i tshe lha dang lha min 'thab pas / lha sras yang drags grong pa'i dus su rin po che'i sngags 'dur 'di mdzad pas lha sras bde ba ldan no / lha srin 'khrug pa bzhi'o (= zhi'o) / g.yung drung bon kyang dar ro / de nas rnam mkhyen gshen rab mi bo mya ngan 'da' tshul bstan ...
- ix) ...'og tu / gdung sob mu cho ldem drug gsung gi bstan pa'i 'og 'dug (= 'go 'dzug) dus / lha yul nas mar gshen yul 'ol mo lung ring tu phebs nas gshen rgyal hos la 'dus te / phyi rab (= rabs) la dper bstan pa'i yab la cu gang 'debs tshul...
- x) ...bstan pa'i dus su gshen (= gshin) yul gra ma gru bcu ru snang srid g.yen khams thams cad dmag la 'dus nas / kha ba dang / bu yug dang / rlung dmar dang / thog ser sha rbud dang / nad yams phabs nas / mi smra gshen la dal yams 'beb pa gdung sob mu cho'i bka' srol bzhag pa'i phyr du / gshog pa nag po mdzod ldan phyar / mtshe nyungs 'bru bdun gtor zhing / gshen rab yab kyi dbang lha bdar nas / gshen rab kyi sprul pa khu byug gcig gshog pa mdzod ldan gyi rtse mor byon nas /
- xi) gcol chung na ro khu tsa la sogs bskos pa'i lung bstan te / mu cho'i (= chos) kyang slob ma gshen brgya dang 'gro 'dul gshen po 'bum phrag rnam la / rin po che'i sngags 'dur mdo lung rgyas par bstan pa'i sngags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba ru gsungs so / de las sogs gshen po rang rang gi bstan pa srid pa'i rtse mo man chad / na rag gi gdar so yan chad stong gsum gyi stong chen kun bon dang gshen bsgyur ro /
- xii) rgyal rab (= rabs) bdun gyi rjes su / the'u rang mang snye U wer gyis (= gyi) sprul pa bzhugs (= zhugs) te / rgyal po gri gum btsan po 'khrungs / g.yung drung gi bon snub / sngon gyi yab myes mdzad spyod bzlog pa'i la yog gi (= gis) btabs pas / srin rje dgu rdzogs cho 'phrul gyi (= gyis) / mnga' bdag ral pa can dang / blon po thel rang can dang / sngags pa ngo 'brum can mngag ste / lung log pa'i blo bstan nas rjes (= rje) dang 'khrug pa rtsal (= btsal) pas rgyal po dang / 'bang (mod. = 'bangs) lo ngam rta rdzi dmag 'thab pas gri ru bkum nas /
- xiii) nyang stod thar pa rong nas chu la bskur nas / dgung klu lcam khod de lag ring gis bzung nas physis su sras spu sde gong rgyal (+ dang) la ru (= ru las) skyes kyi (= kyis) bon gshen rnam bsdu nas gri 'dur byas pas bod khams khroms dang 'tshogs / snang srid g.yen sde lha srin sde brgyad rnam kyang khroms su 'dus pa'i skabs su mdzad pas / mu cho'i sngags kyi

mdo 'dur rin chen phreng ba khrom 'dur chen po grags so / de mdzad pas sde brgyad kyi (= kyis) 'khrugs pa zhi / rgyal khams bde ba rgyas / g.yung drung bon bstan dar bar byung bas bka' drin shin tu che ba'i bon sgo lags so /

Text III-4 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las spyi skos gsum gyi thangs khrims bshad pa le'u bzhi pa'o* (fn. 77)

- i) yul ni gshen yul drug cu ru / yab gcig gshen rab ston pa de / sku la skye shi mi mnga' yang / lan gcig mi rtag 'das tshul bstan / der slad nas mu cho 'ol drug dang / slob ma gshen brgyad hos la 'dus / gshen brgyad hos la 'dus pa yis / yab la cu gang 'deb tsam na / g.yen khams mang por 'dun mar 'dus / bon ni gshen rab mi bo 'di / mi grangs (= grongs) gson gyi dus tsam na / g.yen la kha che dos drag nas / nga ma nyes pa la chad bcad pa / de yi le len bsnyag go skad /
- ii) kha ba bu yug rlung dmar dang / thog ser gsha' bud nad yams 'bed / (= 'beb) / der gshen rgyal hos kyis 'dur gong dur (= du) / mi smra gshen la g.yen dal babs / gshen 'khor mang po brgyal zhing ring / gshen rgya (= rgyal) 'dus pa skrags (= skrag) shing bsngangs / de la mu cho thugs ma bde / gshen rab yab kyi lha dbang bdar / gshog pa nag po mdzod ldan phyar / mtshe nyungs 'bru bdun gnam du gtor / gshen rab yab la 'o dod bos /
- iii) gshen rab sprul pa cir yang mnga' / g.yu bya khu byug gcig tu sprul / phyag mtshan gshog pa'i rtse la babs / zhal nas gshen ngag lhang lhang 'don / bdag gshen rab mya ngan 'das ma yin / bon gshen btsan po nub ma yin / ngas mya ngan 'das tshul bstan 'og tu / gnam sa bar snang lha klu dang / sde brgyad bon kyi bka' sdod rnams / gshen la chab gang mi 'bul (+ bar) / de (= do) 'dzug bar du gcod la ring / snang srid g.yen khams rna re chung / da rna chung gshen (= g.yen) gyi ngo len la / gcol chung na ro bu tsa dgos / de skad yab kyi lung byon pas /
- iv) srid bon mu cho ldem drug gis / spre'u ni tshor ro mi bzhin dang / grum pa thod de rma bo gnyis / so zug 'dab can bya ma byi / thub chod gshen du mnga' gsol nas / g.yen khrims (= khroms) 'dus pa'i ngo lon du / thub chod spun gsum sna la 'dor (= dor) / g.yen khrims (= khroms) dal 'beb slar la zhi /

Text III-5 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las lha bon gshen gsum gyer bzhangs* (fn. 85)

- i) dang po gto srid ci ltar srid / dang po dpyad shar ci ltar shar / dang po ci yang med pa la / nam mkha' stong dal phyod gsum rje / de la (= las) ye yod cung tsam zhig / mgon lha rnam gsum thugs la shar / da (= de) la bag tsam rdul tsam zhig / gto rab che gsum thugs la shar /
- ii) gto chen gshen rab lha 'bum gyis / 'bum khang gsang ba'i gsas mkhar du / gto dpyad 'bum pa zhal nas 'don / sprul sku ston pa gshen rab kyis / 'khor 'das bon kun mkhyen na yang / gto dpyad 'bum sde'i lang (= lung) mnos phyir / srid pa sangs po 'bum khri la / ri rab shel lcog kha nas gsan /
- iii) der sprul sku ston pa gshen rab la / 'gro 'dul gshen po 'bum phrag gis / gto dpyad 'bum pa'i lung re zhus / dus dang bskal pa de tsam na / srid gshen 'dul (= 'dur) gyi dbang lung

- rnam / skye sgro (= 'gro) thar pa (= par) 'dren pa'i phyir / 'dur gshen rma da de la gnang / smrang sgo 'bum pa'i gnyer dpon bskor (= bskos) / de la 'dur gshen rma da ni / gshen rab nyid dang gcig mod ste / smra (= smrang) sgo 'bum pa spel ba'i phyir / sprul sku skye ba logs su bzhes /
- iv) yul ni pha yul bon yul na / dang ma ldem drug bya ba ste / gshen yul hos kyi ljang tshal du / pha mkhar bon mkhar na / dar khams skong mo ste / shel mkhar gsang ba'i nang / bon gyi myes po ba / yid lha snang ldan rje / kun shes rgyal ba lags / bon gyi phyi mo ba / 'ol za lcam cig ma / bka' btsan 'phrul mo lags / yab ni khri lde khri sangs rje / gto rab mang rum bsgres po dang / yum ni nyi ma thum thum ma / bar snang rgyal mo sprul pa'i sras / 'dur gshen dbang lha mched dgu bltams /
- v) de la bla yi gcen bzhi ni / nam mkha'i sgo bzhi'i bon dang gshen du gshegs / gnam gyi g.yen dgu'i kha lo bsgyur / 'og gi gcung bzhi ni / ri rab gling bzhi'i bon dang gshen du gshegs / sa yi rgyal kha dgu'i kha lo bsgyur / dgu yi dgu tshig ni / smrang go (= sgo) 'bum pa'i gnyer dpon ni / 'dur gshen rma da bya ba lags / pha dang bon gshen gyi rgyal / 'dul (= 'dur) gshen rma da des / rgod gshogs theb la skor / yang dag gshen sngags thugs la 'chang / bka' yi smrang rgyud ljags la shar / gto smrang 'bum pa zhal nas 'don / bka' bgo shel gyi bang mdzod phyed / lhe'u sman phyag rgya kha sprad glud / bang mdzod g.yu yi 'bum chen bkrol / phyag rgya g.yu yi zhun khung phyed / shi (= shid) thabs sum brgya drug cu la (= las) / 'dur thabs sum brgya drug cu spros /
- vi) srid pa stong sde bcwo brgyad kyi / 'dur gos (= gso) sil bur bka' btsal nas / shi 'dur dpe lung gzhang lags (= lag) rnam / zhal gyi bka' zla rnam la sprad / de yang zhal gyi bka' zla ni / ya ngal gyim gong dang / yar gyi zha nag dang / mthon gyi lham nag dang / za ba khra zhu dang / khang zas yo mo dang / mkhas pa ru sha dang / gshen po de rnam la / mnol thub ro sel gyis (= gyi) gleng slang bka' zla mdzad / thar bon gru skyol dang / glud bon gyer mkhas dang / gto bon byon khri dang / sna bon li byin dang / gshen po de rnam la / gshog thar bla bslu yi / gleng bslang bka' zla mdzad /
- vii) ra ljags skyi rgyal dang / dbal bon gong rum dang / rog pa thugs kar dang / thang yag ldam pa dang / gshen po de rnam la / sri bsrad (= bsad) gcan btul gyi / gling (= gleng) lang (= bslang) bka' zla mdzad / thum bu re nag dang / khang za ne ting dang / skran bon mang ra dang / snyun bon na ra nu ra dang / gshin (= gshen) po de rnam la / nad spos snyung sbyang gi / gling (= gleng) lang bka' zla mdzad / 'dur gshen khu byug dang / gnam bon dgong btsan dang / gto rgyal ye shes dang / 'bring dang snar ba dang / bkra bon sdeng nam dang / gshen po de rnam la / 'dur shid lam tshad kyi / gling (= gleng) lang (= bslang) bka' zla mdzad /
- viii) gzhan yang zhu pa'i gshen po dang / gnam ma dgung sngon byon pa yi / gnam bon bcu gnyis dang / sa ma dag (= dog) (+ la) byon pa'i / sa bon bcu gnyis dang / bar snang khams su byon pa'i / bar bon bcu gnyis dang / 'byung lnga'i gshen lnga dang / sa rdo ri brag bon gshen sogs / gshen phran 'bum phrag mang po la / gang la gang 'dul lung yang phog / de ltar gto smrang 'bum pa rnam / gshen rab lha yi lung yang bkrol /
- ix) mu cho ston pa'i khriims kyis mnan / gshen bon khu byug dbyings (= dbyangs) kyis gyer / ya ngal spa yi sel gyi (= gyis) btab / 'dur gshen rma da'i bka' yi (= yis) bkrol / srid pa dpung dgu skos brgyad kyis / gtsug lag bon gyi bka' drin mnos / der gshen po 'bum phrag mang po yi (= yis) / gstug lag bon gyi 'bum sde rnam / khams gsum srid pa gsum du bkram / srid pa'i rtse mo man chad nas / na rag gdar la thug pa'i bar / thams cad bon dang gshen du bsgyur /

Text III-6 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las 'dur gsas lha srung bskul shing spyang drangs pa* (fn. 105)

- i) bsō gsas mkhar mu med gter rdzongs (= rdzong) nas (= na) / srid gshen mu cho ldem drug ni / sku mdog dkar la 'od zer 'bar / dbu la shel gyi prog zhu gsol / sku la dar dkar le'u mnab / phyag na dung gi ldem shing bsname / seng ge dkar mo gdan du gnon / mu cho ldem drug 'khor bcas rname / tshe 'das grangs (= grongs) 'di nyid kyi / tshe 'das gshed bsad sgrib sbyangs phyir / dbal bon bdag gi mthu ru spyon /
- ii) bswo gsas mkhar dar khang skang mo ru / sri bon 'dur bon rma da ni / sku mdog ljang khu rgyan dang chas / dbu la g.yu yi bya ru btsug / sku la stag slag khra bo gsol / phyag na 'dur gshog ldem pa bsname / zhabs kyi stag 'gros seng stobs gcod / 'dur gshen rma da 'khor bcas rname / tshe 'das grang (= grongs) pa 'di nyid kyis (= kyi) / bla khug gshed bsad sgrib sbyangs phyir / dbal bon bdag gis (= gi) mthu ru spyon /

Text III-7 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las spyi skos gsum gyi thangs khirms bshad pa le'u bzhi pa'o* (fn. 108)

- v) da bang chen gnam sa'i mnga' bdag la / 'dur sa me long tsam cig g.yar ba 'di / phang btsun 'dur ba'i gzhi bzung nas / dang po yab kyi 'brang 'don 'tshal / thang khirms bshas (= bshams) la btab pa de / gshen po nga yi (= yis) 'debs ma yin / thub chod spun gsum btab pa yin /
- vi) thub chod spun gsum gzhal (= zhal) nas re / phangs btsun 'di yi 'dur gang du / thang khirms bshas (= bshams) la ma btab na / gson gyi lha sgo phye ru med / shi ba'i dur sgo cad (= gcad) du med / shi gson dga' ngo mjal du med / mtho ris lam tshad bstan du med / de bas thang khirms bshas (= bshams) la 'debs / phangs btsun 'di yi 'dur slongs su / gzhung bskos chen po gsum bsrang nas / mi dgos pa la dgu zhig dgos / mi 'tshal ba la dgu zhig 'tshol /
- vii) dang po gson skos chen po'i dus / 'das kha sgribs sel ma byas pa / bar do sgrib pa byang mi srid / de bas 'das kha sgribs sel du / sgrib sbyangs ltung bshags mang po 'tshal / 'das kha tshogs chen ma byas na / gzhan gyi lan chags kher mi srid / de bas 'das kha tshogs chen du / tshogs bsogs mchod sbyin rname su 'tshal / 'das kha shul bsal ma byas na / chags 'khor bdud kyi (= kyis) thar lam 'geg (mod. = bgegs) / de bas 'das kha shul bsal du / zhen chags bral ba'i glud btang 'tshal /
- viii) 'das kha sun ma ma snyags nas (= na) / gsang ba'i lha lam ngo mi shes / de bas 'das kha sun ma ru / dmu dag bzhi yi (= yis) shul mtshon mtshal (= 'tshal) / 'das kha lha ngo ma bstan na / 'das na ye shes lha mi mthong / de bas 'das kha ngo sprodu / lus la bkram pa'i lha sngags 'tshal / 'das kha gsang 'dzab ma bzla na / grub pa'i gnas lam rnyed mi bsrud / de bas 'das kha gsang 'dzab tu / ye shes skar mda'i snying po 'tshal /
- ix) 'das kha shi brod ma gting na / 'jig rten sgyu ma skyid (= skyid) pa mthong / de bas 'das kha shi brod du / dga' yul dbyings su shul mtshon 'tshal / 'das kha dbugs bsu ma byas na / mtshun mgon gсар rnying brda' mi 'phrod / de bas 'das kha dbugs su (= bsu) bya / dbugs kyi 'dren thag brda' sprodu 'tshal /

- x) de nas gshen skos chen mo ru / dang po sgren gsum ma mnan na / las kun srung du 'gro thabs med / de bas bsgran gsum mnan pa ru / phag thod grum thod khyi thod 'tshal / chu nag sol nag shing zhag (= nag) 'tshal / shi gshed bzung du ma bzung na / gshed rgod g.yung du phabs thabs med / de bas 'chi gshed zungs (= zung) bzungs (= bzung) du / 'byung bdud chas rdzas rnams pa 'tshal /
- xi) dbang chen sa bdag ma bcos na / 'dur gzhi sa la bzung thabs med / de bas sa bdag bcos yon du / gser g.yu 'bru sman dkor cha 'tshal / sa srin nan gyi (= gyis) ma mnan na / sri khung sa la brko thabs med / de bas sa srin mnan yas su / stag 'gros dang ni seng tshom 'tshal / gnam g.yen gnam la (= ma) skyongs nang (= na) / gnam dal sa la 'beb du (= tu) re / de bas gnam g.yen bskyang ba'i yas / bya bshos mngon cha gser skyems 'tshal /
- xii) tshom yol bar du ma bres na / phyi yi g.yen rgod nang du rebs (= rubs) / de bas bar gyi tshom yol du / shel tshig bya spu zhug (= zhugs) shang 'tshal / ltag bdud ltag nas ma bkar na / gshog lha dbang lha bzhengs thabs med / de bas ltag bdud bkar yas su / gser rgod g.yu rgod rgyang rgod dang / rnga bzhog gshang bzhog shel tshig 'tshal /
- xiii) gnyen (= gnyan) po bcu gnyis ma phyes (= bcas) na / ma nyes stabs su bcad la re / de bas gnyen (= gnyan) pa kha gtsang dgu / 'o gnyen (= gnyan) gong du bcos yon 'tshal / gsas 'khor cha bdun ma bzhengs na / lha sras byon pa'i rten sa med / de bas lha brten (= rten) gsas 'khor du / gsas gzhi gsas rdo smra ma dang / gsas mdung gsas mda' dar pañ can / gsas sang gsas skyem bcas par 'tshal /
- xiv) phyag mtshan gshog khung (= khungs) ma smos na / gshog lha dbang lha bskul thabs med / de bas dbang lha bskul ba'i phyr / kha gser kha g.yu dbu thod 'tshal / 'dur gsas rngam zas ma bshams na / gshed 'dul dpa' khrom bskul thabs med / de bas gshed 'dul rngam zas su / dbal bshos gsas bshos dmar po 'tshal /
- xv) 'gug sgrol phyag cha ma tshangs na / shi gshed 'gug sgrol phyag cha ma tshangs na / shi gshed 'gugs thabs bsgröl thabs med / de bas shi gshed 'gug sgrol du / 'brub khung nag po rtsang phur bcas / nang du gting (= bting) ba'i dug tsher 'bras / sngon dmar rgyang thag dkar nag snying / re gur nag po 'dzol dang bcas / la yog gsang 'tshal 'brid pa'i zas / 'gug rdzas dar gyi g.yab nag dang / lcags kyu zhags sgrogs (= sgrog) tho sta 'tshal /
- xvi) bla 'khor cha bdun ma bzhengs na / bla yid rten la phabs thabs med / de bas bla yid 'khor sa ru / gser zhal mtshan byang gdung rdo gsum / na bza' dri ma mnab shug dang / gdung rten sur dkar smyug rgod dang / dus mda' dang ni dus 'phang 'tshal /
- xvii) gshin rje'i bla sgram ma bshag na / bka' thugs stong khams 'gug thabs med / des bas bla sgram gshog pa'i yas / phyag mtshan 'phrul yig gshog rlabs dang / gsal sgron nam mkha'i 'ja' 'od dang / bla glud gtor nag mang po 'tshal /
- xviii) na rag sbyang ra ma bres na / ris drug bag chags sbyangs thabs med / de bas sbyangs ri'i (= ra'i) rgyan cha ru / lan chags glud kyi gtor ma drug / thugs rjes 'dren pa'i lcags kyu drug / shi thag gcod pa'i ral gri drug / gsal ba 'od kyi mar me drug / 'dren pa'i gzungs gyi tshon thag drug / dag byed khros kyi bum pa drug / rgams dang rgug dang rig dang ni / gshegs shul dar dkar zam pa 'tshal /

- xix) 'khri ba'i dri dgu ma bsal na / mtho ris lha gral thob thabs med / de bas 'khri 'dre bsal ba'i yas / gnam sa'i bar gyi glud shas dang / chas rigs chas lug chad (= chas) yas 'tshal / tshangs pa'i khri la ma phyung na / slar yang sme dgu 'khri yis tog (= dogs) / de bas tshangs pa bsal ba'i phyir / gnya' shing tshang khri tshang bya 'tshal /
- xx) bar sa ldem bu'i sa chag la / dbu shug dbu rdo ma sprad na / bar pa'i bla rdzongs (= rdzong) 'phru skyabs med / de bas 'phru shing sngas srung du / bar pa'i dbu shug bla rdo 'tshal / nad spos snyung sbyang ma byas na / bag chags zur zer (= zug gzer) bla la tshe (= 'tshe) / de bas snyung sbyangs glud yas su / 'bras drug ngar mi gzugs dang su (= ni) / dug gis (= gi) gzugs 'gros rnam lnga dang / dug rdzas tshangs pas dug khrus 'tshal /
- xxi) dbu shug gdung rtsi ma gsol na / dug gi myos te dran pa rmug / phung po nyams te bzhengs mi spyod (= bskyod) / de bas nad byin dbugs phyung du / gdar tshad gsum gyi rlang pa 'tshal / phung po gdung sob rtsi gsol du / sman dang rin chen zhogs (= bzhog) ma dang / skyems phud rtsi dur bcas par 'tshal /
- xxii) bang po (= so) dur bu cung gi dus / bar sa gtar yar (= gtad g.yar) ma byas nas / bon po gshen gyi (= gyis) sngas mi non / de bas dur bu'i sngas non du / nye drung 'dus pa'i chab gang du / nyams bag ston mos rim pa ru / gos zas dkor nor sna sna dang / 'byung ba ma lnga'i cu gang 'tshal / de nas shid skos cha (= chen) po'i dus /
- xxiii) dang po srid pa'i gong sel du / 'o mnyen gzhi skor ma tshangs na / thob shor ye 'drog rgod kyi dgos (= dogs) / de bas 'o mnyen gzhi skor du / gta' dang zung bzung tsham yal 'tshal / shed (= shid) kyi gnong (= gnang) ba ma zhus na / gsar rnying mtshun gyi brda' mi 'phrod / de bas mtshun bar gong ma las / zhus gnang zas kyi phyag thabs 'tshal /
- xxiv) mdzad shing gsar rnying ma sprad na / bar sa dur bu'i mtshun mi slong / de bas dur bu'i mtshun slong phyir / mnga' thang gsar rnying sprad pa ru / g.yen dgu'i shid la g.yel du 'bebs / gtad pa rgyu bzhi'i grib kyang 'tshal / shid la se dang gur med na / g.yen dgu'i shed (= shid) la g.yen du 'beb / de bas se bzhengs gur dbub phyir / se shing se ba se brgyan (= rgyan) dang / dar zab spu slubs bla gur 'tshal /
- xxv) gdung khung rin chen khri med na / pang po'i (bang so'i) gdung bzhengs bzhugs mal med / de bas gdung gi bzhugs sa ru / phyag rtse gdung khang khro bo 'tshal / shid la kha 'dzin ma bskos na / stong dbyal yi dwags thabs shor rgod / de bas mdzad kyi dpe bstan du / kha 'dzin rnam kyi gzu skyem 'tshal /
- xxvi) shid 'drag (= 'drog) ltar nyan ma bskar (= bkar) na / gson dang gshin dang gnyis mi thob / de bas phyi yi 'drag (= 'drog) yas dang / nang gi se bskor rol bsrung 'tshal / gson gshin dga' nge (= ngo) ma sprad na / phan bsams drang du phab nges med / de bas cung gang lung bdun dang / gtad pa rgyu bzhi'i ngo sprod 'tshal /
- xxvii) gson dang gshin du ma bgos na / gshen (= gshin) phyir gson yang nyis (= nyes) kyi dgos (= dogs) / de bas gson cha g.yang cha 'tshal / nor dgos mgo (= bgo) lam tshar ba'i dus / dkyil 'khor lha ngo ma bstan na / gshin yul 'jigs skyobs ngo mi shes / de bas dkyil 'khor sgo dbye rdzas / dar dkar zams dang shul sgron 'tshal /
- xxviii) bla dang bla rdo ma phral na / mtshan ma'i bag chags lam du gol / de bas bla dang brten phral nas / bla ni nam mkha'i mdzod du skyongs / bla rten gdung dang gtad yar (= g.yar)

na / zhug (= zhugs) la spur pa'i snang ma 'tshal / 'khor chags zhen pa ma phral na / chags pa'i thar pa thob mi srid / de bas zhen chags phral ba'i yas / brda sprod mtshe nas sprul pa'i then (= than) / nye gdung 'tshogs pa'i skyol (= skyel) ma 'tshal /

- xxix) grub lam dbyings su ma bstan na / lam rgyud khams gsum kha yang 'khor / de bas grub lam shul mtshon du / sa gsum lam lnga'i grub pa'i 'tshal / zhugs thal rten du ma gtab na / chad lta stong pa'i phyogs su gol / de bas gdung gi zhugs thal rnams / gtsug lag srid pa'i gzhung bzhin du / gtsang tsog (= btsog) thal sbyor byas nas kyang / bkra shis ri bo spo mthon du / gdung rten mkhar bu gdab nas ni / dus dus smon lam rgyas par gdab /
- xxx) de ltar gtsug lag gzhung bzhin du / thub chod gshen po rnams su (= gsum) gyi (= gyis) / thangs khirms bshams la btab yag pas / bdag cag lhe'u gshen bon blon gyis / srid pa gna'i rjes 'brang ste / cu gang rim pa phan bsod kyis / tshe 'das 'dur ba'i 'dur gong du / thos thos bon du mi gyer zhing / mthong mthong yas su mi 'dor ba /
- xxxi) bdag bon gyer gtsug lag khram (= khirms) la gyer / khyod go (= gto) bo yos (= yas) bsags thang la bsogs / de ltar ci khrim (= khirms) ci thang gis / gson gyi lha sgo tshangs ba yang / thang khrim (= khirms) bshos (= bshams) kyi (= kyis) phyed par shog / shi ba'i dur sgo bye ba yang / thang khirms bshas (= bshams) kyi (= kyis) chad par shog / shi gson las kyi 'brel ba yang / thang khirms bshas (= bshams) kyi (= kyis) mjal bar shog / gshen gyi g.yung drung grub lam yang / thang khrim (= khirms) bshas (= bshams) kyi (= kyis) mtshon par shog / gson gyi phyas g.yang dam (= dma' ba) yang (# kyang) / thang khrim (= khirms) bshas (= bshams) kyi (= kyis) khug par shog /
- xxxii) thang khrim (= khirms) yon tan ltar che / 'dur slong dpe lung de ltar mnos / 'dur gshen hos la de ltar gyer / gto bo yas bsags de ltar bsogs / thang khrim (= khirms) bshas (= bshams) kyi cha lag ru / ma tshangs ma chog (= lcogs) ci mchis pa / srid (= sri) gshed nyes byed kyi steng du bzor / thub chod spun gsum gyi (= gyis) ngo long cig /

Text III-8 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo gshen gyi bla 'khor cha bdun bgrang ba* (fn. 135)

- i) sngon gyi du tsam na / srid pa rgan rgon ni / srid kyi bu cig mnga' / srid kyi bu gcig de / bdud rol po rkyas bdun gyi / mtshon dang dbal gyi (= gyis) bsad / gshen bdud rtsi grub pa des / bdud rtsi sman (= sman) gyis gsos / bdud rtsi lan cig gong (= gis) / lus kyi mdangs kyang snyed (= rnyed) / bdud rtsi len (= lan) gnyis kyis / srid dang dbugs su dbyal / bdud rtsi len (= lan) gsum gyis / sku ni kog kog bzhengs / gsung ni thal thol smra / sku la dar gyi 'phen (= 'phan) / bdud rtsi sob kyis gsos / srid kyi bu cig la / phan gyi bsod pa bzhin / di ring smra bu 'di la phan te bsad /
- ii) bdud rtsi sman sna tshogs dang / rin chen sna dgu dang / spos 'phrad sna tshogs dang / phung po gdung rtsi rnams / gdung la sobs su gsol / nad la sman du brtsal / bdud rtsi yon tan gyis / bar do'i tshe 'das nyon mongs kyi / sku lus nyams pa rang gyur cig / dbang po nyams (+ pa) gsal gyur cig / yid ga 'chus pa byed (= bye) gyur cig / nyams pa nyams pa sangs gyur cig / bla yid sems gsum mi 'khrul par / gdung rten 'di la 'khor te shog / skyo gdung 'di la dgongs te shog / bla khyim gdung khang rnal (= mnal) kheb gsol /

Text III-9 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las tshe 'das rigs drug gi gnas nas drangs thabs* (fn. 179)

- i) kye nyon cig tshe 'das khyod nyon cig / ye srid srid pa sha gzugs can / snga 'gags rgyun chad las las byung / srid pa bar ma do nas thog (= thogs) med rgyu / bag chags sdig sgrib nges sbyang gi / gshen rab bden pa'i bka' la nyon / bla bre gdugs khab bla yi kheb / 'phen (= 'phan) chung 'di ni sku yi tshad / mtshan byang yig 'bru gsung gi rten / gser zhal 'di ni thugs kyi rten / snyugs rgod tshigs gsum bla yi rten / dri ma na bza' yid kyi rten /
- ii) lus ngag yid gsum rten chos la / gzugs phung rang lus ngo long zhig / 'dren pa'i slob dpon bka' la nyon / thang gcig yud la 'dir shog cig / za 'dre gshed dang bral ba yi / mtho ris gom pa bsrod pa'i phyir / lha dang slob dpon dran par gyis / nye drung nor zas yid la zhog / bde gshegs rigs lnga'i byin rlabs dang / khro rgyal yi dam nus mthu dang / bdag gi phyag rgya snying po dang / ting 'dzin rdzas dang sngags mthu yi (= yis) / thog (= thogs) pa med par bya /

Text III-10 *Bla rdo bal lam rten dang sprad pa bla rdo dkar po'o* (fn. 184)

- i) des na bla rdo'i srid pa bya ba ni / bla rdo bal la dril ba la 'di skad do / da nyams nong gshin bu'i ro ngas khyod / mi bla rdo la bgrang ba la / bla thugs rdo la bskong ba'i phyir / bla rdo srid pa brjod 'tshal lo /
- ii) dang po mtho gtsang lha yul nas / sa la mi gshad snon du bshas (= gshegs) / g.yung drung dga' brag kha la byung / yar bltas mtho gtsang lha yul mthong / mar bltas sale ljon steng mthong / pho nga 'dug ces byas pa las / brag kyang mi skad 'dug ces zer / brag la sems can bla yang 'dug /
- iii) sri lcam dbal so rnon mo yi (= yis) / g.yung drung brag gi rtse bcad nas / gor mo gser rdo g.yu rdo la / lha bu ming sring bla yang bskor / de yang rdo g.yas par bya / gson tshe phyang dang g.yang gi rten / grong (= grongs) na bla dang thugs kyis (= kyi) brten (= rten) /
- iv) 'di la bla bo'i thugs skyobs shig / yod med gnyis kyi mtshams su byon / bla (= rdo) shing bya dang gsum du 'jal (= mjal) / shing (+ la) pho (+ po'i) go yang bya / shug pa bya ba de ltar bsrud (mod. = srid) / rdo la ma yi (= mo'i) go 'phang bya / gor mo bya ba de ltar lags / bya rgod gcen yi ko (= go) yang bya / rgod po bya ba de ltar bsrud / de gsum gnam sa srid pa'i bu /
- v) dgung gcig der gzim yar bzhengs nas / gdung ba'i bshum mos rgyang gis btab / kha byug khrung khrung sha ba'i (= bas) thos / de ltar tshangs pa'i rtags su bzhags / mchil ma shing dang rdo la phog / shugs (= shug) pa'i khug (= khog) snying dmar ba dang / rdo la drag (= dreg) pa chags pa byung / de yang bla rdo dbu shug gi (= gis) / shi na phan bsod bya ba yin /
- vi) de nas sa le ljang steng nas / srid pa'i mi khung (= khungs) snon la gshegs / sa la skye ba'i mi lus blangs / ming po mi de dran pa'i byas / sa la mi rab (mod. = rabs) rgyud kyang spel / shi ba 'dur ba'i dpe yang bzhags /



- vii) mi rtag phan bsod nongs pa la / nye drub (= drung) bran g.yog brtse ba'i gnyer / gtod (= gto) pa de yi zhal na re / bla 'di brten (= rten) la bskor ba'i phyir / bla rdo ring brten (= rten) 'tshal lo skad / de na ma grong phyag brten pa / gor mo gser rdo g.yu rdo la / g.yang bal mdo ro dar gyis skris (= dkris) / 'phan gdugs ring tshad shing la btags /
- viii) spur la sel dang lcags (= chags) kyang sbyongs / bla rdo khrus dang tshan gyis btab / bla rdo g.yas pa'i ring rten la / bla bos mtshon skyabs thugs bskos la / mi de dran pa mi (= ming) sring yang / bka' thugs dngos su rten la 'khor / nye drug (= drung) brtse ba rnam dang mjal / srid pa mi (= ming) sring ma (= bag) chags sbyangs /
- ix) da gang nyams nong gshin bu khyod / bla yar spur 'grogs thugs 'grogs nas / bla rdo ring la da bskor ba'i / bka' thugs rten la gshegs shig / bla rdo'i srid pa mdor 'dus so /

Text III-11 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom*  
*'dur chen mo las bla 'bod 'bring po* (fn. 198)

- i) E do nub srid pa'i g.yu dgung la / 'das pa'i mi bu gnyan tshe (= tsha) E / spyang yod pa'i dbang po gzig mdzod la / snyan pa'i (= yod) dbang po'i gnas (= gsan) par mdzod / sems yod pa'i dbang po dran par gyis / khyod dang po lha la grol ba'i (= bas) gdung rus btsun / bar du gnyan la shar ba'i (= bas) skye rgyud mtho / tha ma smang (= rmangs) la 'khrungs pa mi yi rigs /
- ii) da lta sku lus phung po g.yar po la / mi rtag khrom pa'i rkyen ngan 'jigs ('jig) / sku lus phung po bdud kyis bshig / bka' thug (= thugs) gri bo gshed dmar 'khor / yang dag bla yid sbrang tsam la / tshe snga ma'i las 'phro bzang ngan yin / rgyu drug gang dbang lam la bgrod /
- iii) de tshe gdung ba dpung pa'i (bas) gri bon bsnyags / nga che la brjid pa'i 'dur gshen / bdag 'dur bon gyi shi (= shid) thabs 'dur thabs (# 'dur) gnyer blang / bka' thug (= thugs) gral du (+ ma) pheb tshe / yab gdung chen sras po rigs kyi bu / khyod kyi bka' ni nam (= gnam) gyi gang (= gung) na 'bod / thugs ni bar snang gling nas skyabs / brla (mod. = bla) ni na rag rtsang so bsnyags / snyan gsan par mdzod cig rgyal gyi sras / thugs dgongs par mdzod cig rig (= rigs) kyi bu / yod med mtshams su dbu yar khyod (= khyogs) / gsal grib 'tshams (mod. = mtshams) su zhal tshur ston / shi gson 'tshams su spyang tshur gzigs /
- iv) 'dur gshen dbyings kyi bla 'bod ni / gdung ba'i dbyangs skad si li li / bla lug 'di yi bla 'bod pa / gsang sgra 'bod skad thang (# thig) se tang / bla rta 'di yi bla 'bod pa / sgra skad 'tsher dang khrigs se khrig / gshog pa 'di bla 'bod pa / rgyan ldan g.yog (= gshog) pa lhabs se lhab / bla g.yu 'di yi bla 'bod pa / mtsho rog 'di mdog lhabs se lhab / bla rdo 'di yi bla 'bod pa / mchong mdog 'bar 'beb lhabs se lhab / sha dang thud kyi bla 'bod pa / gdung ba'i ngad pa thu lu lu / ja dang chang gi bla 'bod pa / gdung ba'i rlang pa phyu ru ru / de bas sha thud ja chang 'di la spyon / 'das pa'i mi bu gnyan tsha khyod / rnga skad 'di yi (= yis) khyod la 'bod / rnga skad 'bod sgra 'u ru ru / gshang skad 'di'i bla 'bod na (= ni) / sil snyan 'bod sgra si li li / de bas rnga skad gshang sgra snyan (= nyan) zhing spyon /
- v) phu ru brag dkar rtse mtho la / bya rgod thang dkar tshang tshal (= 'tshol) bzhin / gshog drug 'dab ma rkyang te shog / spang dkar ra brur sur lo la / yu mo she (= she'u) chung dran pa bzhin / mdur shin rgyug shin 'drel (= 'dril) te shog / sba smyug nags pa gling shed du /

- mtshal stag ma bu tshang tshol bzhin / mchong shin rgyug shin 'drol (= 'dril) te shog / rgya mtsho chu yi nang shed nas (= na) / gser nya ma bu rgyug pa bzhin / 'phung shing ldang (= lding) shing myur du shog / ma thog (= thogs) myur du 'di ru spyon / 'das pa'i mi bu gnyen tshe (= tsha) khyod / rnga skad nyon cig 'di ru spyon /
- vi) sra le 'bri mo tha le de / bdag mos 'bod nas skad la spyon / gdung cha ngor mo gdong re de / gdung mos 'bod na skad na 'ung / de rnams byol song yin 'ang (= na'ng) 'bod kha nyon / khyod ni sems can rgyal po mi yin na / 'bod na nyan kha ma sra cig / gshog pa 'di yi skyabs la shog / g.yu shug dud pa 'di la shog /
- vii) dmyal ba'i yul du bla ma 'khyams / tsha grang sdug bsngal rgyun mi 'chad / de bas ma thog 'di ru spyon / yi dwag (= dwags) yul du bla ma 'khyams / bkres skom sdug bsngal rgyun mi chad / de bas ma thog 'di ru spyon / byol song yul du bla ma 'khyams / glen lkugs sdug bsngal rgyun mi 'chad / de bas ma thog (= thogs) 'di ru spyon / mi yul gnas su bla ma 'khyams / brel phang (= phongs) sdug bsngal rgyun mi 'chad / de bas ma thog (= thogs) 'di ru spyon / lha min yul du bla ma 'khyams / 'thab rtsod sdug bsngal rgyun mi chad / de bas ma thog (= thogs) 'di ru spyon / lha khams gnas su bla ma 'khyams / le lo g.yeng ba'i sdug bsngal rgyun mi 'chad / de bas ma thog (= thogs) 'di ru spyon /
- viii) sha (= shi) ba'i gshed kyi yul du bla ma 'khyams / 'bod gnas 'di ru myur du shog / byams pa'i gnas yul 'di ru bde / gshog pa 'di yi skyabs la shog / bla rdo 'di la rten gnas mdzod / lhan cig skyes pa'i 'dre gshed lag tu bla ma 'khyams / do nub srid pa'i gnam gang la / tshe 'das rin chen nyon dang na / nga ni srid pa'i dbal bon mthu chen yi (= yis) / khyod la 'bod na ngag re 'dzer / khyod la blta shing spyon mi (= mig) long / khyod la g.yab shing dpung pa ni (= na) /
- ix) ding (= deng) gi tshe 'das ru (= rus) btsun 'di / srid pa'i dbal bon nga la nyon / tshe la (= las) 'das pa nyon mongs khyod / srid pa'i dbal bon skad la shog / shes pa'i rna ba ma 'on cig / sems yod pa'i mun nag ma 'khrig (= 'khrigs) cig / blta ba'i spyon mig ma longs shog / 'dug pa'i sa yul 'di na bde / pha khu rgan shes 'di na pha (= bzang) / srid pa'i gzhon nu 'di na dpa' / ma dang sring mo 'di na byams / bde ba'i 'dod mo 'di la re / phyar ba'i ba dan 'di na bkra / brtseg pa'i sku mkhar 'di la brtse (= brtsegs) / ma chags pa'i bskal pa 'di la yod / chags pa'i zhing khams dgu dgu 'di la yod /
- x) skam (= skom) pa'i ja chang mtsho ltar skyil / bkres pa'i sha thud ri ltar spung / la mur la'ur myur mgyogs spyon / pha lha sgra bla mi shes na / rmog mo bya phod 'od la ltos la spyon / mdza' mthun shag rag mi shes na / gnya' yor g.yas g.yon 'di la ltos shin spyon / bu shing dmag pa mi shes na / nyag phran gzhu mo ltos shing spyon / zhabs stegs bran khor mi shes na / rkang phab lag phab 'di la ltas shing spyon (= spyon) / yod med 'tshams su dbu yar khyog / nye grib 'tshams su dbu yar khyog / phur ma'i 'tshams su dbu yar khyog / mi bla gson po'i gral du thong (= thon) /
- xi) dang po gshen rab grub rtags la / g.yu shug sngon po cig tu skyes / rtse mo srid par rno la rag (= rags) / rtsa ba rgya mtsho'i gting la zug / yal ga gling gzhi kun la rag (= rags) / 'dab ma re la bdud rtsi 'dzag / rtsa ba dngos grub bdud rtsi 'khyil / rtse la nyi zla skar gsum 'khor / bse dang dung gi sdong po la / yal ga phun tshogs 'bras bu skye / rin po che yi g.yu shugs (= shug) 'di /

- xii) gshen rab gson dus rgyang shing yin / gshen rab 'das na dbu shug yin / do nub grong pa'i tshe 'das 'di / dbu shugs (= shug) skyabs chen 'di la bzhugs su gsol / dbu shug nam mkha' gshog pa gsum / tshe 'das sku gsung thugs kyi rten mdzod cig /

Text III-12 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las rin chen phreng ba'i las gzhung nyin bon* (fn. 221)

- i) khyod mi rtag rtag tu re ba yi / 'khor ba'i sdug bsngal las byas bas / da lta'i ris drug 'khor ba 'khyams / rtag par ma bzung gnas 'dir shog / bon po'i 'bod pa'i gsung la shog / nga yi skad la ma 'ong na / rigs drug rnam kyi (= kyis) gcod sbyang byed / 'di ru 'ong nas bde la bkod / de bas 'bod pa'i skad la shog / mi rgyab gdung ba'i skad la shog / bon po'i grags pa'i gsung la shog / rnga gshang grags pa'i sgra la shog /
- ii) pha yi bsags pa'i mthud (mod. = thud) dkar 'di na yod / ma yi bsags pa'i zan mar 'di na yod / sring gi bshams pa'i phye mar 'di na yod / ma sru'i bshams pa'i skyo ma 'di na yod / zhang po'i bshams pa'i sha gsur 'di na yod /
- iii) phye mar dkar po'i dri la shog / sha yi rtsang gsur dri la shog / nag tung ja yin ngad la shog / na bza' dri ma thugs kyi rten la shog / gser zhal ser po sku yi rten la shog / mtshan byang skya bo thugs kyi rten la shog / rten gsum 'di la myur du shog / shugs chen thugs rje'i rgyun la shog / 'phrul ngag bden pa'i sgra la shog / ston pa'i (= pas) bshad pa'i gsung la shog /

Text III-13 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las tshe 'das kyi bla 'khor cha bdun skyod pa* (fn. 223)

- i) he 'phang btsun 'dur gyi mdzod gong 'dir / dang po bla 'khor ma 'khor na / bka' thugs phab pa'i rten med pa'i (= pas) / khar tsang bla 'khor rten du bzhengs / da ni phang cha'i las rdzogs pa / bla dang bla 'khor da dbye 'tshal / kun rdzobs mtshan ma'i bla 'khor rnam / dga' yul bgrod pas gdos (= dgos) su che /
- ii) de bas 'das pa'i 'phang btsun khyod / da ni dga' yul bsgrod ren (= ran) bas / bla 'khor 'di la bla ma 'thog / 'phang cha 'di la yid ma lus / nye gdung 'di la thugs ma phreng / gleg cog 'di la bka' ma 'byams / mtshan ma'i rdzas la dang ma chags / mtshan ma'i rdzas zhes bya ba ni / mtshan ma'i bla 'khor cha bdun te / shul mtshon nam mkha' 'ja' ris dang / gsung rten mtshan byang skya bo gnyis / rin chen bla rdo 'phur ma gsum / sku steng (= rten) sur dkar snyug rgod bzhi / thugs rten na bza' dri ma lnga / nges rtag (= rtags) dus mda' dus 'phang drug / 'phrul shing dbu shug ring ldem bdun /
- iii) de steng (= ste) bla 'khor cha bdun po / dang po gnam ma'i (= sa'i) bag la byung / bar du gnam sa'i bag la bzhengs / tha ma gnam sa'i bag la bstim /
- iv) de nam mkha' mun sel sgron me 'od / 'byung ba lnga yi 'od la grub / ye shes lnga yi mdangs dang ldan / dpe ni nam mkha' gsal ba'i dpe / don ni 'das pa'i snang gsal sgron / 'dur gshen thugs rje byin rlabs ni / sprul pa mi 'dra ci yang snang / smra shes zhal gyi tshab kyang yin / gser zhal g.yu yi smin 'khyug can / dngul zhal gser gyi smin 'khyug can / dung zhal dngul gyi smin 'khyug can / dar zhal mtshal gyi ba dan can / rje dang brda mjal gnam yang byed /

- drag byed bdud la shag kyang 'debs / dkor nor skong 'grub bcud dang ldan / rje la yo byad gsang (= gsol) yang 'dren /
- v) nyams nongs 'das pa'i 'phang btsun gyis (= gyi) / bkrag shor mdangs nyams zhal blan phyir / 'byung ba 'od kyi dangs ma de / khar rtsang nam mkha' 'ja' ris bzhengs / 'das pas (pa'i) bka' thugs bla yid de / nam mkha' sgron ma 'dur yag pa'i (= pas) / dug lnga'i mun pa mtha' nas dang (= dwangs) / rnam shes khri mun nang nas 'don / nam mkha' phan bsod de ltar che /
- vi) da ni nam mkha'i las rdzogs pa / 'phang btsun khyod kyi bka' thugs de / mtshan ma'i rdzas la ma thog (thogs) cig / mtshan ma'i rdzas kyi nam mkha' 'di / mtshan ma'i (= med) stong pa'i mu la bskyod / 'phang btsun khyod kyi bka' thugs de kyang / rten med sems kyi klong du yang (= yangs) / sems nyid bon nyid mu 'brel nas / dga' yul dbyings su sleb par shog /
- vii) de yang rin chen gdung rdo 'phar ma 'di / las kyi rten 'brel nye tshig gi / 'das pa'i phung po zhig pa 'dir / sha khrag drod dbugs rgyu las grub / de yang rin chen lnga yi dang / gser ni sa te sha la grub / shel ni chu ste khrag la grub / lcags ni rdo te rus la grub / zangs ni zangs (= rlung) te dbugs la grub / mchong ni me ste drod la grub / g.yu ni mkhar te sems la grub /
- viii) rin chen lnga tshangs gdung rdo 'di / dur ni nan gyi (= gyis) mnan pa dang / phung pho (= po) bag chags sbyangs pa dang / nad spo snyung sbyang 'byung don dang / lus dang rnam shes spyod pa'i phyir / khar rtsang dur cha gling nas (= na) bzhings (= bzhengs) / 'das pa'i bka' thug bla yid de / gdung rdo 'di la 'dur yag pas / bar do tshe 'das nyams nongs kyi / phung po bag chags rang sar dag / lus la zhan (= shen) pa'i bag chags byang / nyon mongs nad kyi ru zug bzhi (= zhi) / dur bdud sri'i gag la (= las) thar / gsas rdo gnyen po skabs la chud / gdung rdo'i phan bsod de ltar che /
- ix) da ni bla rdo'i las rdzogs pas / 'phang btsun khyod kyi bka' thugs de / mtshan ma rdzas la ma thog cig / mtshan ma rdzas kyi bla rdo 'di / mtshan med stong pa'i yul la bskyod / 'phang btsun khyed kyi bka' thugs kyi / rten med sems kyi klong du 'phang / bon nyid sems nyid mu 'brel nas / dga' yul dbyings su bslab par shog /
- x) da yang thugs rten na bza' dri ma 'di / khar rtsang 'das pa'i 'dur gong du / shi gson rog rog (= rogs rogs) dran pa'i phyir / sngon gyi na bza' dri ma can / gshen gyi bla 'khor gram du bzhengs / dri ma bla 'khor byas pa yi (= yis) / sngar gyi bag chags snga phyi kun / dri ma'i gos kyi (= kyis) dran par 'byung / bar do'i tshe 'das yid gzugs can / dri la phreng (= 'phreng) zhing dri ma za / dri la 'phreng bas dri la bskor / dri ma rten la 'khar (= 'khor) byas pas / gshin gyi dri ma gson la bro / gson gyi dri ma gshen (= gshin) la bro / shi gson bag chags gsos kyang 'debs /
- xi) 'das pa'i bka' thugs bla yid de / dri ma'i gos la 'khor nas kyang / bla 'khor dri ma'i phan bsod kyis / sngon dang sngon gyi bag chags kun / ma sgrib sa le gsas nas kyang / bka' thugs dri ma 'dur gsas gral du lhos / na bza' dri ma'i phan bsod de ltar che /
- xii) mtshun rten sur dkar smyug rgod bcas / 'dur shing (= shid) mdzad kyi gzhi gong du / mtshun gyi bla srod bzhengs pa yi (= yis) / tshe 'das ma grong gson gyi dus / phyug po'i nor bsogs byas pa dang / bu gsos tsha skyes byas pa yi / cu gang drin len bsab pa dran / mtshun mtshan du ngo yang shes / bkra dang rab (mod. = rabs) chad shan yang phyed / smyug rgod tshig gsum sbrag pa yi (= yis) / sku gsung thugs gsum brda' yang 'phrod / sur dkar snyugs rgod bcas pa la /

- xiii) 'das pa'i bla rgod yid 'dur yag pa'i (= pas) / mi rab rgyud kyi byur ngan rnam / mtshun mgon zhabs kyi rdog pa (= pas) nan / shi gson gnyis kyi dga' ngo mjal / mtshun 'gab bkra shis g.yung drung thob / mtshun gshag (= gshag) dga' yul dbyings su sleb / mtshun shing su (= sur) dkar phan bsod de ltar che /
- xiv) yang 'phru shing dbu shugs ring ldan 'di / khar sang 'phang gi sngas su btsug / rgas med bdud rtsi g.yu shug 'di / 'phang kyi sngas la btsug pa ni / char gyi 'phru la rdzi yi skyabs / g.yu shug de yi sprul pa la / lo ma g.yung drung dar dang zab / 'bras bu bdud rtsi gser dang g.yu / khu ba dngos grub gsol gyis (= gyi) skyems / 'dod dgu'i longspyod zad med 'byung /
- xv) 'phang kyi bka' thugs rnam shes de / dbu shug skyabs la 'dur yag pa / shug pa g.yung drung gur khang la / lha gsas srung ma (= ma'i) thugs rje yi (= yis) / phyi ru bdud kyi drag po 'dul / nang du dmu yad char du 'bebs / dur bdud dur sri (= sris) ma brdzis pa'i / rnying pa med pa'i bsrung du brtsan (= btsan) /
- xvi) yang bla rtags dus mda' 'phang pa 'di / khar rtsang 'phangs kyi sngas gong du / chab gang rten du bzhengs pa 'di / mda' ni skyes kyi bla rtags te / 'phang ni mo yi bla rtags yin / tshe 'das gson gyi dus na yong / mda' 'phang chab gang sor che / dang po ma la (= las) btsal (= btsas) dus kyang / srung rten mda' dang 'phang la byas / de nas nar phyin shed rdzogs dus / skyes pa stag 'gug 'brong bshor yang / dpa' snying mda' dang drum gyi (= gyis) bskyed / mo btsun bag la chas na yang / dpa' (= dpal) bgos 'phang dang skud la dgos / de nas ston dpyid 'gros na yang / dus gdab mda' dang 'phang la gdab /
- xvii) da lta shi 'dur brlab btsal yang / dus 'da' (= mda') dus 'phang bag la 'dur / 'das pa'i bka' thugs bla yid de / dus mda' dus 'phang 'dur yag pas / khar rtsang bka' thugs bla phab kyang / dus mda' dus 'phang rlab (= rlabs) kyi (= kyis) phab / bar du ju gang rdzong (= rdzongs) 'debs kyang / dus mda' dus 'phang rlab (= rlabs) kyi (= kyis) gtad / tha ma grub pa'i shul mtshon yang / dus mda' dus 'phang rlab (= rlabs) kyi (= kyis) gtad / tha ma grub pa'i shul mtshon yang / dus mda' dus 'phang rlab (= rlabs) kyi (= kyis) mtshon / de bas dus mda' dus 'phang gnyis / phan bsod yon tan de ltar che /
- xviii) de skad bya la bla dang / bla 'khor so sor dbye zhing / bla yid sems gsum ni / dga' yul dbyings su lam bstan no / bla 'khor de na zhugs la dge'o / de nas phyag mtshan gshog pa bskyod do /

## Text III-14 Untitled (fn. 244)

- i) da phyag mtshan gshog pa bzhengs su gsol / phyag mtshan gshog rdzongs (= rdzong) ma bzhengs na / grang (= grongs) ba'i bla thugs sprad thabs med / de bas gshog pa da zhengs (= bzhengs) 'tshal / sprul pa'i bla gshog skyab chen 'di / dang po gshen rab thugs la (= las) sprul / bar du rgyud kyi gshen dgu'i (= dgus) bzung / da lta 'dur gshen phyag char bzhengs /
- ii) gshen rab hos kyi 'dur gong du / nam mkha'i khyung 'khrul (= 'phrul) la gshog bzhengs / bkra rgan mdzod kyi 'dur gong du / thang dkar rgod gshog ldem pa bzhengs / gdung rab (mod. = rabs) rgyal rab 'dur gong du / dgongs sngon gshog ring dang ru bzhengs / yig tshangs gtso bo'i 'dur gong du / dus 'dzin khrung khrung gshog pa gong du /

- iii) dgra 'dul dpa' bo'i 'dur gong du / glog (= glag) mo mkhal dkar gshog pa gong du / mdzod ldan phyug po'i mdur (= 'dur) gong du / klu bya mgur (= mgul) dkar gshog pa gong du / kha drag 'phen (= 'phan) pa'i 'dur gong du / lha bya gong mo'i gshog pa bzhengs / mo btsun dbyil (= dbyel) mo'i 'dul (= dur) gong du / gnyan bya skyung ka'i gshog pa bzhengs /
- iv) sgom btsun bon mo'i 'dur gong du / gsung snyan khu byug gshog pa bzhengs / lhe'u dang sman gyi 'dur gong du / lcog chung grag mo'i gshog pa bzhengs / rab chung pho mo'i 'dur gong du / pho rog 'og (= 'ug) pa'i gshog pa bzhengs / gshin ngan dus chad 'dur gong du / srin bya 'dre bya'i gshog pa bzhengs /
- v) tshe 'das 'di yi 'dur gong du / gshog pa nag pa (= po) mdzod ldan bzhengs / da gshog pa nag po mdzod ldan 'di / yi ge 'phrul kyi bka' rtags can / sngon kyang ston pa lha gshen gyi (= gyis) / bar do tshe 'das 'gugs gyir (= phyir) bzhengs /
- vi) stobs kyi (= gyis) dmyal ba'i 'jig rten bsngang / shugs kyi (= kyis) gshin rje'i bka' sgrom bcos (= bcags) / rtse mo'i (= mos) dga' ri lhun po gnon / rting pas ngan song khirms sgo gcod / rked pa gshin rje chu ya rba rlabs gzhi / log gi pe ma shag kyang 'debs / grib ma (= mar) ngan pa'i bla yang bskor / gzhung las (= la) gta' shul ske dang ldan / bla thugs sprad pa'i gshog pa 'di / 'dur gshen dbang gi bka' rtags te / lha gsas byon pa'i rten du bzhengs /
- vii) nges pa'i don du bstan pa ni / gshog pa nag po mdzod ldan nyid / 'dur gsas dpa' khrom 'dus pa'i rdzas / gshogs rdzong phyag tu g.yug tsam na / lha dmag mang po 'ub kyi 'dus / lha dmag dpa' khram (= khrom) 'dus pa rnam / bdag cag gto bo bon bla la / yi dga' (= dwags) bgegs kyi (= kyis) mi rdzi ba'i / snying (= gnod) pa med pa'i srung du che /
- viii) phyag mtshan gshog zam rdzu 'phrul can / na rag stong khams g.yug tsam na / 'das pa'i dka' (= bka') thub (= thugs) 'khyam po 'di / bar do'i stong khams 'grims 'grims pa / g.yung drung gshog zam rlab (= rlabs) kyi (= kyis) 'gug / de bas bla gshog yon tan can / 'dur gshen phyag char bzhengs tsam na / gson yi lha sgo gshog pas phyas (= phye) / shi bas (ba'i) dur sgo gshog pas chod / nyams nong gtsang sar gshog pas 'dren / shi gson dga' ngo gshog pas sprad / g.yung drung grub lam gshog pas mtshan / gshog pas (= pa'i) phan bsod da (= de) ltar che /

Text III-15 *gShog rabs* (fn. 258)

- i) E phyag cha gshog pa bzhengs su gsol / phyag mtshan gshog pa ma bzhengs na / gson shi gnyis kyi brda mi mjal / phyag cha gshog pa ci ltar srid / snga rabs bskal pa dang po la / smra mi dran pa bya ba de / gnam nas sa la byon pa'i tshe / gser ri theb tsam gong du byon / rdo ba cho lo tsam dang phrad / nam zhig dgos pa'i dus su ni / bdud rtsi thig cig bkus nas bzhag / rdo ba yal (= yab) bla bdal drug bya /
- ii) pha bong steng du g.yu shugs 'khrungs / shing des (de'i) rtse la bya rgod bab / bya rgod de yi (= yis) kha chu shor / kha chu shing dang rdo la phog / shing rdo bya gsum sprul pa las / lha mo ljags za ma mo ldem / khab dang skud pa lci mo gsum / dung dang mchong dang me long drug / lung dang tshar bu dar dang dgu / dkor nor spyod yo cha sna dgu / gnyan lcam ljags za'i rdzongs su mnga' / der smra mi dran pa'i khab tu gshegs / sdeb pa'i sras la mched bzhi tsam /

- iii) dus dang bskal pa tsam na / bya rgod gyi (= kyis) na (= ni) ru sbal bzung / sbal pa'i nga rol (= ro) yi (= yis) / gnam gyi lha yang bkyon / de yi skyon yon gyis / bya dang sbal yang bcag / dran pa 'das pa'i tshe / bla de btsan gyi (= gyis) khyer / grong pa'i khang khyim nas / mi dran (= drin) bya dang rdo la che / rtsi dang sman gyi bkus zin yin / shing rdo bya gsum drin yang blang / shing la dbu shug bla skyabs bya / rdo ni dkar (= dkar) gnyan bdud rtsi can / thugs rten bla rdo skyabs chen bya /
- iv) khab dro gsas (= sras) 'dzing gis / 'dur gshen bla nas gnyer / bon gyi zhal na re / phyag cha gshog pa 'tshal lo skad / rgod kyid dang rus g.yas pa de / bon dang gshen gyi phyag tu phul / sba dang bsnyug gi rta la bskyon / dkar cha sna dgu yang / gshogs (= gshog) pa'i rgyan du btsal / lha dang slob dpon gyis / rdzu 'phrul sprul par mdzad / gshog pa'i dbang yang bskur /
- v) thugs kyid sprul pa phyung / mi dkar rta dkar brgya / g.yung drung rigs kyid lha / gshog pa'i dbang du sal / mi ser rta ser brgya / 'khor lo rigs (+ kyid) lha / sba smyug dbang du sal / mi sngon rta sngon brgya / rin chen rigs kyid lha / kham (= khab) kyid dbang du sal / mi dmar rta dmar brgya / pad ma rigs kyid lha / dar gyid dbang du sal / mi nag rta nag brgya / phrin las rigs kyid lha / lcam mo dbang du sal / mi skya rta skya brgya / de bzhin rigs kyid lha / brgyus pa'i dbang du sal /
- vi) sba bsnyugs gnam sa brten shing yin / gshogs pa'i (= pa) thugs rjes (= rje'i) skyobs chen yin / khab ni shes rab sna 'dren yin / skud pa byang chub rgyun lam yin / lcam mo thabs kyid skyel ma yin / dar ni snying rje'i zam pa yin / tshar bu btang snyoms na bza' yin / me long shes rab 'od gsal yin / nor bu bsam gtan snying po yin / long tang spyen brten sgron ma yin / bla brten 'khrul med thugs rten yin / gshog pa rten 'brel sna tshogs ldan /
- vii) rdzu 'phrul dbang ldan mthu dang chas / 'dur gshen byin rlabs dbang dang chas / gshogs (= gshog) pa'i mthu byin gyis / bdud kyid (= kyid) bla sgroms bshigs / smra mi dran pa yi / bka' thugs de rnams de / gshogs (= gshog) pa'i skyabs la 'ongs / srid pa'i sngon gyid dpe /
- viii) mi btsun grangs (= grongs) pa yin / bka' phyir lha la sbad cing / thugs phyir gshogs (= gshog) 'dur ro / bka' dral (= gral) ma btangs la / thugs gral ma skyings (= skyengs) cig / 'das pa'i bka' thugs ni / nges pa'i 'dir phob shog / gshog pa bzhings (= bzhengs) rab (mod. = rabs) tshar ro /

Text III-16 *sNgags kyid mdo 'dur rin chen phreng ba las / gshin sgro srid rab dang nang du gsas rdo* (fn. 266)

- i) he de ring srid pa'i gnam gong la / shid 'dur mdzod kyid phong gong 'dir / ci la gyer zhing ci sbyangs yang / gshin sgro lha khang geig bzhengs 'tshal / gshin sgro lha khang lo rgyus bshad / gsas rdo'i gdan la smran ma dgos / smran ma'i snod la gshin sgra (= sgro) dgos / gshin sgro'i rten la gnam sa dgos /
- ii) rten gnas gnam sa'i srid pa bshad / sngon dgongs (= dgung) mkhan bu pha'i (= phas) dgung yar phub / bla na dgung phub g.yu yi (= yis) bris (= bres) / dog mkhan bu mo'i (= mos) sa mar btang (= bting) / 'og tu sa bting gser gyid (= gyid) bting / g.yu yi gnam dang gser gyid (= gyid) sa / de gnyis gshin sgro'i rten sa yin / srid pa'i dgung phub phub re yag / brag ma'i sa bting bting re yag / srid pa'i gnam phub lha yi mkhar / brag ma'i sa bting gsas kyid

- khyims / lha dang gsas kyi gnam dang sa / de gnyis gshin sgro'i rten sa yin / gshin sgro rlung thub lha khang yin / lha khang dkar la gsas rdo btsug /
- iii) tshe 'das bkra rgyal grong (= grongs) pa khyod / gsas rdo 'di yi skyabs la 'phru / gshin sgro nang du rnam shes smin / gzha' tshon khang la bla yid 'phru /
- iv) yang sha sgro rdzi thub ci ltar srid / dang po ye ngam gnyis ma mthun / ngam mi nag po sha ba sprul / smon pa'i yul du so par song / ye rje smon pa'i yid kyi (= kyis) tshor / smon pa'i dung khyi dkar po bkyes / ye ngam mtshams su sha ba bsad / sha bas (= ba'i) lpags bshus sha sgro byas / ngam bdud srid gsum sha sgro'i (= sgnos) btul / sha sgro rdzi thub de ltar srid /
- v) yang 'brong sgro gri thub ci ltar srid / srid pa bdud g.yag nyin nyin 'thub (= 'thabs) / ye mkhyen sgra bla'i (= blas) bdud g.yag bsad / bdud g.yag lpags bshus 'brang (= 'brong) sgro byas / ming yang 'brang (= 'brong) sgro gri thub lags / 'brong sgro srid pa de ltar lags /
- vi) yang stag sgro gzed thub ci ltar srid / brag mas chu stag nyin nyin 'thib (= 'thabs) / gar gsas mthu yis chu stag bsad / chu stag lpags pa'i stag sgro byas / cho dang 'dra (= 'dre) gnyis stag sgro'i (= sgnos) btul / ming yang stag sgro gzed thub lags / stag sgro srid pa de ltar lags /
- vii) yang gshin sgro rlung thub ci ltar srid / gshen dang bdud gnyis thabs kyi (= kyis) 'thab / gshen rab mi po'i (= pos) lha dang gsas la 'bod / lha gsas mthu yis gshin rje btul / gshin rje'i lpags bshus gshed sgro byas / bdud rje nag po sngon sgug de / ngam rlung 'tshub ma gcig tu rdzus (= brdzus) / ngam rlung nag po gshed sgro'i nang du bsad / ming yang gshed sgro rlung thub lags / gshin sgro srid pa de ltar lags /
- viii) de ring tshe 'das sngas su gshin sgro btsug / 'das pa'i tshe bdud 'chi bdud da (= de) / gshin sgro rlung thub 'di yi (= yis) btul lo mnan / gshin sgro rlung thub nas kyis bkang / steng du gsas rdo ngar chen btsug / de ring tshe 'das grong pa khyod / gsas rdo dkar po (= pos) rdzus shing skyabs (mod. = bskyabs) / 'das pa'i bkra bon mtshun mgon khyod / gshin sgro'i nang du bla yid smin / drung du gsas rdo bzhugs pa ma skrag cig / rtsa na 'dur gshen gyen ba'i ma bsngang cig / gshin sgro rlung thub nang du bzhugs su gsol / gshin sgro 'brong sgro g.yag sgro stag sgro gzig sgro yin /

Text III-17 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom 'dur chen mo las g.yang gzhi sri gshed dbang sdud sa bdag bcos pa* (fn. 279)

- i) bswō sngon gyi bskal pa dang po la / kha rag bu gcig srin gyis khyer / yab yum gang gi mi sha gnyer / ra ljag skyid rgyal bon du bkug / sa ga dog steng 'dur gzhi bzungs / sa bdag klu gnyen (= gnyan) de ma bzhed / glog 'gyu thog ser sa g.yos sprugs / ra ljags skyid rgyal gto yar byas /
- ii) srid pa rgan rgon lug yang btsal / srid pa rgan rgon lug yang bshas / rus pa dung dang mig la g.yu / khrag la mtshal dang sha gser gyur / shar phyogs sa bdag klu gnyan la / dung dang bya spu shel tshig 'bul / lho phyogs sa bdag klu gnyan la / g.yu dang bya spu shel tshig 'bul / nub phyogs sa bdag klu gnyan la / lcags dang bya spu shel tshig 'bul / byang phyogs sa bdag klu gnyan la / zangs dang bya spu shel tshig 'bul /



- iii) yang stag lpags g.yang gzhi shar du brdab / shar phyogs stag mo mi zan dang / shar bdud shar btsan g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / shar phyogs dri za'i gdug rtsub ma long (= longs) cig / shar phyogs sa bdag mi dkar seng mgo can / 'khor du sa bdag 'bum gyis bskor / khyod la bya spu shel tshigs 'bul / shar gnyen (= gnyan) 'thor ba khri sangs de / 'khor du gnyan khams stong gis bskor / khyed la bya spu shel tshig 'bul / shar phyogs klu chen rgyal rigs dkar / 'khor du klu dmag stong gis bskor / khyod bya spu shel tshig 'bul / ma mthur ma bsngangs ma 'grogshig / gshen po bdag gi mthu dpung gyis / yon bdag 'di yi rgyab brten mdzod /
- iv) yang lug lpags g.yang gzhi lho ru brdab / lha (= lho) bdud lho btsan g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / lho phyogs sa bdud sri g.yang gzhi'i btul / lho phyogs gshen (= gshin) rje'i gdug rtsub ma longs) shig / lho phyogs sa bdag mi sngon 'drug mgo can / 'khor du sa bdag 'bum gyis bskor / khyod la bya spu shel tshigs 'bul / lho gnyen (= gnyan) pho ma g.yu rtse la / 'khor du gnyan dmag 'bum gis bskor / khyod la bya spu shel tshig 'bul / lho phyogs klu gnyan blan (= blon) po rigs / 'khor du klu khams stong gis bskor / khyod la bya spu shel tshig 'bul / ma 'thur ma khro ma sngangs shig / gshen po bdag gi mthu dpung mdzod / yon bdag 'di yi rgyab brten mdzod /
- v) yang 'brong lpags g.yang gzhi nub tu brdab / nub phyogs g.yag brdung gri sri dang / nub bdud nub btsan g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / nub phyogs sa bdud sa sri g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / nub phyogs klu bdud gdug rtsub ma long (= longs) shig / nub phyogs sa bdag mi nag stag mgo can / 'khor du sa bdag 'bum gyis bskor / khyod la bya spu shel tshigs 'bul / nub gnyan su dub lcags rtse la / 'khor du gnyan khams stong gis bskor / khyod la bya spu shel tshig 'bul / nub phyogs klu gnyen (= gnyan) rmang rigs nag / 'khor du klu dmag stong gi (= gis) bskor / khyod la bya spu shel tshig 'bul / ma mthur ma bsngang ma 'grogshig / gshen po bdag gis mthu dpung mdzod / yon bdag 'di yi rgyab brten mdzod /
- vi) yang gung lpags g.yang gzhi byang du brdab / byang bdud byang btsan g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / byang phyogs gnod sbyin ma longs shog (= shig) / byang phyogs sa bdag mi dmar phag mgo can / 'khor du sa bdag 'bum gyis bskor / khyod la bya spu shel tshigs 'bul / byang gnyan skyi 'dang 'tshal rtse ni / 'khor du gnyen (= gnyan) khams stong gis bskor / khyod la bya spu shel tshigs 'bul / gshen po bdag gi mthu dpung gyis (= gis) / yon bdag 'di yi rgyab brten mdzod /
- vii) yang 'brug lpags g.yang gzhi'i gung du brdab / gnam gyi bya dkar mche can g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / dgung sngon nag po'i klu srin ma bsngang cig / yang dam (= dom) lpags g.yang gzhi sa la brdab / sa srin mig dmar g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / sa bdud sa srin ma longs shog (= shig) /
- viii) do nub g.yang gzhi sri gshed steng du brdab / 'das pa'i shi byed bza' 'dre g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / sa bdud sa 'dre g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / shi gshed sa 'dre kha dmar g.yang gzhi'i (= gzhis) btul / lha srin sde brgyad gdug pa g.yang gzhi'i (= gzhis) btul lo / bsō 'dul lo / 'dul (= 'dur) gyi g.yang gzhi brdab pa lags so /

Text III-18 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mu cho'i khrom*  
*'dur chen mo las dbu rgyan bya ru'i lo rgyus smrang gyer (fn. 287)*

- i) de bya ru'i skye rgyud ci ltar bsr̥id (mod. = srid) / dbu la bya ru ma mchis na / yu bo phal dang ci ma 'dra / lus la lha dbang ma mchis na / rdol bon phal dang ci ma 'dra /
- ii) dang po ra (= rwa) srid ci ltar bsr̥id / lce dang dbal du sprul pa la / dbal ri de ni rgya mtsho 'dzin / ye dang ngad du sprul pa las / dbal gyi sgong bzhi brgyad du srid / sgo nga brdol pa'i nang shed na / rmig pa med pa'i ra (= rwa) brgyad srid / gcig ni dpe la byas pa'i ra (= rwa) / bya rgyal khyung gi mgo la bab / gcig na rwa brgyad sprul pa'i rba (= rwa) / bya gshen 'ug pa'i mgo la bab / gcig spang gshen 'ong bas (ba'i) mgo la bab / gcig ni dur bya shag pa'i mgo la bab / gcig ni mche ru sngon po'i mgo la bab / gcig ni thabs gsas mdzod ru shag pa'i mgo la bab / dang po rwa srid de ltar bsr̥id /
- iii) yang na 'byung ba lnga yi snying po la (= las) / dbal gyi sgo nga lnga ru bsr̥id / sgo nga de yi nang shed na / dbal chen bla 'dzin de / btsan sri 'phyo ba btul ba'i rten / dbal gyi glang chen de / ngan srid (= sri) gza' bcu btul bas (= ba'i) brten (= rten) / dbal g.yag dkar po de / gri sri 'khrug pa btul bas (= ba'i) brten (= rten) / mthu chen de yi thug pa de / byas (= byes) sri btul bas (= ba'i) brten (= rten) /
- iv) glang dkar po nam mkha'i sprin dpung gos su gyon / skar ma gza' chen dmag dang 'grogs / lha yi rdzu 'phrul dmag dang ldan / de ring gshen sde kho bo yi / mthu dang de na dpung la spyon /
- v) yang ma de'i gong shed du / me las rlung 'byung (= byung) dbal ru 'byung (= byung) / sa las (= la) drod rlang sprul pa la (= las) / ye nas sprul pa'i mi gcig bsr̥id / de las (= la) sprul pa'i dbal lnga (= lngas) dbang bskur bas / gshen gyi ye yod dbang chen lags / gshen rab sprul pa'i sras po ni / ye nas srid pa'i dbang chen lags / lha 'dre mi gsum kun la dbang yang che / gshen gyi ye yod dbang chen de (= de'i) / ru rwa g.yas na 'bru (= 'brug) gi rwa / de yang than sri than 'dre 'dul ba'i rwa / ru rwa g.yon na khyung gi rwa / 'brug ru khyung sder dbal zer gyi (= gyis) / rgya mtsho'i klu srin 'joms shin tu (= shing btul) / klu srin nag po btul ba'i don / bya ru thog (= thogs) pa srin po 'dul / phyag na rnga gshang lugs kyi (= kyis) brgyan / de ring gshen sde kho bo'i rog (mod. = rogs) la spyon /
- vi) bya la rwa skyes khyung gi rwa / snang srid ri rab ra (= ri) yi rtse mo gnon / gcan la ra skyes 'brug gi rwa / nam zla dbyar dgun shan phyé / khams gsum kun tu sgra yang sgrogs / lha la rwa skyes dor mu seng / snang srid yi rgyal po mdzad / rta la rwa skyes gyi ling rta / rngog chags kun gyi bla na 'phyo / mi la rwa skyes de / gshen ni ye yod dbang chen lags / gnam sa gnyis kyi 'khor lo 'dzin /
- vii) kye kye gnam la lce thog brgyad yod de / sgra bla hor mu sna la byon / sa la ru thog (= thogs) brgyad yod kyang / che ba 'brug gi sgra bla sna la byon / mgyogs pa'i khyi khrid brgyad yod kyang / ngar bas (= ba'i) 'brug skad sna la byon /
- viii) bsō bsō nyi ma shar phyogs pha ki ni (= na) / dung gi mi pho dkar po la / dbu la dung ru zung cig 'khrungs / dung gi ru mtshon phyag na bsams / dbu la sprin dpung go ro ro / gar gsas btsan po byon pa'i rten / shar bdud shar btsan btul zhing brkyan (= brkyang) / shar gyi lta dang nyan yang sgr̥ib / ming ni shar gshen dung ru dung dkar lags / yang nyi ma lho phyogs pha ki ni (= na) / g.yu yi mi pho sngon po la / g.yu ru zung cig dbu la 'khrungs / g.yu yi ru

- mtshon phyag na bsname / g.yu yi sprin dpung go ro ro / gnam gsas khyung rum byon pa'i rten / lho bdud lho btsan btul zhing brkyang / lho yi lta dang nyan yang sgrib / ming yang g.yu ru dung sngon yin /
- ix) yang nyi ma nub phyogs pha ki na / mchong gi mi pho sngon po la / dbu la mchung (= mchong) ru zung cig (# dbu la) 'khrungs / phyag na mchung (= mchong) gi ru mtshon bsname / mchung (= mchong) gi sprin dpung go ro ro / gsas rje rmang mgon byon pa'i rten / nub bdud nub btsan btul zhing brkyang / nub kyi blta dang nyan yang sgrib / ming ni mchong ru dud mtshan (+ yin) / yang nyi ma byang phyogs pha ki na / zangs kyi mi pho dmar po la / dbu la zangs ru zung cig dbu la 'khrungs / zangs kyi sprin dpun (= dpung) go ro ro / phyag na zangs kyi ru mtshon dmar po thogs /rgod gsas khams pa byon pa'i brten (= rten) / byang bdud byang btsan btul zhing brkyang / byang gi blta dang nyan yang sgrib / ming ni zangs ru dud dmar yin /
- x) gshen po de yi zhal na re / bdag gi ru rwa g.yas pa rlung gis (= gi) rwa / ru rwa g.yon pa sprin gyi rwa / rlung sprin gnyis kyi rwa bar du / stong pa'i gri bdud rdul du brlag (= brlog) / nga yi ru rwa g.yas pa 'brug gi rwa / ru rwa g.yon pa khyung gi rwa / 'brug khyung gnyis kyi rwa bar du / gnam bdud gri btsan rdul du brlag (= brlog) / nga yi ru rwa g.yas pa ral gri'i rwa / ru rwa yon pa chu gri'i rwa / ral gri chu gri'i ra bar du / gri bdud ha la dum bur gtub / nga yi ru rwa g.yas pa lcags kyu'i rwa / ru rwa g.yon pa sha zung rwa / lcags kyu sha zung rwa bar du / gri bdud spyang ba dum bur gtub / gri g.yen thams cad med par btang /
- xi) nga yi ru rwa g.yas pa dgra sta'i rwa / ru rwa g.yon pa zor ba'i rwa / sta re zor ba'i ra bar du / sri gshed cho dgu dum bur gtub / nga yi ru rwa g.yas pa rgod kyi rwa / ru rwa g.yon pa klag (= glag) gi rwa / rgod klag (= glag) gnyis kyi ra bar du / srin po sha zan rdul du brlog / nga yi ru rwa g.yas pa gser gyi brten (= rten) / gser ru ser po yang thog tu / gri gsas lha gsas mang po 'dus / nga yi ru rwa g.yon pa g.yu'i rten / g.yu ru sngon po'i yang thog tu / 'thor gsas bdar gsas sprin ltar 'dus / nga yi ru rwa g.yas pa nyi ma'i rten / nyi ru 'khyil pa'i (= ba'i) yang thog tu / 'dur gsas mang po 'dun ma bsdus / nga yi ru rwa g.yon pa zla bas (= ba'i) brten (= rten) / zla ru zhags pa'i yang thog tu / lha gsas mi rta 'bum 'bum 'dus /
- xii) nga yi ru rwa g.yas pa len (= lan) gcig g.yug / gnam bdud cho dgu'i srog yang gcod / nga yi ru rwa g.yon pa lan gcig g.yug / sa bdud cho dgu rdul du brlag (= brlog) / nga yi bya ru g.yas g.yon lha yang (= yi) rten / bdud dang btsan la ya mi nga / sri dang gcan la rku mi brnying / bdud dang gcan la shag yang 'debs / sha ba'i dur sgo lam du chod / gson gyi lha sgo gyen du phye / gson po rnams la bkra shis dang / grong (= grongs) pa khyod kyi 'gab yang bzang / tshe 'das grong (= grongs) 'di nyid kyang / mtho ris gnas su drangs du gsol / bde ba'i sa la bkod du gsol /

Text III-19 *rTa gtad* (fn. 310)

- i) kye kye de ring sprul pa'i gor bu khyod / gshin la rdzongs su rdzong (= brdzongs) tsam na / zhal nas bstod ra tshigs (= tshig) gsum gyis (= bgyis) / khyod lan (+ gcig) gshin (= gshen) gyi smrang la nyon / pha khungs gsher na rlung la rigs / ma khungs gsher na mtsho la rigs / spun khungs gsher na rkyang la rigs /
- ii) rta g.yag gnyis ni las kyi dgra / mi rta gnyis ni las kyi spun / gor bu snying dpal snying gi grogs / mu ting shel ru las kyi rta / rta yi lus la khyung gi gshog / gor bu khyung gshog yid

- 'ong 'di / gshin la rdzong (= rdzongs) su rdzong (= brdzongs) tsam na / bdag gshen bon smrang gis gyen tsam na / rang thang rta dang 'brang mi mthun / rang thang rta dang cho mi gcig /
- iii) rdzu 'phrul mngon shes rtsal dang ldan / phum phum bsig pas thar lam 'byed / rnga ma g.yab pas ngan song phyag / rmig bzhi brdab pas sri gshed gsod / pag bzhi klod pas dga' yul bgrod / de ltar sprul pa'i gor bu 'di / skad ni chu bo'i gzhung bas ring / rgyab ni lo (= le) phrom bse bas sra / rmig pa zom shang lcags las sra / gshogs pa chu rgyun lam bas ring / bang ni rdzu 'phrul glog bas mgyogs / de ltar sprul pa'i gar (= gor) bu khyod /
- iv) gshin la rdzong (= rdzongs) su rdzong (= brdzongs) tsam na / bya ru g.yu mdangs mgo la btsug / gser srab g.yu mthur srab kyi srab / dar rten (= stan) li 'jam rgyab tu bting / rnga ma nya rnga cang du dril / phum phum mdo lang dar gyis bcing / gser sga khra mo wang gi btad / snga ru seng lding 'brug khyung ris / phyi ru bang seng stag g.yag ris / An 'jog yob chen ngang ma 'gros / A lang snga gsum phyi gsum drug / sha dag g.yas bzhi g.yon bzhi brgyad / 'gro mthun yid dga' blta na bsdug / do ma rgyan gyi cha lug (= lugs) gsal /
- v) na bza' dbu zhu gong du bcing / gsol ting brgyag phye rgyab tu bkal / bla yid sems gsum rta dang sprad / bla yid rta zhon de la zer / ngo shes gor 'di khyod kyis long / rje yi mi ngo dmar po dang / rta yi ngo ni zhur po sprad / dkar po ci 'dra ma shes na / dkar po gangs la nyi shar 'dra / dmar po ci 'dra ma shes na / dmar po spang la me shor 'dra / nag po ci 'dra ma shes na / nag po skyung ka tshang bud 'dra / khra bo ci 'dra ma shes na / rgya stag tshang nas lang pa 'dra / spu rigs mi gcig grangs mang yang / de ring gtad pa'i gor bu khyod / spu rigs grangs kyi (= kyis) khyod la gtad /
- vi) gshin thang skya mo bgrod tsam na / gshin yul nag po bsnyags nas ni / rdzu 'phrul gom pa 'dor nas ni / gshin thang skya mo phying ltar dril / gshin rje smrig pa wa ltar brgyal / gshin brag dmar po sgong ltar bcag / gshin rje kha 'dom ltar grub /
- vii) de ltar sprul pa'i gor bu 'di / deng gi mi btsun khyod la gtad / ngo shes gor bu khyod kyis long / rje yi mi ngo dmar po dang / rta ngo de ni zhur po sprad / ngo shes bkol dang ma 'dzol cig / rta g.yang bu dang tsha la zhog / gshin la mi gtad g.yang du blan / dpon gsas 'phen la rag par gyis / shi sgab gson la bzang par gyis / bu dang tsha bo lkugs su ma 'jug cig / bdud dang cho lo ma 'gyed cig /
- viii) (# dbang) dbang po gsas rdo 'di la bcol / shi gson gnyis su gzu dpang mdzod / gson po 'phen la rag par gyis / gnas (= gna') rta gang gi srab mda' na / ye smon rgyal po'i srab mda' lags / de ring gong (= gang) gi srab mda' ni (= na) / grang (= grongs) ba 'di yi srab mda' lag / da lta gang gi srab mda' na / rgyal bu theng ge'i srab mda' lags / rje rgyal 'di yi srab mda' yin /
- ix) khyod dga' yul thabs kyis bgrod pa yin / mtshun yul steng chen thabs bgrod do / yab myes gong ma'i gnas slebs so / de ring mi mtshun btsun po khyod / skyid par bzhugs shig mi btsun khyod /
- x) nga yi lha yi skyab 'og tu / nga yi bon gyi gshen 'og tu / gor bu gzan tshor (= tshol) gzan dang sprad / sga phog rngul skom srab mthur phud / 'tsho rdzi gsas rdo gnyan gyis byed / sbra sbrel gur dang khang pa na / ma g.yel ma 'phang 'dir gzig shig / rta gtad rdzogs so /

- xi) da ni do ma rgyan bsil te 'di skad do / gor bu rkyang shes rta pho khyod / sprul pa'i rgyan dang chas te gshegs / gshin yul dbyings kyi yul yang bstan / da gor bu rgyan cha ma bsil na / gshin yang rang la 'khor gyi dgos / de nas mu cho ldem drug gis / gor bu cang shes gom pa che / sprul pa'i chas dang rgyan bsil nas / gshen rab rgyal sa dang por sleb / gor bu rgyan cha ma bsil na / mtho ris gnas kyi yul mi phyin /
- xii) khar song bya ru mi btsug rgyus / bya ltar dbyings su 'phur ba'i don / da lta bya ru mi len rgyus / gor bu bya 'phur rjes la bsnyag / de bas bya ru mgo nas dbog / khar song g.yu mdangs mi gzugs rgyus / gshin yul mun pa'i lam mi phyed / da lta g.yu mdangs mi 'bog rgyus / g.yu 'od nyi ma'i 'od bas tsha / de bas g.yu mdangs dpral nas 'bog /
- xiii) khar song gser srab g.yu mthur mi srab rgyus / rje rgyal bon chung chibs su dgong (= dgos) / da lta srab mthur mi bshu rgyus / lam sna gar chas 'tshal mi shes / de bas gser srab mgo nas bshu / khar song gser sga mi gtad rgyus / rje yi phyag dang zhabs la rten / da lta bse (= gser) sga mi 'bog rgyus / sga mdzes rgyab nas sgal mi 'ong / de bas gser sga rgyab nas phog /
- xiv) khar song bse sgrogs mi rgyu rgyus / rta 'grogs rkang lag bral gyi (= gyis) dogs / da lta bse sgrogs mi bkral rgyus / rkang lag byed kyi 'gro mi shes / de bas bse sgrogs bkrol bar bya / khar song phum phum dar gyis bcings / phum phum dar gyis mi bcing rgyus / mdzes pa'i chas dang ldan pa'i don / da lta phum phum mi bshig rgyus / phum phum bya ltar lding ba'i don / de bas phum phum bcing ba bkrol /
- xv) khar song rnga ma mi bcing rgyus / rnga ma ser sna byed kyi (= kyis) dogs / da lta rnga ma mi bkrol rgyus / gor bu brgyan bshigs dogs phral bas / gshen rab rgyal sa dang por sleb / brgyan (= rgyan) bsil yon tan de ltar che / yon tan 'di ltar ldan par shog / brgyan (= rgyan) bsil rdzogs so /

Text III-20 *Lug gtad* (fn. 341)

- i) kye de ring thug par sgom (= sgam) pa 'di / chibs su do ma rta gtad kyang / khyed la dgos pa'i skal pa ru / da rung chibs su lug ma gtad / da ni chibs su lug gtad 'tshal / khyed la dgos ched ci cha na / gshin lam dgos gal lug po che / chibs lug mer ba sgron khyed (= khyer) 'di / gshin lam gom bu brgrid tsam na / g.yung drung lug po che dang mnyam / yon tan ldan pa'i lug po che /
- ii) dgos ched sna dgu lug la tshangs / chib (= chibs) lug lam lug snel lug gsum / gshin la rdzongs su rdzong (= brdzongs) tsam na / ra (= rwa) gang mar me bzhugs tsam na / gshin grib mun pa gsal ba'i don / rwa la khram bu btab tsam de / gshin rdze'i khram la mi theb don / spu la mdud pa btab pa de / gshin rje'i rtsis bal mi theb don / gdong pa mtshal gyis byug pa de / btsan gyi tha ram bkrol ba'i don /
- iii) ra (= rwa) la mar gyis byug pa de / mtshun snying mar bas 'jam pa'i don / rnga ma mtshal thig btab pa 'di / bdud kyi phyas (= phyag) sbal bshig pa'i don / zas rig (= rigs) rgyab tu bkral ba de / phan bsod sna dgu che ba'i don / chibs lug tho chung byed pa ni / mtshun rnams lug gis bsring ba'i don / skyem (mod. = skyems) 'phang kha ru blug pa de / me chu sman dang sprad pa'i don /

- iv) de bas rgyud ldan lug po de / gshen bon smrang gis bkrol nas ni / bal la sngags kyi btab tsam na / rang thang lug dang cho mi gcig / rang thang lug dang 'brang mi mthun /
- v) rwa la dbal gyi tsha tsha 'phro / lce la dbal gyi glog chen 'gyu / lug gi spu ma nyag re la / lha dmag 'bum dang gsas dmag khri / sna (= rna) ba lhab lhub sprug pa yis / nam mkha'i gza' skar thang la lhung / lco nyal sprul sril byas pa yis / sa g.yos rgyal po'i yul sa 'gugs / 'ba' skad thang gsum byas pa yis / bdud dang gshin rje'i bla rdzong bcoms / gshin gyi 'gros lam lug gis phyod (= phyed) /
- vi) bar sa bde la yangs sar phyin / gshin rje'i rgyal po'i klad pa bkam / gshin rje dmyal ba'i 'gog pa med / dga' yul thang rnamsg lug gis bgrod / mtshan (= mtshun) yul steng chen lug gis bgrod / gshin lam skya mo lug gis bgrod / gshin chu mer ba lug gis bgrod / slad kyi nyi mo tsha yod kyang /
- vii) bdag ni 'dur gsas rma dang gnyer / 'dul ba'i bon ni lugs su byas / bla ni bu dang tsha dang 'bod / lcam sring gdung ba'i skad kyi (= kyis) bsu / spos kyi rlang (mod. = rlangs) pas shul yar mtshon / nam mkha' dbu shugs (= shug) skyabs dang sprad / bla rdo dar dang zab kyi 'gril / nam mkha' khug bran gseb du (= tu) bca' / bla 'khyams ri bo'i skyabs dang sprad / de rnamsg lug gi yon tan yin /
- viii) sku la 'phen la ring la 'bod / khyod la 'jigs pa'i dgra byung yang / sa mtha' mkhar las btsan pa'i lug / khyod la dra ba'i rlung byung yang / ri yi skyobs la 'gro ba'i lug / khyod kyi lus la mtshon dar yang / go dang phub las btsan pa'i lug / khyod la nad dang mtshon dar yang / sman dang rtsi las phan pa'i lug / de phyir khyod la lug phan che /
- ix) khyod la chibs su lug gtad yang / lug g.yang bu dang tsha la zhog / shi gson bar gyi gzu dpang ni / g.yung drung lug po che la bcol / thugs ma g.yal ma 'phang 'dir gzigs shig / lug gtad tshar ro /

Text III-21 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen phreng ba mo cho'i khrom*  
*'dur chen mo las gri gsas gshed la dbab* (fn. 353)

- i) yul yul dbal yul ya ki na / kha le 'od kyi mkhar gong nas (= na) / ye yod dbal srid dbal gyi yab / ye bdag skos btsun dbal gyi yum / bshos dang nam gyi sras bltam pa / drag po dbal gyi sgong dgu byung / rin chen 'phrul gyi sgo nga dgu / dung sgong gser sgong g.yu sgong gsum / mchong sgong mu tig mtshal sgong drug / zangs sgong lcags sgong gnyis dang brgyad / bskal pa 'od kyi sgong nga de dang dgu /
- ii) ya mtshan dbal gyi sgong (mod. = sgo) nga dgu pa la / rdzu 'phrul yi ge bkra la gsal / gto brag dpyad mtsho'i kha la bab / gto rgyal 'phrul gyi rgyal po yi (= yis) / khros kyi bkru (= bkros) nas bsang gi (= gis) btab / sri (= srid) skos dbang gi zig (= gzi) byin phob (= phabs) / lha dang gsas kyi mnga' yang gsol / ya mtshan dbal gyi sgong dgu yis (= yi) / nang na mi drag dgu zhig drag / 'brug sgra 'ur la glog cha 'khams / rang bzhin yi ge rang sgra 'don / g.yen dgu gri btul zhal gyi (= gyis) bzhes / yab kyi bcag pas dbang yang bskyed / yum gyi gnang bas byin yang phab /
- iii) dbal gyi sgo nga shags kyi brdol / sgong shun sprul pa dbal gyi yul / sris (= spris) ma rdzu 'phrul dpal (= dbal) gyi brag / sgong chu ya mtshan dbal gyi mtsho / rin chen dbal sgong

- snying po la / gri gsas ru thog (= thogs) mched dgu bsrud (mod. = srid) / rdzu 'phrul dbal gsas mched dgu yi / spyi bor lcags kyi khyung brgya 'dzum / phrag pa dung gi seng brgya mchong / dbal gyi bya ru re re la / g.yas su 'brug sgra 'u ru ru / g.yon du glog cha khams se chams (= khams) / rtse mo dbal me lhams se lham /
- iv) rin chen khrab mo re re la / 'od las dbal gyi me dpung 'bar / zer la (= las) gsas kyi tsha tsha 'phro / mgyogs gsas lcags kyi khra dgu de / sngon gyi las kyi pho nyar 'gyed / rngam pa'i dbal stag yam pa dgu / phyi bsrung zhes kyi rol du khrid / drag po'i dbal mdung re re la / rgyal rtags dbal dar re re phyar / dbal gyi gyad gzhung (= gzhu) re re la / thog go (= gi) mda' 'phen sha ra ra / gnam lcags thog ral re re la / dbal gyi glog cha gya ma gyu / dbal dgu khros pas (= pa'i) zhal kha nas / drag po'i thun sngags ri li li /
- v) gsas dgu skad kyi nga ro yi (= yis) / g.yen dgu gri bdud klad pa 'gem / zhabs dgu gyad kyi 'dor stabs kyi (= kyis) / sa dgu'i gri khams zil gyis gnon / dbal dgu las kyi skal pa ru / g.yen dgu gri bdud btul ba yi / phrin las rang (+ rang) skal gyi (= gyis) bzhes / de la ming dang mtshan gsol ba / gri gsas ru thog (= thogs) mched dgu lags /
- vi) sngon tshe su yi lha dang gsas / g.yen khams 'dul ba'i gshen dgu yi / g.yag gi (= gis) bstod la lug gis gsol / phud kyi (= kyis) brjod (= mchod) la mdang kyis gsal / gser gyi (= gyis) bstod la skyems kyis bskur (= bkur) / de ring sri gsas brjod pas dbu la bsrung / dbal (+ bon) dga' ba'i sku la 'khor /
- vii) de phyr rgyud kyi gshen dgu de / gri la bab na mthu re che / rngam la dbal re drag / btsan la bab na bka' re btsan / gri dang bgegs la bab tsam na / khug rgyun rta ltar btul du g.yang (= g.yung) / rngam la bab tsam na / 'phra bya rkyang ltar sbyangs su sbyang / btsan dang g.yen la bab tsam na / btsan rgod g.yen rgod gnas su sbyangs /
- viii) bswo de (= do) mod nam sa (= gyi) g.yu dgung la / rgyud kyi gshen dgu'i lha dang gsas / gri gsas dbal gsas dbang bcas / gri gsas ru thog (= thogs) mched dgu rnams / gshen po bdag gi lha dang sras (= gsas) su byon / gzi byin dbal gyi dbang gsol la / mthu byin gsas kyi byin phob cig / g.yen khams 'dul ba'i thugs rjes bzung / gri khams 'dul bya'i byin gyis rlabs /
- ix) btsan la drag po'i mthu dbang thob / de bas dbal bon mthu chen nges / gri khams btul na nyam mi nga / rngam khams sbyangs na phrag mi dog / gang ltar gyer yang nyam nga med / ci tshug mdzad na phrag dog med / nga srid pa'i dbal bon mthu chen yin /
- x) lha drag gsas rgyas lce dbal gyi / bden pa'i tshig gi / ngar so yi / smrang 'bum pa mtha' yas char 'beb la / grong (= grongs) pa'i gri sri rdul du rlog / lha drag gsas rgyas lce dbal (+ gyis) / gto bdag shi 'gab gtan du bcad / gtan du ma ldang shi 'bab (= 'gab) chod / grong (= grongs) pa'i sri dang gshed la bswo / bswo 'dul lo /
- xi) bswo yang cig gri gsas dbal gsas bzhengs / dbal gyi sgra bla gri gsas yin / gri gsas dbal gyi sgra bla bswo / bon gyi srung ma dbal gsas yin / dbal gsas bon gyi srung ma bswo / gshen gyi kha 'dzin mgyogs pa yin / mgyogs gsas gshen gyi kha 'dzin du (= bswo) /
- xii) btsan po bdud dang gri btul du / gnyen (= gnyan) po gri gsas dbal dang bswo / rno dbal lcags kyi ngar bcad du / tsha 'bar 'gar (= mgar) gyi so mal bswo / gri shi brgya yi ra (= rwa) bcad du / gri gsas dbal gyi gcan chen bswo / rngam pa bya brgya'i gshog brag (= breg) tu / dbal

gyi bya gsas ngar ma bswo / gri shing rtsad nas bcad pa'i phyir / sha 'bal dbal stag (= sta)  
kha chen bswo / gri brag rtse nas bsnyil ba'i phyir / zangs thal ngar chen thog dbal bswo /

Text III-22 *Mi rabs mched gsum gyis zhus pa'i gshed 'dur* (fn. 367)

de nas bem rig bral ba'i dus / rig pa rnam shes dag la lus dang grib ma bzhin du 'grogs /  
mtho ris mi ston (= gtong) sngon nas bkag / mun pa'i (= pas) gtib cing rlung dmar tshub /  
'gram pa g.yas dang g.yon nas brdeg / rkang lag gzhi dang mgo nas brdeg / phyi nas 'then  
cing sngon nas bkag / ngan song gsum du gting phul byed / sngon nas 'dren cing rgyab nas  
phul / bsdad na rgyag cing song na 'ded / 'og nas 'then cing steng nas gnong / nang yang sha  
za khrag la gtung ('thung) / nub yang sha za khrag la gtung (= 'thung) / gson pos gtad pas  
(= pa'i) zas gos dang / dge ba 'phrog cing sdig pas snon / shi ba'i gshed la de ltar byed /

Text III-23 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba las mo gshed bsad  
pa gnam gshed sa la phab pa* (fn. 368)

- i) pha gnam srin ci mi mu rdzogs dang / ma srin bya ma dgu rdzogs gnyis / bdud brag 'og tu  
tshangs yang bcos / na srin bya de gnyis 'tshos pa la / srin gyi sgo nga dgu ru byung / mi  
sha bshul la gda' blan la / rta khrag bsngal mos gsung phob nas / sgong dgu brdol pa'i nang  
shed nas / smra mo'i sri dgu bya bar byung / gcig ni rgan sri mgo skya yin / gcig ni gzhon  
sri dar ma byung / gcig ni mo sri dar ma byung / gcig ni chung sri mo sri gshed byung / gcig  
la dbul po'i med sri 'byung / dur sri gshed sri gnyis dang bdun / god sri phung sri gnyin (=   
gnyis) dang dgu /
- ii) dgu tshig ma sri gzhung phud de / brag the rgya bo dang mtshos (= 'tshos) pa la / gdug byed  
the'u mo spun bdun byung / the'u mo spun bdun yum dang dgu / dbyal mo kun gyi shed (=   
gshed) du che / srid pa chags tshun chad dang / mi rab (mod. = rabs) da lta yan chad kyis /  
dbyal mo kun gyi sri ru che /
- iii) dus dang bskal pa de tsam na / yul ni smra yul thang brgyad nas / yab ni smrang bon zing ba  
shig / smra bdag btsun mo bshos pa la / smra lcam mi mo thang du bltams / de smra rje btsan  
po'i khab tu gshegs / sras su smra bu yod pa bsams / stang yang sha shor yang du shegs (=   
gshegs) / dbyal gyi zhag srid zla ma byung / dbyal yang zla tshal yang du gshegs / dngul gyi  
sbal pa de dang mjal / sbal pa de yi mchid na re / 'di yi phyin chad ma 'gro zhig / de la 'gro  
na mi legs skad / smra lcam de la phar gshegs na / srin mo mi rkun bya ba yin (= yis) / smra  
lcam mi mo de ru bsad /
- iv) stang yang slar la khab tu byon / khyim du khab dang dbyal ma mchis / khab lcam mi mo  
tshol du song / dngul gyi sbal pa de (= dang) de mjal / nged kyi bu (= bud) med E snang skad  
/ dngul gyi sbal pa'i mchid na re / khyod kyi smra lcam mi mo yang / bdud la yang mo'i khe  
shod nas (= na) / srin mo rkun gyi (= gyis) bsad zan (= zin) skad / stang de bdud la yor po'i  
khar / phyin nas dbyar (= dbyal) gyi spur dang mjal /
- v) stang yang de la slar byon nas / gshen bon dbal bon gong rum gnyer / 'bras lug ting bar gser  
phye bkal / 'o dod 'bod shing thang sha bkram / mgo bo lha lngar thang sha bkye / khog stod  
tshig dgu gnyan la thang sha bkye / khog smad tshig lnga klu la thang sha bkye / bdud srin  
mi rkun bya ba des (= de) / yul gyi thang sha'i stobs kyis khug / sri khung zab ring nang du



khug / thang sha sri bsad de ltar bsrīd (mod. = srid) / grong ba'i mo gshed thang sha'i stabs  
(= stobs) kyis khug /

Text III-24 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba las mo gshed bsad  
pa gnam gshed sa la phab pa* (fn. 370)

- i) yang mo gshed bsad pa ci ltar bsrīd (mod. = srid) / yul ni smra yul thang brgyad nas / pha ni smra rje de bo bshigs / ma ni klu za ye mo btsun / sras ni smra bu thang brgya bltams / klu za yang mo btsun de yang / nga lo sang gi yang gong du / lug 'tsho g.yang skyang (= skyong) yang du song / pha 'ong (= bong) steng du brnal ba la / mo sri g.ya' bdud sngon mo yi (= yis) / kha ru gdug pa'i lag bcugs nas / khung du phung (= khong nas phong) ba'i snying yang drongs /
- ii) slad nas stang dang sras gnyis kyi (= kyis) / gshen bon dbal bon gong rum dang / sri bon mus pa 'phrul rol gnyen (= gnyer) / mar la sa yi gting khung du / sri dang gshed kyi khung yang bskos (= brkos) / de la lcags kyi rtsang dgu btsug / snom pa'i gsur (# gsur) yang ston / khyed (= khyi) mo (# ltar) 'phar mo (= mo'i) ltar (= lda) 'bras / lta ngan yu mo'i sag (pags) pa la / gshed kyi bla yi byang bu bris / lta (= lda) 'bras de yi glong (= glo) la btang / sras kyis gnam lcags gzhu brdung nas / sprul pa zangs kyi mda' yang 'phen / mo sri phyi la bris (= bros) te song / kha la rtsang stod yang du bros /
- iii) gser phye lha la thang sha bkye / rtsang lha byed yug bya ba yi (= yis) / mo sri 'bros pos (= po'i) lam yang bcad / yang yar yul sogs ka mang du bros / yar lha sham po bya ba yi (= yis) / mo sri 'bros pa'i lam yar bcad / slar la smras (= smra) yul thang brgyad bkug / lda 'bras grib la gyir tshogs / smra zos khug mo yi / mo sri rtsa ba gting nas bcad / gshed sta kha chen des / mgo dang lus su phyes te bsad /

Text III-25 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba las mo gshed bsad  
pa gnam gshed sa la phab pa* (fn. 373)

- i) yang yul ni gtsung yul dbyi gar na / yab ni rtsang rje dbu gar lags / yum ni mo btsun mchid na re / bu ni gtsang sras dan bu cung / dus dang skal pa de tsam na / rtsang srin the yan bye (= bya) ba yin / mo btsun mchi ma bya ba yi / kha ru lag bcug nas / khung (= khong) du (= nas) snying yang phyung / mo sri the'u yi bros te song / yab sras gnyis kyi gshen bon dbal bon dang / sri bon mi mu da spa 'phrul rol gnyer / sri khung zang ring nang du sa la bskos (= brkos) / mo shing glang ma'i khram shing la / gtsang srin the'u yang bla bzung byas / khyi srog brdal pa khrag gi (= gis) bris / mo sri gshed kyi bla yang bzung /
- ii) rtsang srin tha'u (= the'u) yan de / lta (= lda) 'bras grib la gyi chags / las mda' ma sri'i snying la gzer / sta res (= re) zor bas skye rgyud brag / sri khung zang ring nang du bsad / thod pa dgu'i sri sgo bcad / mo sri gzhob thub nags du (= su) thob /

Text III-26 *sNgags kyi mdo 'dur rin chen 'phreng ba las mo gshed bsad  
pa gnam gshed sa la phab pa (fn. 375)*

sngon nyin med srib la shing dgu skyes / mtsho nag zla grib 'tshos pa la / de nas srin rlang  
'chub (= 'tshub) bar byung / de yang skye rgyud phug nas bcad / zangs ri lcags mtsho 'tshos  
pa la / zangs glang lcags g.yag gnyis su byung / sdig pa de gnyes (mod. = gnyis) 'tshos pa  
la / bdud kyi g.yag nag brdung ba byung / zangs kyi rgod ma 'tshos pa la / srin po mgo dgu  
de la byung / mgo bo dgu la mche ba tsig (= gtsig) / ngom 'gar bu ma mo dang 'tshos pa la /  
gri sri ming sring bco brgyad byung / srin mo mgo dgu bya ba de / thugs kar yul du 'dug pa  
byed / gnam bon gser mgo yi / phyag cha gnam lcags ral gri yi (= yis) / srin po'i mgo yang  
bcad / gri sri bco brgyad de / gnam nas sa la bdal de sod /

Text III-27 *Mi rabs mched gsum khro bo'i gshed 'dul (fn. 376)*

- i) gshed sta bzung la / bsō bsō nga ni khro mchog gshed 'dul sku / dam nyams gshed po gshag  
pa'i phyir / gshed sta kha chen ngar dang chas / rgyu ni gnam lcags ngar dang chas / brdung  
ni stobs chen mgar bas brdung / ngar ni srin mo khrag la blud / drag po shing (+ gi) yu ba  
byas / 'di gshed po dam nyams mgo la rgyob / mgo nas rting par shan de khol / gshed po  
dam nyams myur du sgrol /
- ii) de nas zor ba bzungs la / bsō bsō nga ni khro mchog gshed 'dul sku / dam nyams gshed po  
rtsad nas bcad pa'i phyir / gshed zor nag po drag ngar dang / rgyu nas (= ni) gnam lcags  
thog la byas / brdung ni thog bdag mgar ba'i (= bas) brdung / ngar ni srin po'i khrag la  
blud / stobs chen so nag yu ba sbyar / gnam lcags dbal gyi 'dzer mig btab / gshed 'dul shan  
pas (= pa'i) lag tu phul / gshen (= gshed) po dam nyams snying brang yan lag la (+ dang) /  
lhu tshig dum bu phye mar thongs /

Text III-28 *Mi rabs mched gsum khro bo'i gshed 'dul (fn. 378)*

- i) ston pa'i zhal nas 'di skad gsungs / bsō bsō me (= mi) rab (mod. = rabs) mched gsum tshur  
gson dang / drangs mkhan gnyan pa (= po) bzhes (= bzhengs) su gsol / dam dang gtad la  
thar dus med / dam nyams gshed po las ngan 'di / de la bya thabs 'di ltar sbyar / rgyu dang  
rkyen gnyis 'di ltar sbyar / dam nyams gshed po las ngan 'di / 'di ni kun dang sdong zhing  
'grog / phyogs bzhi mtshams brgyad kun la khyab / de ni tang tshal yang dgos / 'di ni mi  
sdang (= sdong) dgu yang sdang (= sdong) / 'di ni mi 'gro dgu yang 'gro / phyogs bzhi  
mtshams brgyad kun la 'gro /
- ii) de la dang po tshal (= tshol) yang dgos / snyed na 'tshor (= 'chor) ba med pa dgos / ma shor  
ba yang bsad kyang dgos / dang po tshal (= tshol) du 'gro ba dgos / lus la go khrab gyon pa  
dgos / lag pa mtshon cha rnon po dgos / bdas na sleb pa'i pho nya dgos / sleb nas mi 'chor  
zhags pa dgos / shor ba med pas (= pa'i) gshed sgro dgos / brdung ba (= bar) byed pa'i tho  
ba dgos /
- iii) spyi rting gshag pa'i gshed sta dgos / mgo lus brel ba'i gshed gri dgos / rtsed nas bcad pa'i  
zor ba dgos / bshas su bsha' ba'i g.yang gzhi dgos / yi dam bskang ba'i gtor ma dgos / pho  
nya las mkhan myur mgyogs la / mchod pa'i khrag zangs rgya mtsho dgos / lha gsas dpal  
(= dbal) la sku brten dgos / bon dang gshen la lha yon dgos / snang srid zil gyis gnon pa'i

- phyir / 'og na na nam gdan cig dgos / gshed la ngo mtshar (= mtshang) brub (= bru) pa'i  
phyir / dbu la thod cig bcings pa dgos / gshed po bshas su bsha' ba'i phyir / gshed bsad ral  
gri ngar ma dgos /
- iv) gshed po rtse (= rtsad) nas bcaad pa'i phyir / sngags pa'i phu dung kha skris dgos / lha la dug  
du (= tu) mi 'gro ba'i phyir / gtor ma 'di la zhal kheb dgos / lha 'dre pham rgyal rtsod pa'i  
phyir / lha gzhi 'dre gzhi gnyis kyang dgos / nga phur po las su yod pa'i phyir / phur 'debs  
gshed sha lag pa dgos / phur pa 'byams su yod pa'i phyir / gshed g.yab rnga ma nag po  
dgos / gshed kyi bla yid sems gsum sdud pa'i phyir / gshed sha rkang pa g.yon pa dgos /
- v) lha yi zhal du bstab pa'i phyir / ling lpags gshed brang (= breng) dgos par bshad / sngags pa  
gzi mdangs bskyed pa'i phyir / dpa' bo chang yang dgos par bshad / yul sa gzhi bdag mchod  
par bshad (= pa'i phyir) / bdud rtsi gser skyems mchod pa dgos / ston pa'i (= pas) de skad  
bka' stsal to /

Text III-29 *dBen pa bon gyi mdzod sgo sgra 'grel 'phrul gyi lde mig* (fn. 394)

- i) lha'i rgyal po'i khang bzang zhes pa / de'i dbus na / nor bu rin po che la dbang sgyur ba lha'i  
dbang po brgya byin zhes kyang bya ba la / phya rje yab bla bdal drug ces kyang bya ba de'i  
rdzong srog mkhar rnam par rgyal ba'i khang bzang zhes kyang bya / phya yi srog mkhar  
g.yu rtse zhes kyang bya ba gnas te / sa gzhi bas ri rgyal mtho / ri rgyal bas srog mkhar mtho  
bas so /
- ii) phya rgyal gnod sbyin bdud kyi ri zhes pa / cog (= lcog) ri bltam pa bzhi ri rab kyi 'tshams  
(= mtshams) bzhi na gnas te / byang shar gyi ri bo nag po la bdud shor ba gzhon nu gnas  
so / byang nub na rlung lha dab (= 'dab) chen gyi bu / 'khor ba rting (= gting) nag gnas pa'i  
ri yin no / lho nub na phya kha rje dang (= thang) po'i bu sko ba byed skyen gnas so / lho  
shar na rgyal po chen po nyi pang sad kyi bu 'od las skyes gnas pa'i sa yin no /
- iii) ri chu sa gzhi rtsi shing rgyas zhes pa / de lha bu'i sa gnas de na ri mtho bas sa rtsang (= gtsang)  
/ chu bsil bas kun bsdud (= gso) / sa gzhi bas lo tog smin / rtsi shing rgyas pas yo  
byad 'tshogs pas / rga yul byang rnam rga ldan gyi lha la snyog pa zhes bya'o /

Text III-30 *Klu 'bum nag po* (Dolanji edition) (fn. 403)

- i) zhang zhung gi skad du / du pu ka ye pha ta 'dra / sum pa'i skad du / thol lo ma zhi / bod  
skad du / gtsang ma klu 'bum nag po zhes bya ste / g.yung drung theg pa chen po'i mdo /  
gshen yul thang mo gru bzhi na / gshen mkhar ldem pa'i nang na / pha dang yab smos pa /  
gshen dbang gi rdo rje lags ma dang yum smos pa / dmu btsun za'i bzang po (= mo) lags /
- ii) de gnyis bshos dang rnam kyi sras / gshen sras mched bzhir byung / phu bo gshen po ba /  
srid gshen mgon po lags de'i gcung po ba / dbang gshen yang dag lags yab kyi (= kyis) bu  
la gto dang / dbyal (= dpyad) btsal (= bstsal) ba'i / gto bshen (= gshen) mgon po la / 'dur  
gzhung gtad do / de'i gcung po ba / dbang gshen yang dag la / bsgrub don bsilabs so /
- iii) yab kyi (= kyis) thu bo gshen po la / dkor gyi skal bar ni / rnga bo lo gnam grags dang /  
gcang (= gshang) phro ma dril chen dang / dung par po pha brdung rnam phrog (= phogs)

pa las / gto gshen mgon po des / nyon mongs pa'i sems can thams cad shi ba yang 'dur /  
 brlag pa yang btsal te ya gi lha rdzas man chod nas / ma ki mun po rna bon yan chad ni /  
 gshen po'i 'og tu bcug / ya ki bya khyung man chad nas / ma ki chad kha chung yan chad  
 kyi gshogs (= gshog) pas 'dur / ya ki seng ge man chad nas / ma ki wa spre (= sbre) / man  
 chad gtad / ya ki dud 'gro 'brong chen nas / ma ki srid pa'i lug po che yan chad gtad de / de  
 nas phu bo gcen ni / thugs dam gyi sgom pa gtan la 'bebs shing bzhugs pa'i gnas gcig btsal  
 bar dgongs pas / g.yung drung gi g.yu 'brug sngon po dang / lha'i 'dun par byon nas de nas  
 dbang gshen yang dag thugs dam dgongs pa mdzad cing bzhugs /

Text III-31 *Klu 'bum nag po* (bka' edition) (fn. 408)

- i) gtsang ma klu 'bum zhes bya ba las / de tsam na tshangs pa ri de rgyal ba zhes bya ba cig  
 bzhugs pa las / khab dang dbyal du ni klu za rang btsun khab tu bzhes / de nas sras kyang  
 drug 'khrungs pa las / phu bo gcen po tshangs par rab 'byor lags / de yi 'og ma tshangs pa  
 'dus kyi bya / de yi 'og ma tshangs pa brgya byin lags / de yi 'og ma tshangs pa dpal gyi  
 bgyi / de yi 'og ma tshangs pa legs pas bya / de yi 'og ma tshangs pa 'dus kyis bya /
- ii) de yi yab kyis yul dang sa btsal ba ni / srid pa'i thang zangs kyi bya / mkhar srid pa'i 'dus  
 po mkhar ces bya / de yi nang na yab dang yum sras rnams bde skyid ldan pa las / de nas  
 yab dang yum gyis sras chen po tshangs pa rab 'byor la dkor du g.yu rta g.yu bun phod (=  
 phog) / g.yu rta g.yu bun chibs su chibs nas /
- iii) yab dang yum la rtag par lan ma lon nas / skyes kyang phan ci yod bgyis pas / tshangs pa  
 rab 'byor ni yab dang yum gnyis las (= lan) glan (= len) gyis gsungs nas / mgon rta g.yu bun  
 la ni lo rgyags khal du bkal lo / zla rgyags 'phongs la btags / byang kha sna brgyad du sha  
 bshor sgor (= dgo/rgo) 'drim yang du gshegs / sha dang rgo ma mjal nas / de nas sha lam  
 lngas (= rngas) lam du byon lags pas /
- iv) sha lam sngags (= rngas) lam ni mi cig pha se dga' (= gda') bas / mi cig ma lags te / srin cig  
 phas se gda' / srin mi ba pha gda'o / srin cig mer ba'i zhal na re / tshangs chen rab 'byor gnas  
 gang du bzhud / tshangs chen rab 'byor zhal na re / bdag ni sha dang sngas shor du mchi'o  
 zhes gsungs pa las / 'o skol skyes pa mi gnyis ni grogs po sha rag bgyi'o gsungs pas /
- v) mi gnyis sha rag rogs po yang der mchi'o / byang kha sna brgyad du sha sha (= bshor) dang  
 sngas (= rngas) la phar byon pas / sha dang sngas (= rngas) dang ma mjal bar bdud rol po  
 skya bdun dang mjal lo / bdud rol po skya bdun zhal na re / su che su btsan yang shul gyi  
 mdo lam (+ ma) bkum / srin mer ba'i zhal na re / su che su btsan yang srin gyi shul ma  
 bkum / che la kha yang ma dum mo / 'thab dang mnol (= mnang) gyis med / bdud skya bdun  
 gyis mchog gar gra yang bkug / lu mar stong yang sbyar nas srin mer ba yang der bkum  
 nas / tshangs pa rab 'byor la glo'i g.yon phyogs su mda' dang drum gyis brgyab bo /
- vi) slar khab du (= tu) byon nas / yab dang yum gyis bu la bshums mo rgyang gis btab bo /  
 bcud (= gcung) mched lngas kyang bshum mo / rgyang gis btab bo / bu tshangs chen rab  
 'byor gyi zhal na re / yab yum ma bshums dang / bcung (= gcung) lnga po yang ma bshums  
 dang / mi te ngan bus kyang sha la gong gsum du / sha dang sngas bshor bas / sha dang sngas  
 ni mi gda' bar srin mer pa cig dang mjal / srin mer ba dang sha rag rogs pa yang bgyis /
- vii) sha dang sngas (= rngas) byang la dmar po'i gong du mchis pas / byang la dmar po la ni  
 bdud rol po skya bdun dang mjal bas / bdud kyi zhal nas su ches su btsan yang bdud kyi shul

- ma bkum gyis mchi'o / srin gyi zhal na re / su che su btsan yang srin gyi shul ma bkum / de gnyis che la (= ma) dum nas mchog gar gra bkum (= bkug) mo / lu mar stong yang sbyar nas 'thab dang mnol gyis med / bdud rol po skya bdun gyis srin mer ba yang bkum mo / de nas dgnos la mda' cig brgyab bo / yab yum bcud (= gcung) rnams ma bshums sman pa mkhas pa gnyer /
- viii) sman pa dang dag cig bcung (mod. = gcung) gis yang spyang drangs nas bltas pas / sman pa'i zhal nas mda' rtsa chu khams mde'u rus pa'i rkang la song nas 'di ji lta bu la yang 'tsho / ji lta bu yang 'chi ste / so shi phyed mar 'dug go skad nas / sman pas khrag ro btsir nas / lug cig bsad nas bsags (= lpags) pa rlon pa dang / 'bras kyi lums kyis lding byas / de nas zhag gsum du kha mi dbye bar byas so / de nas sman pa la lam lug cig bskur ro /
- ix) shag gsum na sman pa 'ongs nas sman pas kha phye nas bltas pas rma ma shor bar 'dug nas / sman pa na re ril dang shul nan byas / sul na phye de'u yang btang / thog tu men dri dril / rma thog tu yang men dris / rma rang bug pa'i mde'u snying tsam cig bzhang pa las de yi lchang mas glan / de nas sman pa zhag lnga na 'ongs nas / bltas pas rtsa dang chu yang ngan /
- x) nyi ma dros nas bltas pas rma shor ba yang med nas / sman pa'i zhal nas rtsa chu gnyis dang rma yang ma bltas thun (= mthun) pas ngan na / rtsa ngan pas kyang mthu (= thu) / de nas zla ba cig lon nas bltas pas / mde'u sgul bas / rang byung du phyin pas de la sho ma'i kha mde'u bcug nas ni 'os pas 'dug go / nan lhod nas skud pas brtsems (mod. = btsems) tshal bsdams so / de nas yang sman pas mde'u bcug pas ni / rkang nur nur po zhag 'dra ba cig 'dug nas sog ma'i sbu gu bcug bas der yang rkang sbubs rnag gis khengs nas gum / de nas sman pa yang khab tu bzhud do /
- xi) yab yum dang bcud (= gcung) po rnams kyis 'das shid kyang cher bgyi bar 'dum / spur 'brong tsam gting khung ring du bskyod nas sbas / de nas yab yum dang bcung po rnams yis (= kyis) 'das shing (= shid) kyang ring du bya bar dgongs nas / 'das gtong ba'i btsug la (= lag) mkhan gto dang dbyang (= dpyad) byas pas / gtsug lag mkhan gyi sto (= gto) dang dbyad (= dpyad) bkram pas / mtshal ma'i thang chen por bkum /
- xii) gson la bgegs che bcad / gshin thang che bar bgyis (= bgyi) pas / de nas srid pa'i gshen la zhus so / srid pa'i bon mu co ldem drug dang / rgal gshen the'u yu (= yug) gis ga na gnyan (= nyan) pas / smyug ma gsum dang / glas dang g.ya' kha re la dang / 'o dod thang gsum yang bos so / sna la bshas kyi thang (= dang) po la ni srin lug gro mo bshas te / lug smug po dang / phyar bzhi (= gzhi) khra bo dang / mtshal dang bal mda' g.yag chags dang / smyug ma dang / ltos g.yag ltos rta dang / lug dang / ra dang / 'bri dang mon ce dang /

Text III-32 *Klu 'bum nag po* (Dolanji edition) (fn. 430)

- xiii) ba dang gong gsum gyi dbyid ma dang / lam gsum gyi sa dang / lhos bya ba dang / de nas dre (= dri) to (= gto) gnyan pas / mag (= dmag) pa la lug cig chang ban cig / lta (mod. = sta) ma dang / ste'u dang / srid ri lhun po la tho shing rgnos shig de nas dri rta dang / dri g.yag dang / dri lug dang / dri ra dang / gshed ra dang / gshed lug dang / dri bon la gshog pa dang / gtsang ba dang / gos dang / stan lto dang / sha ru dang / g.yag ru dang / yas stags (= rtags) dang / bshas thams cad btas btang ngo /

- xiv) phyi de lo la shid bya bar byas so / gtsug lag gnam gyi me long spyang drangs so / skar ma dang / gza' dang / phyogs dang zla ba rtsi te / de nas yang srid pa'i gto dang dpyad bkram nas / 'dur gshen spyang drangs te /
- xv) klu'i pha dang yab smos pa / klu rgyal ngar gyi rje / ma dang yum smos pa / klu bdag ngur gyi btsun / de gnyis bshos pas / bu drod cig byung ba las / yab klu rgyal ngar gyi zhal nas / bu dang sras grod pa kha phye shig gsungs / de kha phye bas klu bsam gyis mi khyab pa cig byung ste / yab kyis yul dang sa bkos (= bskos) pa / cha cig rgya mtsho'i gling 'gur (= dgur) bskos / cha cig chu bo 'gya 'gyur ba'i bdag tu bskos / cha cig chu mig ltang lteng bdag tu bskos / cha cig chu mig tsag tsog bdag tu bskos / cha cig ne'u sing snga sngo'i bdag tu bskos / cha cig ni ri rab kyi rtse dang /

Text III-33 *Klu 'bum nag po* (bka' edition) (fn. 436)

- xvi) brag rtse dang / gangs dkar po dang / g.ya' sngon po dang / nags mun gyi dag (= bdag) du (= tu) bskos / la la ni byang gi brag bu mda' sgro dang / pha bong thag thug dang sgung pa tsag tsog gi bdag tu bskos / la la ni byang gad pa smin kyugs dang / lu ma gya gyu'i bdag tu bskos /
- xvii) la la ni 'tshu' ltang lteng dang / ne'u gsing lang ling bdag tu bskos / la la ni rka dang yur bu'i bdag tu bskos / la la ni gnas pa'i mchod rten dang / sā tsha dang / gtsug tor gzugs 'dra ba'i bdag tu bskos / la la ni sa skam po dang / sa shang shong bdag tu bskos / la la ni 'gri (= 'bri) mig tu 'dug pa dang / sa 'jam la gnyen (= mnyen) pa'i bdag tu bskos / la la ni shar shur du 'dug pa'i bdag tu bskos nas gnas so /

Text III-34 *Klu 'bum nag po* (Dolanji edition) (fn. 439)

- xviii) de nas tshangs chen rab 'byor la gstug lag mkhan gyi zhal nas / 'di gcug gdog pas khams rta lo yin / yab yum gcung la yang gson kag med / gshin zan 'dod pa'i sar phyin pa dang / yab dang yum dang gcung rnam kyis / shi ba'i thugs la chags nas / skam po chang btsos / srog chags dmar du bkum nas / gtsug lag mkhan gyis rgya'i gab tshe / sbun po bkram nas / btsis te zla ba dgun zla 'bring po la skar ma khrums dang gza' spen pa / phyogs nub phyogs dkar ba / rlung rta dkar la gdang ba yin te /
- xix) 'dur gshen rnam kyis kyang / shid zhag mang bar bgyis so / 'dur gshen dang / dri bo shid kyis bzang ba dang / ya gca ba dang / gnur bsreg pa dang / gtsug lag mkhan gyis se klu'i rgyal po kha the'u gyi steng du / se 'go lpags brdabs tho 'go ni klu'i bu'i thog tu mag (= dmag) pas 'go bos btab /).

Text III-35 *Klu 'bum nag po* (bka' edition) (fn. 443)

- xx) de la btsug lag mkhan du gyis (= bgyis) / se yi sgo lags klu yi rgyal po khang tho'u steng du brdangs so / mtho mtho ni klu yi steng du mag (= dmag) pas brdabs / btso bsregs pa ni klu rje thob rtsal gyi steng du bsregs so / se sar yab yum gcung rnam dang / dri ma dang bzhengs lugs (= lug) dang / bzhengs ngar rnam bcug nas / dmag pas khrab gon nas / mtho

(= tho) skor mtshon phyar dri bon pos btsur (= gnur) bsregs nas blangs / mtho dang rgyang rgal bshags (= gshags) te sa bskor nas tho tha ma la sri gnan nas /

- xxi) de nas btsug lag mkhan gyi zhal nas / gto dang po ngas byas pas / des lug khrag smos / de nas 'dur gshen dang / srid pa'i bon po mu co ldem drug gi zhal nas / g.yu rta g.yu bun 'di ngas dang po do mar gtad pas ngas thob gsungs nas snoms / dri bon pos dri rta dang dri g.yag dang / sto (= rtol) tho dang / g.yag tho snoms / lag (= dmag) pas ngan chen khas blangs pas / yas stags kyī khrab gon pa snoms / de nas zhag bdun gyi nang par khram phyis te btang ngo /

Text III-36 *Klu 'bum nag po* (Dolanji edition) (fn. 453)

- i) yid kyī khye'u chung gi zhal nas / srid pa'i bon po mu cho ldem drug tshur nyon dang / dang po gshegs pa gnas su ma phyin pa yin / de nas shid rabs gnas su ma phyin pa yin / de nas se sga (= sgo) gnas su ma phyin pa yin / de nas bzhes pa gnas su ma phyin pa yin / de nas skyibs lugs (= lug) gnas su ma phyin pa yin / de nas spur khab gnas su ma phyin pa yin / de nas tsha logs gnas su ma phyin pa yin / de nas mtho gnas su ma phyin pa yin / de nas dri bya dang dri rta gnas su ma phyin pa yin / dri lug dri g.yag gnas su ma phyin pa yin / de nas lam ston gnas su ma phyin pa yin / zhes gsungs pas /
- ii) dri bon po mu cho ldem drug gi zhal nas / yid kyī khye'u chung ci gsungs na / dang po ngas las de rnams gnas su ma phyin pa'i rtags ci yod / yid kyī khye'u chung zhal nas / srid pa'i bon po mu cho ldem drug tshur gson dang / dang po ldem rings dang / ldem thung gnas su ma phyin pas / de'i sgrīb pa yis / 'go (= mgo) bo skra la nad byung ba yin / gshogs pa gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / sems la nad byung ba yin / dkor nor gnas su ma phyin pas / dkor nor la spyod du med pa yin / dom (= do ma) gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / rta gzhon (= bzhon) du med par bong bu zhon pa yin / skyibs lug gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da ltar lug la dbang bya ru med pa yin /
- iii) dbur khab gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da ltar gos spos shing 'go ru med pa yin / tsha (= tshar) lob (= slog) gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / lan cig grangs (= grang) tsam na tsa (= tshar) lob (= slog) 'go bas (= 'gebs) pa med pa'o / ma thos (= tho) gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da ltar mkhar ba thogs pa'o / dri rta dri lug dri g.yag gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da lta rta dang lug gnas la dpyad pa'i dbang med pa yin no / zas phud gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da lta rang skyobs thogs su slong ba yin / lam ston gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da ltar gnas su (+ sa med du) 'khyams pa yin / snyug shan gnas su ma phyin pa'i sgrīb pa yis / da lta nad tsi tsi dzwa la byung ba yin / 'di rnams kyī sgrīb pa 'di dag la dgos gsung pas /

Text III-37 PT. 239 (fn. 473)

rīng gur bso bā / gnyen yīd la gcags pa'i mye (mod. = mya) ngan/bsang ba'i phyīr / smrang dar bzos rgya khang dar rgyas las dpe blangs nas / dmyīg bzhag du byas pā / shīd yo lad gī rgyen (mod. = rgyan) / se ma shen re nag gyī rgyan / rīng gur bzang zhugs dog gyī rgyen (mod. = rgyan) dang bcas pa 'dī lta zhīg / lha'i (= lha) yang dkon mchog gsum la brten de / bzang rgya dar nor gyī dmyīg chud myī gsan sbyin gdong don stsal du 'gyīs (mod. = bgyis) /

## Text III-38 PT. 239 (fn. 479)

- i) skyibs lug snga pā / myī nag po 'i gzhung / shīd nag po 'i lugs / bon yas 'dod smrang / 'dre gsur 'dod gyī rabs las / myī bas nī lug 'dzangs la / myī bas kyang lug mthu che bar 'byung ba yang / sems can thams kyang sa (= so) so 'i las kyīs khrīd pas / lug gyīs lam drang yang myi dgos / lug gyīs brag dral (mod. = 'dral) yang myī dgos / lug gyīs lam mkhan byīd (mod. = byed) kyang myī nus / lug gyīs blo byed kyang myī nus / lag dum gyīs mda' 'phen yang myī nus par /
- ii) ngon (mod. = nges) don la yid ches pas / lha chos dkar po 'i gzhung / myī dkar po 'i lugs shid dkar po 'i ches (= chos) / lha chos dkar po la rten nas / lcags lag grang mo ni khong du ma bcug / khog khrag dron po nī phyir ma phyung / don snying smad lnga nī spar gyīs ma bdab / g.yang bzhī ni phrag la ma gzar / rus pa dkar po nī gdun (mod. = gtun) la ma rtungs / sha dmar po ni bzangs (mod. = zangs) su ma btsos / mtho res (mod. = ris) myī 'i lug (mod. = lugs) kyīs 'dre 'i lam (= las) ma byad (= byas) / srīn gī las nī ma byas ste (mod. = te) / dmīg gson myīg nī rīg rīg / rna gson rna nī dab dab / rus gson ru (= rus) nī kyīl kyīl /

## Text III-39 PT. 1134 (fn. 492)

- i) ... 'gro lam myed de brag la lam tshol ba skyībs lug/grwa (= gwa) dpung mar rwas brag 'dral da phung (= dpung) pas ri 'phul lo mtsho rab myed la rab 'dod pa pyo pyo rgyal (= rgal) te pyags so / spo ma nye du khyod snga grin ni gshin yul 'bram dang na...
- ii) ...phyugs gson gshin myi gson gshin gnyis rje gollo (mod. = khol lo) / skyibs lug mar ba khyod/pa myed kyī pa'o / ma myed kyī ma (+ /) rtsi kham gnyis swan gyang myi khyod kyīs son chig / chu rngubs gyīs glud (= blud) (+ /) da gyang myi khyod gyīs lud chig /

## Text III-40 PT. 1068 (fn. 498)

- i) mying pos mdo (= 'dur) gshīn (= gshen) mar (= rma) rta (= da) dang rtsang shen snyal ngag dang / gshen tsha lung sgra gnyer de sring mo 'i shid byas brang btsugste mdzo mo bsade sha lhu bzhi go (mod. = mgo) scogs (= stsogs) na bya za khra thog du (mod. = tu) boro / lhu bzhi go (mod. = mgo) scogsni (= stsogsni) mying bo snying lan du khyer / lhu bzhi go (mod. = mgo) stsogs ni sring mo 'i dur du bcugs mgo brang smad lnga ni sring mo 'i mchun (= mchan) du bcug mying pho mnyes {gshen} gyīs btsal btsal ba gzha gsung gyi rogs tshe rabs {gyi pyugso}...
- ii) ...khrag ni mtshal gyi khrago / rus ni dung gi ruso / rmyig pa ni lcags kyī rmyig pa rna gser ga (= gi) rna / myig ni spug gi myig gna' phan na da yang phano gna' bsod na da yang bsod do /

## Text III-41 PT. 1194 (fn. 507)

- i) than gshin than ni chi 'is bgyi bya rgod kyī ni pha smos na rgod po thang yag chig rgod kyī ma spos (= smos) na rgod mo thang ro ldem yag chig bu rgod pur rmang {rno} rnon chig /



- ii) pha bya ba than ngar zhig gyis bya snyi gsny'i gstsang bres ste gstsang myi gstsang ni 'og du zhugso / smya {khyi smyo} khyi ro bam ba ni steng du bor bya snyi ni gstsang bres so rgod thang dkar thang nag thang ser gsum ni der bkum ste ...
- iii) ...rgod gshog g.yas kyi gung ru blangs ste than gshin than gyi than du yang ma rung ngo gnam du yar gyis ma mchis so / gshog la 'o ma nyan no...
- iv) ...rgod kyi g.yas gshog gi 'og ru blangs ste gshin (+ than) du bgyi shis bgyis na / gshin than du ma rung lha'i gshog du {yar gyis} ma mchis so / de yi 'og rol na gshog ru zhig than gshin than du rung ngam bgyis na / gshin than du ma rung {ste} na cha yang gsas kyi glad (mod. = klad) la bya ru khyung ru 'ong 'ong / te lha dang gsas gyi gshog /
- v) rgod gshog g.yon spa\* kyi gung ru zhig myi gson gshin gyi than dang prin (mod. = phrin) du bgyis gshog la rgyus btags na {lam rgyun} yi lam ni breng breng gshog la spos btags na shul lam spos (+ kyi) btshon (mod. = mtshon) to gshog {sner snang ma} sgron shing btags na bye bar ni lam lam gshog (+ la) khab btags na skas lcags skas gnam du zang zang /

\* Crossed out in text. Does not possess integral semantical or grammatical value.

- vi) gshog la god gad bya rdzungs btags na gnam mthongs sprin gyi go sald to / gshog pa (= la) mtshal btags bye bar ni lam lam zhing mchis gshog la mchong btags na lam chong (mod. = mchong) lam ni chong (mod. = mchong) gi dmyig na zang zang / gshog la spug btags {na} lam spug lam ni khyud khyud gshog la gzig (= gzi) btags na gzi lam ni 'ol 'ol...
- vii) ...lha gsas gyi nan thu (mod. = nus mthu) yang che smo ma nye ma than prin ni rgod kyis bgyis shul lam lo rabs ni\* gshen gyis bkrol lo / pha dur gshen rma da 'is ma bdur kyang gcig myed do mtho bya {'is} ma bgoms ma bchags (mod. = 'chags) kyang gchig myed do zhes byas la lugs rabs bgyi'o /

\* The preceding three syllables are found crossed out in ln. 53 of the text as they were mistakenly written there. They suitably fit in the position I place them in here, an illegible place in the line.

#### Text III-42 PT. 1134 (fn. 526)

- i) gnam gyi pa mta' (= mtha') dgung gi pa 'brum na / pa dang yab kyi mtshan / ding ding dings / gyi rje / ma dang yum gyi mtshan / ge ngur ngur ngur mo tshun / bshos dang nam gyi sras / gdags dre'u rje btshan ma zhig (+ /) 'brog dbye na lteng sum du / sha shord 'brong gong du gshegs/na brag gnam brag gdings (mod. = lding) brag gi ka nas chibs ka yengste / gdangs dre'u rje btshan ba drir grongs gyis myed/na...
- ii) ...do ma snying dgas ser ngang ge pa dur gshen rma da nas bstan drung ni ma mnyan/galna drung ma dagste / bstan pa ngag ni rgan ma mnyan/dro dpyid nyi ni num (= nub) du (mod. = tu) ma 'jugs/se mo ni bgrod nongste/gru bzhi ni bgrod nongste/gshin ste/nyer bu bgrod nongste / rje gral ni mto (mod. = mtho) ma slebs / sha rtshi gda' ma mnabs /
- iii) rjes bkur ni ngo myi 'do / rtas bkur ni / 'brag myi ring gzha ring dung gyi bar du se mo ni rgyand du lus / gru bzhi ni rgyand du lus/mdzad/ltad mo ni myis blta/gad mo ni/myis bgad/

pa dur gshin rma da nas / gshin lam mar ba yang/bstand (+ /) gshin sgrog mar ba ni gri yu rings gyis brams (= brabs) / pa ngag gshen ngag tshig gsum la ni/gshin ma gong gsum/ma rgald/gshin yul mar ba ma bgrod / ches byas na /

- iv) rab gshin rab ma rgald la gshin la yang ma rgald / se mo na lus gis/med/ spro ma kyed kyang / ser gang 'ge ltar / se mo bgrod nongs gru bzhi bgrod nongs / shing se mo na / lus sa re / gru bzhi na lus sa re /

Text III-43 IOL 731 recto (fn. 540)

- i) pha yab ki mtshan na rgyal nam 'i skad du na yab ltong de'i myi ku spu rgyal bod gyi (mod. = kyi) skad du na glong myig long na bya glong gi lgo dang (+ /) rje ma dang yum gi (mod. = gyi) mtshan ma bzhugs ste'i ngar 'byam bshos dang nams ki sras bo mo lcam su{m} zhig du bltam lcam gi gcen mo tseng 'gi rba ga bo mo 'bring mo tseng 'gi rbag zhin bo mo tha cungs (mod. = chung) tseng 'gi rba ga...
- ii) ...yab lha ltong de yi mye kro na lug 'tsho g.yang skyong du gshegso / srin yul nag pa dgu sul nas srin rje nag pa dgu lcogs ni srin rta dre'u la zhon de mchis yab ltong de mye ku ni sha rlon du zos khrag rlon du 'thungs pags rlon du gyond lug ded g.yang ded de khab dang brang du byon de (mod. = te) bzhagste ngar 'byam dang brnal de bzhugso /
- iii) nang nam nangs dgung sangs na lug myi thub kis bo mo tseng 'gi rba ga lug 'tsho g.yang skyong du thong shig bu mo tseng 'gi rba ga lug 'tsho g.yang skyong du mchi mchi na sha rlon du zos khrag rlon du 'thug don snying ni skyir thur la gtub de bzhag ste / ngar 'byam gi gan du 'tshal te mchis de di ring rma sman drags gla'u cig/nams/te don snying ni bzhag ste ngar 'byan 'gi skal ba sha ni kho bos 'tshal (+ bo) mo tseng 'gi rba ga ga ba zhis bgyis na kho bo ma shes so bu khye'u gor yun ring pa dang ri ka spyugs pas gang bo mo gor yun rings dang ri ka dud mos 'gongs sang yang nga don gnyer du 'gro 'os tseng 'gi rbag zhin ni lug 'tshor thog shing (= thong shig)...
- iv) ...tseng gi rbag zhin ni lug 'tsho g.yang skyong du mchi mchi ni rgyal nam pa {...}skadu na cho pyi cog zu spu rgyal bod gi skadu na na spang 'gi (mod. = gi) bong bu stag cung dang phred mjal do / spang 'gi bong bu stag cung 'gi mchid nas khar tsang srin yul nag pa dgu sul nas srin rje nag pa dgu lcogs ni srin dre'u la zhon te mchis so khyod gi pha ltong de mye kro yang sha rlon du zos khrag rlon du 'thugs (= 'thungs) dpags rlon du 'bungs so / khyod ki pho mo tseng 'gi rba ga yang sha rlon du zos pags rlon du gyon to / khyod kyang sha rlon du zos ma khad pags rlon du gyon ma khad...
- v) ...spang 'gi bong bu stag cung dang shag rag che ru bgyis man (mna') mtho dam du bcad spang 'gi bung bu stag cung la nam ti go cog ni skon dril bu g.yag snying ni bong bu stag cung 'gi mgul du btags nam ti go cog ni go cog cog dril bu g.yag snying ni khrol khrol tseng 'gi rba ga ni khab dang brang du bros te mchis...
- vi) ...ma bzhag ste ngar 'byams 'gi snyan du gsol la ngan bu spang 'gi bong bu stag cung dang mjal yab stong te mye kru yang srin nag pa dgu lcog kis sha rlon du zos pags rlon du gyond pho mo tseng 'gi rba ga yang sha rlon du zos pags rlon du gyond ngan bu ni spang 'gi bong bu stag cung dang shag rag che che ru bgyis man (= mna') mtho che ru bcad dril bu g.yag

snying ni bong bu stag cung 'gi mgul du btags nam ti go cog ni ngan la bskon te lug 'tsho g.yang skyong skyong du bcugo / ngan bu ni bros te mchis...

- vii) ...so ma yul ma gi zhal nas 'di lta chos myed na do mod nam sros na brtags te bgyi 'o / khyod brungs phag na gob shig do nub nam sros su blta zhing gzigs na bo mo tsa zer ci bden nas sha ni rlon du zos zhin pags ni rlon du gyon zhin nga ni srin dang 'tshos zhin srin yul du mchi'o /
- viii) rgyal nam pa'i skadu na / kha phya rma bya'i rma li bye'u rma bye'u gi thing tshun spu rgyal bod ki skadu na khab yo bya'i 'dab bkra mying dang mtshan spos so / spang phug dir pa'i nang du bcug te bzhago / 'o na re shig re shig na bya thang kar thang nang (= nag) gnyis shig ya se byung / bya thang kar gyi mjug la 'jus te gnam 'gi pa mtha (mod. = mtha') dgung 'gi pha 'brum...
- ix) ... sa phug tir ba pa'i nang na phyi byi gnam phyi gung rgyal mo spyen lpags kyis na shangs yoggs shangs ki gnyer mas na zhal yog zhal gi gnyer mas...

## Text III-44 PT. 1136 (fn. 548)

- i) yul dga' yul byang rnams na smra myi ste btsun po dang rma myi de btsun po gnyis shig mchisna / 'o na smra myi ste bchun (= btshun) po snying du yang rma myi de las sdug ma mchis / rma myi de'i snying du yang smra myi ste btsun po las sdug pa ma mchi ste...
- ii) ...myi sdug gnyis ni shag rag bgyis gcig shi ni gcig gis bdur bar bgyis gchig rlag ni gchig gis btshal bar bgyisna / 'o na re shig re shig na smra myi ste btshun po zhig byang 'brog snam stod du g.yag shor 'brong 'gor du gshegsna / 'brong ba myi gshed gyis smra myi ste btsun po zhig myi rta gdum du bltang ste bkrongs gyis ma mchis so /
- iii) re shig re shig na rma myi de btsun po zhig dro bsdad ni zhag du ma byond zhag bsdad ni slar slar ma byon / zla bsdad ni lor ma byon lo bsdad ni snying (= gtan) du ma byon nas rma myi de btshun po zhig byang ka sna{m brgyad} {...} smra myi ste btsun po zhig {tshol} (mod. = 'tshol) du byon nas smra myi ste btsun po ni 'brong bu myi gshed kyis myi dri ru bkrongs kyis spur dang (+ mjal) nas thugs chad ro ru chad brang {gam} gdings su gam thugs gnag chad kyis byams sdang gi {pho} mo'i {tshuld du} spun mchi 'khor gyis ni {li la rus dkar} myi gzigs...
- iv) ...ngu myi ngu na mchi ma khrag gis nguste rma myi de'i chen pos / smra myi ste btsun po'i {spur shig sni ste} rma myi de btsun pa'i mchid nas / smra myi de btsun po 'di shid du gtad 'tshal 'brang du gzugs 'tshal gsung ste / rgyal thag brgyad ni bas la bchas se gru bzhi ni lung du brtsigs / gdan byang gdan khod mo ni gdan du bting gram mchong gram sngon mo ni phangs su {bkhram} (mod. = bkram)...
- v) ...'o na do ma mchis snying gas ma mchis nas / rma myi de'i btshun po zhig do ma tshol du mchis snying dgas tshol (mod. = 'tshol) du mchisna / yul sre ga rte'u lung na pha yab kyis mtshan na / gser rta'i gser ma ron dang ma g.yu rti g.yu ma ron gnyis rta gnyis 'tshos kyis bu rmang gnyis 'thams kyis bu lo'i dusu rte'u bal bu mchog rum zhig byung ste /

- vi) rte'u ma phyi 'brang ba las / rma myi de'i btsun pos / mang zhags 'bring gis bzung ste / skyes mthu che ni mthu yis drangs ste / bse'i cho rol du ni bcug / mthing gi dmu rtod kyis bsgrogs nas / pyugs spo ma nye du ma/smra myi ste btsun po dang myi ngan bu gnyis myi sdug gnyis ni shag rag bgyiste gcig shi ni gcig gis bdur bar bgyis na / smra myi ste btsun po ni rman te ni grongs / sdug ste ni rlag/na / shid bgyir 'brang gzugsu do ma ma mchis snying dgas ma mchisna / pyugs smo ma khyod kyis chab gang lar (= laru) bgyi 'tshal yang ba rab du spogs (mod. = 'bog) 'tshal zhes mchi nas /
- vii) yul dga' yul byang rnam du rte'u bal bu khrid bzhud nas / mying dang mtshan btags pa' ser ngang 'ger btags nas 'tshal te mchis nas bres rta bres skyal mo skyol mor stsald nas / 'bras kyī lcang pa ni gsan bu ram nyug cu ni blud nas/phum phum ni dar gyis behings / dbu la bya ru khyung ru btsugs / rngog ma ni gsham du bkye / sogs shun sge'u gong ni khabs su bkab / mjug ma ni slungs su stsald te chab gang lar (= laru) btab yang 'ba' (mod. = ba) rab tu spagste (= spogs ste, mod. = 'bog ste) / phan te bsod do / nan skor zhib du bgyi /

## Text III-45 PT. 1136 (fn. 549)

- i) yul chab kyī ya bgo (mod. = mgo) na rtsang ho de'i hos bdag dang ma yum gyi mtshan gshen za'i gyi myed ma bshos dang nmams kyī sras na / mying dral gyī mtshan sma bu zing ba'i zīng skyes dang sring mo lcam smos pa lcam lho rgyal gyī byang mo tsun (mod. = btsun) / 'o na re shig re shig na / rtsang ho'i hos bdag dang smra bond gyi zing pa zing skyes gnyis la dkor dang dagsu chi mnga' na' / ra bdun cha bdun zhig mnga' /
- ii) 'o na khye'u ra rdzi cha rdzi po zhig ra lnga 'tsho zhing spang ka nyug {re} slag gyon zhing drib du 'khor te / ra 'tsho cha 'tsho zhing lung 'gi (mod. = gi) ya pur mchis na / 'o na re shig re shig na / lung 'gi ya phu brag dmar rum nas srin rta khra mo gchig byung / yul lung 'gi ma mda' nas cu rta sngon po gcig byung ste /
- iii) rta gnyis 'tshos gyi bu rmang gnyis 'thams kyī bu lo'i dus/su {sla'i man du} rte'u bal bu mchog rum gchig byung ste rte'u ma phyi 'brang rmang bu yum phyi dgyu zhing mchis na / sang phod lo'i dus sla'i man du {lnga rte'u bal} bu mchog rum gcig byung rta bzhi {rmang} bzhi zhig nyin zhing (+ gdags) ri dkar gyi rtswa la za zhing sribs ri gnag gī cu la 'thung zhing mchis na' / 'o na re zhig re zhig na / khye'u ra rdzi cha rdzi pos jo bo rtsang ho de'i hos bdag dang smra bon zing ba zīng skyes kyī snyan du gsol te nan skor gong ma 'byung ba bzhi bgyi /
- iv) jo bo rtsang ho de'i hos bdag dang smra bon zing ba'i zing skyes zhal nas / 'o na khye'u chi bden chi brdzun zhes rta gzigsu gshegs gshegs na' / khye'u ra rdzi chi mchi chi mad de / rtsang hos bdag dang rma bu zing ba'i zing skyes zhig slaru byon te / ra bdun cha bdun bal te / rta'i kog tshe rmang 'gi kog tshe ra snyi thing ka lag bzhi zhig bgyis ste /
- v) rta gling khyad khyud ljad ljod du bcugste / phu nas khus btab mda' nas g.yab bor na / rta dkyus ste mchis rmang dkyuste mchis nas / ra snyi thing ka lag la / cu rta sngon po zun nas rgal pa thabs gchig rgal na ra snyi thing ka lag chad de lung 'go ma mda' na mtsho mo rum du bros gyis ma mchis / srin rta khra mo zun te rgal pa thabs gcig rgal na ra snyi thing ka lag chad de / lung 'gi ya phur brag dmar rum du bros ste mchis /

- vi) 'o na rte'u bal bu gnyis shig zun te / rgal pa thabs gcig thabs gnyis thabs gsum rgal kyang ra snyi thing ka lag ma chad de / rte'u ma shor te / de ru zun na / rtsang hos de'i hos bdag dang smra bon gyi zing pa gnyis kyis bse'i cho rol du ni bcug mthing gi dmu rtod kyis brtod nas / mying dang mtshan btags pa' / pho (= phu) ni bkral byar btags nu bo ni gnag dom byar btagste dkor dang dagsu bgyiso /
- vii) 'o na lcam lho rgyal byang mo tsun zhig / yul chab kyi ya bgor / rje gu ge rkang phran dang gnyen dang gdam du bgyiste / rje gu ge rkang phran gyi gnye bo myi brgya rkyā brgya zhig yas se byung na / lcam lho rgyal byang mo tsun gyi mchid nas / yul kha la {stsang stod} ni bgrod ching shul ring la / zhang zhung gu ge rkang phran ni 'driś shing sdang / nya gro ni bcha (mod. = 'cha') zhing kha 'is gsung nas / rtsidag gnag gis 'geg ste de ru nongs na'o /
- viii) 'o na yab rtsang de hos bdag dang smra bon zing skyes kyis nang gi dro la bzhengs su gsol na yang bzhengs su ma gnang nub kyi 'on la bzhengs su {zlos na} bzhengsu ma gnang ste lcam lho rgyal byang mo tsun ni zhal ni mun re phab / rtsi dag nag po ni mgul na nar zhing mchis / pha yab rtsang ho de'i hos bdag dang dras smra bon zing skyes kyis / pha gshen rabs kyi myi bo'i snyan du gsol te / myi ngan bu'i bu mo lcam lho rgyal gyi byang mo tshun ni / rtsi dag gnag gis 'gegste gum na / da rtsidag gnag chig dgrol 'tshal zhes bgyis na /
- ix) pha gshen rabs gyi myi bo'i zhal nas / rtsidag gnag po ni dkrol myi 'tshal / bya gshen 'jon mos dgrol 'tshal zhes gsung nas 'o na bya gshen 'jon mo zhig skyin po bya bon bang pa thang reg chig gnyer du btang na yang bya gshen 'jon mo ma khugs nas / skyin po ru thog rje zhig bya gshen 'jon mo gnyer du btang na / bya gshen 'jon mo zhi khugste mchis...
- x) ...nas bya gshen 'jon mo'is 'geg lug nag po dang 'geg ra rgya bo zhig rgyus su brgyus nas / nub gsum bon gshen bon du bsgyird (mod. = gyer) na sang 'gi nam nangs la 'geg lug nag po dang 'geg (mod. = bgegs) ra rgya bo la bdud dgu ni bdud du bor zhing mchis...
- xi) ...lcam lho rgyal byang mo tsun gyi mgul nas / rtsi (= rtsid) dag gnag chig grol ching mchiste / zhal mdangs dkar ni sla re 'od de zhal dang bzhad pa lta zhing bzhugs nas / yab rtsang ho de'i hos bdag gis shid du ni gtang 'tshal 'brang du ni gzugs 'tshal zhes gsungs nas rgyal thag brgyad bas la bchas se gru bzhi lung du brtsi (mod. = brtsigs) ste /
- xii) yab kyis do mar ni bkral bya drangso / mying dral pos ni sring gi ba chu gcig dom bya drang ste phan te bsod gna' phan da yang phan gna' bsod da yang bsodo /

## Text III-46 IOL 731 verso (fn. 624)

- i) rta rgyang (mod. = rkyang) dbye ba'i thabs la / gan khar rga gzhe dku ga ga dgu gsang ba gsang pyo ga/na skyin dang bab kyi 'og rman dang g.yos kyi na' / rta'i pha dang yab kyī mtshani pha khar rta'i yal ba dang / ma gsang rta'i pyod ma gnyis bshos dang nams kyī sras rta za lung brang gyī bya ma ron du ldam te (mod. = ste) / rta bzhugs ni gnam la bzhug rmang bzhugs ni dgung la bzhu gas na' kha yangs kyī ran ma mchis / mgrin yangs kyī chab ma mchiste...
- ii) ...rta bab ni gnam nas bab rmang bab dgung nas bab / te bab gang du bab na yul rjī lung dang ba'ī nang ru bab te rji ba phyar phyur dang 'tshos lha yul gung dang gyī nang du bab

- te dkor su 'i dkor na lha za gung tshun gyi dkor dang dad du / babste / sa khyim khang mo'i nang ru ni stsal /
- iii) bras kyi lcang pa ni/stsald / sngon mo ngar phye ni bsgams / bu ram nyung chu ni la blud / dkor dang dad du bgyis na/rta la log pa che rmang la mkhris pa che/rta za lug 'brang gi bye ma ron / nang glan ran na glan ru ma btub nub bzung ran na / gzung du ma btub / lha za gung mo cun bkyon/nas/sa khyim pug (mod. = phug) mo'i nang nas ni pyungste/bskrad na /
- iv) bab gang du ba(+ b) na yul ji lung dang ba nang du bab nas rji pyar pyur dang mjald te bshos dang nams kyi bu / rta ni spun gsum rmang mched gsum du gtam (mod. = bltams) / phu bo gchen (mod. = gcen) po ni phu yid kyi gdangs pyam nu bo 'bring po ni / rkyang ron rngog bkra zhe'o / nu bo tha chungs (mod. = chung) ni / khug ron gyi rmang dar zhes 'o / yul rji lung dang ba'i nang / kha yangs kyi ran ma mtshas / mgrin ya ngas kyi ni chab ma mchis /
- v) pu (mod. = phu) bo gchen (mod. = gcen) po yi (= yid) kyi gdang pyam ni / yul byang ka snam rgyad du gshegs te kha yangs kyi ni chab 'tshal mgrin yangs kyi rtsi 'tshal / rkyang ron rngog bkra ni / yul pyi 'brog brgyad gong du kha yangs kyi ni stsi 'tshal / mgrin yangs kyi ni chab 'tshalo / khug ron rmang dar ni / yul 'brog pyi gdang sum na / 'brog stsi phyor (mod. = 'phyor) ba pang pung ni 'tshal / bre mo ne'u kol ni 'thung zhing mchis so /
- vi) da re shig re shig na / yul byang ka snam brgyad na pu (mod. = phu) yid kyi gdang pyam dang / pha 'brong g.yag skar ba gnyis mjal nas / 'brong g.yag skar ba'i mchid nas / na ni (= ning) gzhe (mod. = gzhes) ning / gnam gyi ya bla dgung gi ya stengs na rje yab bla bdag drug mgon tshun (mod. = btsun) pyas / 'is bskoste / rta yul ni 'brog yin ba'i rigs g.yag yul ni / byang yin ba'i rigs na / pu yid kyi gdang pyam ga la gar bzhud ches mchi na /
- vii) phu yid kyi gdang pyam gyi zhal nas / rje ya bla bdag drug mgon tshun phywas bskoste rta yul 'brog yin kyang bden g.yag yul byang yin gyang bden/na/ da de ring sang lta na / rta dang/g.yag gnyis shang (= sha) myi 'thab 'o / rta snga ba ni la za'o / g.yag 'pyi ba ni chu 'thung shig / g.yag snga ni rtswa zo shig rta 'pyi na ni chu 'thung shig ches gsung na /
- viii) 'brong g.yag skar ba ma bgrings te / 'brong gi phyi phyogs kyis rwa g.yas kyis ni blangs / rwa g.yon kyis ni bzar te pu yid kyi gdang pyam ni de ru bkrongs so / sha bya za ni rhal rhal khrag sa 'thung ni cib cib / rus pa gle 'cha ni khrum krum mgo spu rdzis khyer ni ban ban /
- ix) pu yid kyi gdang pyam ni de ru bkrongs so da re shig na / nu rkyang ron rngog bkra dang khug ron rmang dar gnyis kyi rta skad ni tsher tsher rmang skad ni tsher tsher zhe'o / phu yid kyi gdang pyam gyi gsung ma mchiste / khug ron rmang dar rkyang ron rngog bkra gnyis yul byang ka snam brgyad du phu rlag nu yis tshol du mchi mchi na / phu yid kyi gdang pyam gyi bshos kyi zhal dang dang ni ma mjal / nongs kyi spur dang mjald...
- x) ...nas nu khug ron rmang dar gyi mchid nas / phu sha ni nu yis ma blan / ltag sha mjing gis ma gnyer bas / snang gi ni snying myi chod byams kyi ni lan mi lon na gdung du snying re na / ro khrag khung du ma 'thungs na / ltag sha mjing du ma gnyer na / bas skom kha ru skams na 'di ji nongs / phu sha nu yis klano / yid kyi gdang pyam gyi sha khug ron rmang dar dang rkyang ron rngog bkra gnyero / sdang gi snying gchado 'brong g.yag skar ba'i snying gchado / byams kyi lan glan no / phu yid kyi gdang pyam gyi lan glan no / zhes gsung na /

- xi) rkyang ron rngog bkra'i zhal nas / phu yid kyi gdang pyam ni rta la ni bang mgyogs rmang la ni rtsal che bas 'brong g.yag skar ba ma thub na / khyod dang nga gnyis kyi kyang snyag nan myi slibs 'brosna ni myi thar rgal na myi thub gyis phu sha nu 'is myi lon ro khrag khong du myi 'thungs shes mchi te / yul 'brog phyi ldang gsum du kha yangs kyi ni rtsi za mgrin yangs kyi ni chu 'thung du 'dung zhes gsung na' /
- xii) nu khug ron rmang dar 'i mchid nas / rta la chab gang chung na rmang la chab gang chung na nu rkyang ron rngog bkra khyod do / da pyi slan chadu / so (= gson) na ni yul 'bye'o / shi na ni dur 'bye'o / zhes mchi na / yul myi yul skyi mthing du mchi'o zhes mchi na' /
- xiii) pu rkyang ron rngog bkhra'i mchid nas / nu khug ron rngog bkhra khyod ni yul myiyul skyi mthing du mchiste myi dang bsen bgyis pas sang nam nam na (= ngas) chig na (= nangs) / rta khyod ni khar srab gyis srabste kha drung shu bab 'khor chig rgyab du sgas stade rgyab du sgal byung shig glo glos mnan te khong na snying nyams par shog ches gsung na' /
- xiv) nu khug ron rmang dar 'i zhal nas / pu rkyang ron rngog bkra khyod ni yul pyi 'brog ltang gsum du song na bzhon gyi myi myed kyang skar ma g.yen gyis bzhon te rgyab bya 'bras dang tshag ma tshġg par shog shig / srab gyi myi myed na 'brog rtsi pyor bas rang du sras (= srab) te kha drung shu bab (mod. = shu ba) 'khor bar shog shig / snyag gi myi myed na mgyos sha khyis snyogs shig 'dzin gyi myi myen na mgyogs gzhi (= gzhu) khyen (mod. = chen) gyis/'pongs (= 'phongs) shig ches mchi nas /
- xv) pu rgyang ron rngog bkhra (mod. = bkra) ni 'brog phyi ldang ka sum du mchiso / kha yangs gyi ni rtsi 'tshal mgrin yangs gyi ni chab 'tshal du ma mchis so / nu khug ron rmang dar ni yul myi yul skyi mthing smra yul thag rgyad du mchi te / mkhar sa mkhar skya bo'i nang na myi rma bu ldam shar gyi gan du mchi te /
- xvi) rta rmang dar 'i mchid nas / de ring sang ldan (= lda na) rta la ni nyam nyes rmang la ni yang thag (= thegs) gyis myed na / myi rma bu ldam shad khyod chab gang la ru bgyi 'am myi bgyi yang ba ba rab du sbog (mod. = 'bog) gam myi sbog / chab grang (= gang) la ru bgyis la yang ba rab du sbogs (mod. = 'bog) na / de ring sang ldan (= lda na) ni bshos tshe lo brgya la ni ring bkbur ro / nongs tshe bdun bam kyi bdag du gshegsna ni rje gdabo / zhes mchi nas /
- xvii) myi rma bu ldam shad dang rta rmang dar gnyis tha tshġgs ni skam la bchas dre'u rta ni dbye la stad de mna' behad mtho behade behad gyi mtheb li gong / tha bgyis tshġgs bgyis te gnyġ dro thab mo gor te / bshos na ni ring bkbur nongsna ni rdzi gdab phar bgyiste / rta khug ron rmang dar la myi rma bu ldam shar bchibste / stag ral gzig ral ni skyes (= sked) kyi ring la dregs / rta bo ni brang mnan de / yul phyi 'brog rgyad gosu byon na /
- xviii) nu khug ron rmang dar 'i mchid nas {...} tsha na rgyang ron rngog bkhra la ngo tsha 'is rta'i ngo khob shig rmang gyi ngo khob shig ches mchi na / myi rma bu (+ ldam) shad gyis rta'i ngo bkhab rmang gyi zhal bkab te / yul byang kha snam brgyadu mchis na / pha {'brong} g.yag skar ba dang de ru mjalo /
- xix) myi rma bu ldam shad gyis / khu lo ni sbyangs gyis mdzad {...} darka (= dkar) ni pong la bkrol te sngun na chi thud thud na 'brong g.yag skar ba thud thud pyi na {...} na nu khug ron rmang dar breng breng / myi rma bu ldan shar gyis mchog gar ni dra bkbug glu d(+ mar ni) ldang bzar ne dad dgu g.yasu bab na nam mdzong g.yon du pyung dad dgu g.yon du

- {...} nam mtshong {g.yas} du (mod. = su) byung te (mod. = ste) / 'brong g.yag skar ba ni de ru bkhum mo /
- xx) nu khug ron rmang (+ dar gyi) mchid nas / pu byams kyi ni lan lono yid ke gdang phyam byams gyi lan lono / stang gyi {snying bcado} 'brong g.yag skyar ba stang gyi snying chado / rta pu sha ni nus lono ro khrag ni khong du 'thungso ldag {sha ni mjing} gyis gnyero / da g.yag sha ni lhu ru gshogs shig g.yag lgo ni ras su dros shig / rnga ma (+ ban chig) ni rta kho bo'i rngog la thogs shig / da pu la ngom gdab na rgyang ron rngog bgra la ngom zhes mchi nas /
- xxi) myi rma bu ldam shad gyis g.yag sha ni lhu ru bkrald g.yag lko (+ ni rasu) draste / rnga ma ban chig rta khug ro rmang dar 'i rngog la bthags te / stang gyi ni snying bchad byams (+ gyi lan) blan / yul myi yul skyi mthing smra yul thag rgyad du mchiso / da re shig re shig na (+ myi rma bu ldam) shad ni gnam nas ni bdu(+ d babs ste) {...} nas bchad / sa las sri langste {...} sgrogs ni srin gyis bkhro la te rje ni dpan te nongs...
- xxii) ...g.yu ni bzang grugs rje grongs {...} las grongs g.yu grugs ni dbu las grugs / rje dphan te ni nongs sdug ste ni rlag gis {...} myed nas / pha gshen rabs myi bo dang dur gshen rma dad bas la ni rgyal skos lung du (+ ni se) bchas/ste gshin ste nyer bu ni bchas rtan bang rtan khod mo ni bkhod de bzang ni se la ba {...} sa ni gnam du dngar te /
- xxiii) do ma snying dgas su nu khu rmang dar {...} (+ g.yu yi ru btsugs) ba ni rab du sbogste / rje gral ni mtho gnyer brang rtsi ni {...} mtshungs mnyams dang ni mnyamso / gna 'i ni pul pyungo da 'i ni la bsagso (+ / de ring) sang lda na phyugs spo ma nyedu do ma snying dgas khyed rmams khyang da de dang 'dra de dang {...} gyis / chab grang (= gang) ni la ru mdzod chig yang ba ni rab du sbogs shig / stan pha ngag ni...